

Navodila za uporabo

NPD4686-00 EN

NPD4687-00 EN

Avtorske pravice in blagovne znamke

Avtorske pravice in blagovne znamke

Avtorske pravice in blagovne znamke

Nobenega dela te publikacije ni dovoljeno razmnoževati, shranjevati v pomnilniške sisteme za poznejši dostop ali v kakršni koli obliki oz. na kakršen koli način razširjati elektronsko, fizično, s fotokopiranjem, snemanjem ali kako drugače brez predhodnega pisnega soglasja družbe Seiko Epson Corporation. Uporaba podatkov v tem dokumentu ne pomeni prevzema odgovornosti iz naslova patentov. Proizvajalec prav tako ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe podatkov iz tega dokumenta. Podatki v tem dokumentu so namenjeni izključno uporabi tega izdelka Epson. Družba Epson ni odgovorna za kakršno koli uporabo teh podatkov za druge izdelke.

Družba Seiko Epson Corporation niti njene podružnice ne odgovarjajo kupcu tega izdelka ali tretjim osebam za škodo, izgubo, stroške ali izdatke, nastale na strani kupca ali tretjih oseb kot posledice nesreče, napačne uporabe ali zlorabe tega izdelka ali nepooblaščenih sprememb, popravil ali prilagoditev tega izdelka ali (razen v ZDA) ravnanja, ki ni strogo skladno z navodili za uporabo in vzdrževanje, kot jih določa družba Seiko Epson Corporation.

Družba Seiko Epson Corporation in njene podružnice ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli škodo ali težavo, ki izhajajo iz uporabe dodatne opreme ali potrošnega materiala, razen originalnih izdelkov znamke Epson ali izdelkov, ki jih je odobrila družba Seiko Epson Corporation.

Družba Seiko Epson Corporation ne prevzema odgovornosti za kakršno koli škodo, nastalo zaradi elektromagnetnih motenj, ki nastanejo zaradi uporabe vmesniških kablov, ki jih družba Seiko Epson Corporation ni odobrila.

EPSON® je registrirana blagovna znamka, EPSON EXCEED YOUR VISION ali EXCEED YOUR VISION pa blagovna znamka družbe Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ in logotip PRINT Image Matching sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Vse pravice pridržane.

Intel® je registrirana blagovna znamka družbe Intel Corporation.

PowerPC® je registrirana blagovna znamka družbe International Business Machines Corporation.

Programsko opremo Epson Scan je deloma razvila skupina Independent JPEG Group.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Uporaba, kopiranje, spreminjanje, distribucija ali prodaja te programske opreme in pripadajoče dokumentacije za kakršen koli namen so dovoljeni brezplačno, pod pogojem, da (i) se zgoraj navedena obvestila o avtorskih pravicah in to dovoljenje pojavijo na vseh izvodih programske opreme in pripadajoče dokumentacije, ter (ii) da se imeni Sam Leffler in Silicon Graphics ne uporabljata za kakršno koli oglaševanje programske opreme brez predhodnega pisnega dovoljenja Sama Lefflerja in družbe Silicon Graphics.

PROGRAMSKA OPREMA JE NA VOLJO »V STANJU, V KAKRŠNEM JE«, BREZ KAKRŠNEGA KOLI JAMSTVA, IZREČNEGA, POSREDNEGA ALI DRUGAČNEGA, VKLJUČNO VENDAR NE OMEJENO NA KAKRŠNO KOLI JAMSTVO TRŽLJIVOSTI IZDELKOV ALI NJIHOVE PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN.

Avtorske pravice in blagovne znamke

V NOBENEM PRIMERU SAM LEFFLER ALI DRUŽBA SILICON GRAPHICS NE ODGOVARJA ZA KAKRŠNO KOLI POSEBNO, NENAMERNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, ALI ŠKODO, KI JE POSLEDICA NEUPORABE, IZGUBE PODATKOV ALI DOBIČKA, NE GLEDE NA TO, ALI JE BILO NA NEVARNOST ŠKODE OPOZORJENO; PRAV TAKO NE ODGOVARJATA NITI ZA ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE ALI DELOVANJA TE PROGRAMSKE OPREME ALI JE Z NJIMA POVEZANA.

Microsoft[®], Windows[®] in Windows Vista[®] so registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Apple[®], Macintosh[®], Mac OS[®] in OS X[®] so registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc.

Imena in logotipi ABBYY in ABBYY FineReader so registrirane blagovne znamke družbe ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat in Photoshop so blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated, ki jih lahko registrirajo določeni subjekti.

Splošna opomba: Druga imena izdelkov, uporabljena v tem dokumentu, so namenjena zgolj identifikaciji in so lahko blagovne znamke zadevnih lastnikov. Družba Epson si ne lasti nobenih pravic do teh znamk.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. Vse pravice pridržane.

Vsebina

Avtorske pravice in blagovne znamke

Avtorske pravice in blagovne znamke 2

Uvod

Kje najti podatke? 7
 »Pozor!«, »Pomembno« in »Opomba« 7
 Različice operacijskega sistema 7

Pomembna navodila

Varnostna navodila 9
 Nasveti in opozorila za izdelek 9
 Nastavitev/uporaba izdelka 9
 Delo s črnilom 11
 Omejitve pri kopiranju 11

Podatki o izdelku

Sestavni deli izdelka 12
 Vodnik po nadzorni plošči 16
 Gumbi 16
 Lučke 17

Uporaba papirja

Predstavitve uporabe, nalaganja in shranjevanja medijev 19
 Shranjevanje papirja 19
 Izbira papirja 19
 Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika 20
 Nalaganje papirja 21
 Nalaganje pisemskih ovojnica 24
 Nameščanje izvornikov 27

Tiskanje

Gonilnik tiskalnika in spremljanje stanja 29
 Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows 29
 Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X 30
 Osnovne funkcije 31

Osnovno tiskanje 31
 Preklic tiskanja 34
 Druge možnosti 35
 Preprost način tiskanja fotografij 35
 Prednastavitve izdelka (samo za operacijski sistem Windows) 36
 Obojestransko tiskanje (samo za operacijski sistem Windows) 36
 Tiskanje, prilagojeno velikosti strani 38
 Število strani na list 39
 Skupna raba izdelka za tiskanje 40
 Nastavitve za operacijski sistem Windows 40
 Nastavitve za operacijski sistem Mac OS X 42

Optično branje

Prvo optično branje 43
 Začetek optičnega branja 43
 Funkcije za prilagoditev slike 46
 Osnovno optično branje iz računalnika 48
 Optično branje v popolnoma samodejnem načinu 48
 Optično branje v domačen načinu 50
 Optično branje v pisarniškem načinu 52
 Optično branje v profesionalnem načinu 53
 Predogled in prilagoditev območja optičnega branja 55
 Različne vrste optičnega branja 57
 Optično branje revije 57
 Optično branje več dokumentov in zapis v datoteko PDF 59
 Optično branje fotografije 61
 Podatki o programski opremi 62
 Zagon gonilnika Epson Scan 62
 Zagon druge programske opreme za optično branje 63

Dolivanje črnila

Varnostna navodila za stekleničke s črnilom, previdnostni ukrepi in tehnične lastnosti 65
 Varnostna navodila 65
 Previdnostni ukrepi pri dolivanju črnila 65
 Tehnične lastnosti stekleničke s črnilom 66
 Preverjanje ravni črnila 66
 Dolivanje črnila v posodice za črnilo 67

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Preverjanje šob tiskalne glave 72

Uporaba orodja za preverjanje šob za operacijski sistem Windows	72
Uporaba orodja za preverjanje šob za operacijski sistem Mac OS X	72
Čiščenje tiskalne glave	72
Uporaba orodja za čiščenje glave za operacijski sistem Windows	73
Uporaba orodja za čiščenje glave za operacijski sistem Mac S X	73
Poravnava tiskalne glave	74
Uporaba orodja za poravnavo tiskalne glave za operacijski sistem Windows	74
Uporaba orodja za poravnavo tiskalne glave za operacijski sistem Mac OS X	74
Čiščenje vodila za papir	74
Uporaba orodja za čiščenje vodila za papir za operacijski sistem Windows	75
Uporaba orodja za čiščenje vodila za papir za operacijski sistem Mac OS X	75
Menjava črnila v cevkah s črnilom	75
Uporaba orodja za izpiranje črnila za operacijski sistem Windows	76
Uporaba orodja za izpiranje črnila za operacijski sistem Mac OS X	76
Varčevanje z energijo	76
Za operacijski sistem Windows	77
Za operacijski sistem Mac OS X	77
Preverjanje števila listov v podajalniku papirja	77
Čiščenje izdelka	77
Čiščenje zunanosti izdelka	77
Čiščenje notranosti izdelka	78
Transport izdelka	78
Preverjanje in nameščanje programske opreme	84
Preverjanje programske opreme, nameščene na računalniku	84
Nameščanje programske opreme	84
Odstranjevanje programske opreme	85
Za operacijski sistem Windows	85
Za operacijski sistem Mac OS X	86

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Diagnosticiranje težave	87
Preverjanje stanja izdelka	87
Zagozden papir	89
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranosti izdelka	90
Preprečevanje zagozdenja papirja	91
Pomoč za kakovost tiska	92
Vodoravne proge	92
Navpične proge ali nepravilnost v navpični smeri	93
Nepravilne ali manjkajoče barve	93

Zabrisan ali razmazan tisk	94
Druge težave z videzom tiska	94
Napačni ali popačeni znaki	94
Nepravilni robovi	94
Postavitve tiska je nekoliko nepravilna	95
Nepravilna velikost ali položaj kopirane slike	95
Obrnjena slika	95
Tiskanje praznih strani	96
Natisnjena stran je razmazana ali natrgana	96
Prepočasno tiskanje	96
Papir se ne podaja pravilno	97
Papir se ne podaja	97
Podajanje več strani	97
Nepravilno naložen papir	97
Papir ni v celoti izvržen ali je zguban	98
Izdelek ne deluje	98
Nobena lučka ne sveti	98
Sveti samo lučka za vklop	98
Povečanje hitrosti tiskanja (samo za operacijski sistem Windows)	99
Druge težave	100
Neslišno tiskanje na navaden papir	100

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Težave, o katerih nas obvesti sporočilo na zaslonu LCD ali lučka za prikaz stanja	102
Težave ob začetku optičnega branja	102
Uporaba gumba	103
Uporaba druge programske opreme za optično branje namesto gonilnika Epson Scan	104
Težave s trajanjem optičnega branja	104
Težave s slikami, ki jih optično beremo	104
Nezadovoljiva kakovost optičnega branja	104
Nezadovoljivo območje ali smer optičnega branja	105
Tudi po uporabi vseh rešitev so težave še vedno prisotne	106

Podatki o izdelku

Stekleničke s črnilom	107
Sistemske zahteve	107
Za operacijski sistem Windows	107
Za operacijski sistem OS X	107
Tehnične specifikacije	108
Lastnosti tiskalnika	108
Lastnosti optičnega bralnika	109
Mehanske lastnosti	110
Električne lastnosti	111
Okoljski podatki	112
Standardi in odobritve	112

Vmesnik	112
---------------	-----

Kam se obrniti za pomoč?

Spletno mesto za tehnično podporo	113
Vzpostavitev stika s podporno službo družbe Epson	113

Pred vzpostavitvijo stika z družbo	
Epson	113
Pomoč uporabnikom v Evropi	114
Pomoč uporabnikom na Tajvanu	114
Pomoč uporabnikom v Singapurju	115
Pomoč uporabnikom na Tajskem	115
Pomoč uporabnikom v Vietnamu	116
Pomoč uporabnikom v Indoneziji	116
Pomoč uporabnikom v Hongkongu.....	117
Pomoč uporabnikom v Maleziji	117
Pomoč uporabnikom v Indiji	118
Pomoč uporabnikom na Filipinih	119

Kazalo vsebine

Uvod

Uvod

Kje najti podatke?

Najnovejša različica tega priročnika je na voljo na spletni strani za podporo družbe Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

<http://support.epson.net/> (zunaj Evrope)

□ **Začnite tukaj (papir):**

Vsebuje podatke o nastavitvah izdelka, namestitvi programske opreme in uporabi izdelka brez računalnika.

□ **Začnite tukaj (papir):**

Vsebuje podatke o nastavitvah izdelka in namestitvi programske opreme.

□ **Navodila za uporabo (PDF):**

Vsebujejo podrobna navodila za delovanje, varnost in odpravljanje težav. Oglejte si ta navodila, če izdelek uporabljate z računalnikom.

Za ogled priročnika v formatu PDF potrebujete program Adobe Acrobat Reader 5.0 ali novejšo različico, ali Adobe Reader.

»Pozor!«, »Pomembno« in »Opomba«

Izrazi »Pozor!«, »Pomembno« in »Opomba« so v teh navodilih za uporabo označeni, kot je prikazano spodaj, in imajo naslednji pomen:



Pozor

Opozorila je treba dosledno upoštevati, sicer lahko pride do telesnih poškodb.



Pomembno

Navodila je treba upoštevati za preprečevanje materialne škode.

Opomba

V opombe so vključeni uporabni nasveti in omejitve za delovanje izdelka.

Različice operacijskega sistema

V tem priročniku se uporabljajo naslednje okrajšave.

- **Windows 7** se nanaša na operacijske sisteme **Windows 7 Home Basic**, **Windows 7 Home Premium**, **Windows 7 Professional** in **Windows 7 Ultimate**.

Uvod

- **Windows Vista** se nanaša na operacijske sisteme **Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition in Windows Vista Ultimate Edition.**
- **Windows XP** se nanaša na operacijske sisteme **Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition in Windows XP Professional.**
- **Mac OS X** se nanaša na operacijske sisteme **Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x.**

Pomembna navodila

Pomembna navodila

Varnostna navodila

Preberite in upoštevajte ta navodila, ki zagotavljajo varno uporabo izdelka. Ta priročnik shranite, če ga boste morda potrebovali v prihodnosti. Poleg tega upoštevajte tudi vsa opozorila in navodila, navedena na izdelku.

- Uporablajte samo napajalni kabel, ki je priložen izdelku, in ga ne uporabljajte za nobeno drugo opremo. Uporaba drugih napajalnih kablov s tem izdelkom ali uporaba priloženega napajalnega kabla z drugo opremo lahko povzroči požar ali električni udar.
- Prepričajte se, da napajalni kabel AC ustreza primernim lokalnim varnostnim standardom.
- Nikoli ne poskušajte sami razstaviti, spremeniti ali popraviti napajalnega kabla, vtiča, enote tiskalnika, enote optičnega bralnika ali sistemskih možnosti, razen če to ni posebej obrazloženo v navodilih za uporabo izdelka.
- Izdelek izključite in se za popravilo obrnite na usposobljeno servisno osebje, in sicer v naslednjih primerih: poškodovan napajalni kabel ali vtič; v izdelek je vdrla tekočina; izdelek je padel na tla ali pa je ohišje poškodovano; izdelek ne deluje brezhibno ali pa je mogoče opaziti razliko v zmogljivosti. Ne izvajajte ukazov, ki jih navodila za uporabo ne zajemajo.
- Tiskalnik postavite blizu vtičnice, kjer lahko vtič napajalnega kabla brez težav izvlečete.
- Izdelka ne postavljajte ali shranjujte na prostem, blizu večje količine umazanije ali prahu, vode, virov toplote ali na mestih, izpostavljenih udarcem, vibracijam, visokim temperaturam ali vlagi.
- Pazite, da po izdelku ne polijete tekočine ali se ga dotikate z mokrimi rokami.



Nasveti in opozorila za izdelek

Preberite in upoštevajte ta navodila, da bi se izognili poškodbam izdelka ali druge lastnine. Ta priročnik shranite, če ga boste morda potrebovali v prihodnosti.

Nastavitev/uporaba izdelka

- Ne zapirajte ali prekrivajte prezračevalnih in drugih odprtih na izdelku.
- Uporablajte samo tisto vrsto napajanja, ki je navedena na etiketi izdelka.
- Izogibajte se uporabi vtičnic na istem tokokrogu, na katerega so priključeni fotokopirni stroji ali prezračevalni sistemi, ki se pogosto vklapljujejo in izklapljujejo.
- Izogibajte se električnim vtičnicam, ki so povezane s stenskimi stikali ali samodejnimi časovniki.
- Celoten računalniški sistem naj bo dovolj oddaljen od virov morebitnih elektromagnetnih motenj, kot so zvočniki ali bazne enote brezžičnih telefonov.
- Napajalne kable položite tako, da se ne bodo odrgnili, prerezali, zgibali ali zavozlali. Na napajalne kable ne postavljajte predmetov in pazite, da jih ne bi pohojali ali se ob njih spotaknili. Še posebej bodite pozorni, da so vsi napajalni kabli na mestih za priključitev na električno omrežje ravni.

Pomembna navodila

- Če uporabljate podaljšek, poskrbite, da nazivni tok naprav, priključenih na podaljšek, ne presega nazivnega toka kabla. Prav tako zagotovite, da skupen nazivni tok vseh naprav, priključenih v vtičnico, ne presega nazivnega toka vtičnice.
- Če nameravate izdelek uporabljati v Nemčiji, mora biti napeljava poslopja zaščiten z 10- ali 16-ampersko varovalko, ki zagotavlja ustrezno zaščito tiskalnika pred kratkim stikom in prevelikim tokom.
- Pri povezovanju izdelka z računalnikom ali drugo napravo preko kabla zagotovite, da so priključki obrnjeni pravilno. Vsak priključek ima samo eno pravilno smer namestitve. Napačno obrnjen priključek lahko poškoduje obe napravi, povezani s kablom.
- Postavite izdelek na ravno in stabilno površino, ki je na vseh straneh večja od izdelka. Če boste izdelek postavili ob steno, naj bo hrbtna stran izdelka od stene odmaknjena več kot 10 cm. Izdelek v nagnjenem položaju ne bo deloval pravilno.
- Med shranjevanjem ali transportom izdelka preprečite njegovo nagibanje, prehod v navpični položaj ali na glavo; saj lahko to povzroči iztekanje črnila.
- Za izdelkom pustite prostor za kable, prav tako tudi nad izdelkom, da boste lahko popolnoma dvignili pokrov steklene plošče.
- Za izdelkom pustite prostor za kable, prav tako tudi nad izdelkom, da boste lahko popolnoma dvignili pokrov tiskalnika.
- Izdelka ne postavljajte na mesto, kjer se hitro spreminjata temperatura in vlažnost. Prav tako izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, močno svetlobo ali viri toplote.
- Skozi reže izdelka ne vstavljajte predmetov.
- Med tiskanjem v izdelek ne segajte z rokami.
- Ne dotikajte se ploskih belih kablov in cevok s črnim v izdelku.
- V notranjosti izdelka ali njegovi okolici ne uporabljajte razpršil, ki vsebujejo vnetljive pline, sicer lahko zanetite ogenj.
- Ne premikajte tiskalne glave z roko, saj lahko izdelek tako poškodujete.
- Izdelek vselej izklopite z gumbom  za vklop/izklop. Ne izključite napajalnega kabla iz vtičnice in ne prekinite dotoka električne energije, dokler lučka za vklop  ne preneha utripati.
- Pred transportom izdelka preverite, ali je tiskalna glava v pravilnem položaju (skrajno desno).
- Pazite, da si pri zapiranju enote optičnega bralnika ne priščipnete prstov.
- Ko je raven črnila pod spodnjo črtico na posodici za črnilo, prenehajte s tiskanjem. Če uporabljate tiskalnik, ko je raven črnila v posodici za črnilo pod najnižjo dovoljeno ravno, lahko napravo poškodujete. Družba Epson priporoča polnjenje posodic za črnilo do zgornje črtice, in sicer ko je tiskalnik izklopljen, saj se tako raven črnila ponastavi. Če je posodica za črnilo napolnjena, kot je navedeno zgoraj, se na izdelku pojavi opozorilo, izdelek pa preneha delovati po predvidenem času, tako da raven črnila v posodici ne pade pod spodnjo mejo napolnjenosti.

Pomembna navodila

- Če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa, izključite napajalni kabel iz električne vtičnice.
- Pri nameščanju izvirmikov ne pritiskajte premočno na steklo optičnega bralnika.
- V skupnem času uporabe vašega izdelka boste morda morali zamenjati črnilno blazinico, ko se ta nasiči. Če je to potrebno in kako pogosto je to potrebno, pa je odvisno od števila natisnjenih strani, vrste gradiva, ki ga tiskate in števila ciklov čiščenja, ki jih opravi izdelek. Ko bo treba blazinico zamenjati, vas bo o tem obvestil sistem EPSON Status Monitor (spremljanje stanja tiskalnika), zaslon LCD ali lučke na nadzorni plošči. Potreba po zamenjavi blazinic ne pomeni, da vaš izdelek ne deluje več skladno z navedenimi lastnostmi. Zamenjava te komponente je del rednega vzdrževanja izdelka skladno z lastnostmi izdelka in ne predstavlja težave, ki bi zahtevala popravilo. Garancija Epson posledično ne krije stroškov te menjave. Če je treba v vašem tiskalniku zamenjati blazinico, lahko namesto vas to opravi kateri koli pooblaščen ponudnik storitev družbe Epson. Blazinice uporabnik sam ne more/sme zamenjati.

Delo s črnilom

Varnostna navodila za delo s črnilom in nasveti/opozorila za izdelek so navedeni v poglavju, ki je povezano s tem področjem.

→ »Dolivanje črnila« na strani 65

Omejitve pri kopiranju

Za zagotovitev odgovorne in zakonite uporabe izdelka upoštevajte naslednje omejitve.

Protizakonito je kopiranje naslednjih stvari:

- bankovcev, kovancev, državnih tržnih vrednostnih papirjev, državnih obveznic in občinskih vrednostnih papirjev;
- nerabljenih poštних znamk, vnaprej žigosanih razglednic in drugih uradnih poštних pošiljk z veljavnim žigom;
- vladnih davčnih nalepk in vrednostnih papirjev, izdanih skladno z zakonskimi postopki.

Bodite previdni pri kopiranju naslednjih stvari:

- zasebnih tržnih vrednostnih papirjev (potrdil o delnicah, prenosljivih pojasnil, računov itd.), mesečnih vozovnic, popustov itd.;
- potnih listov, voznških dovoljenj, vstopnic za fitnes, vinjet, bonov za hrano, vstopnic, itd.

Opomba:

Kopiranje omenjenih dokumentov je lahko protizakonito.

Odgovorna uporaba avtorsko zaščenega materiala:

- Nepravilno kopiranje avtorsko zaščenega materiala lahko pomeni zlorabo le-tega. Razen če ravnate po nasvetu dobro obveščenega pravnika, pred kopiranjem objavljenega gradiva odgovorno in spoštljivo pridobite dovoljenje s strani imetnika avtorskih pravic.

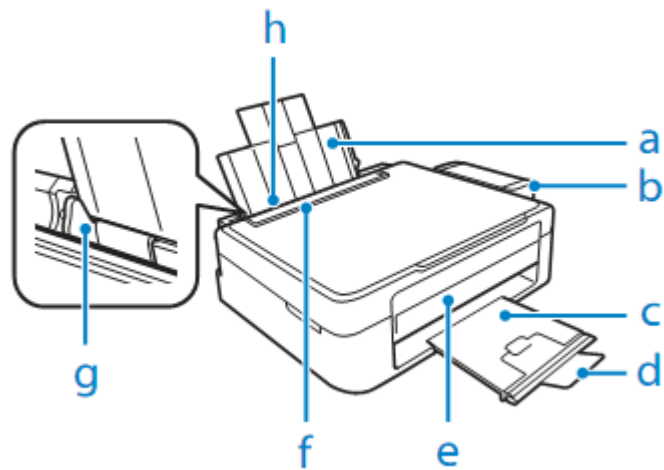
Podatki o izdelku

Podatki o izdelku

Sestavni deli izdelka

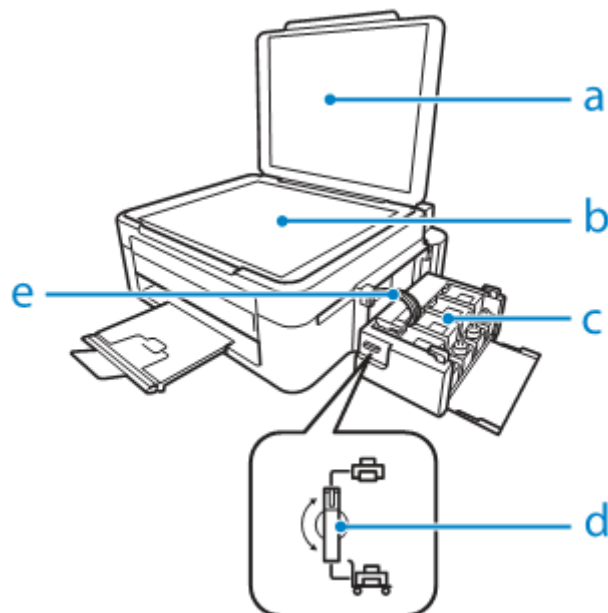
Opomba:

Slike v tem priročniku lahko odstopajo glede na vrsto izdelka.



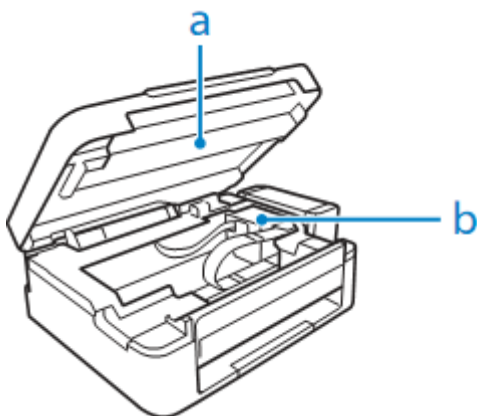
Podatki o izdelku

a.	Stojalo za papir
b.	Enota s posodicami za črnilo
c.	Pladenj za izmet papirja
d.	Zatič
e.	Nadzorna plošča
f.	Zaščita podajalnika
g.	Stransko vodilo
h.	Zadnji podajalnik papirja

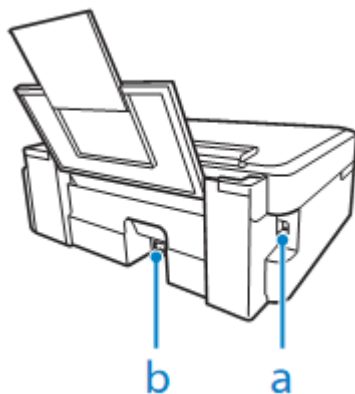


Podatki o izdelku

a.	Pokrov steklene plošče
b.	Steklo optičnega bralnika
c.	Posodice za črnilo
d.	Zaklepanje med transportom
e.	Cevke s črnilom

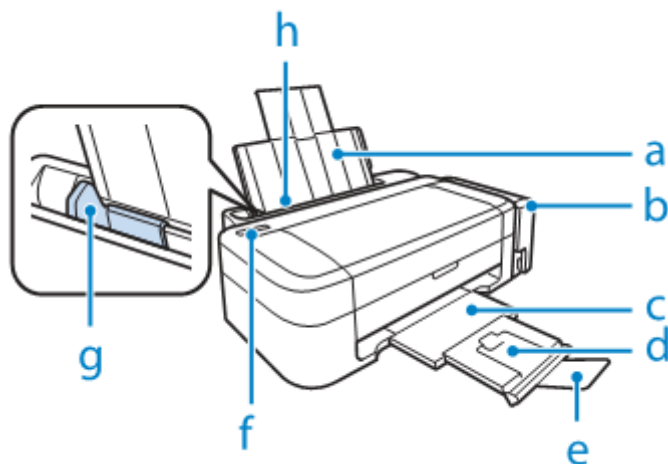


a.	Enota optičnega bralnika
b.	Tiskalna glava (za to poglavje)

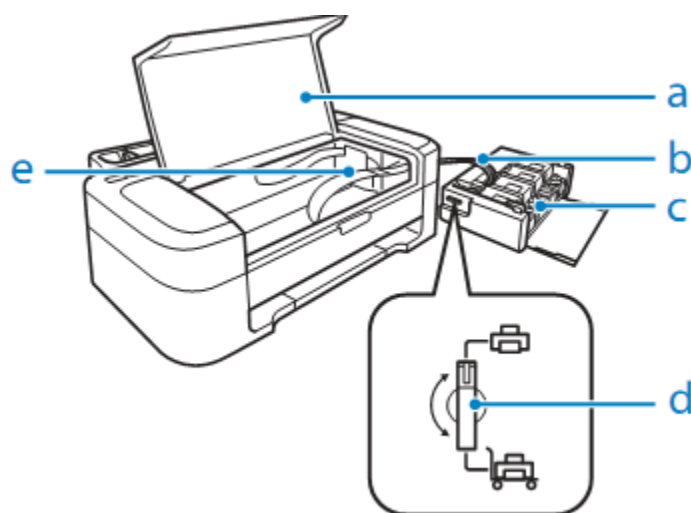


Podatki o izdelku

a.	USB-priključek
b.	Napajalni vhod

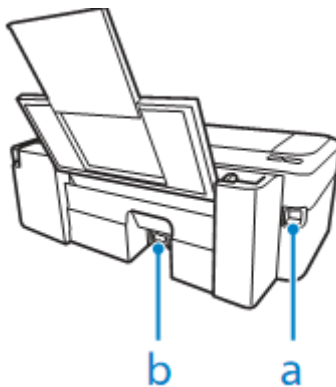


a.	Stojalo za papir
b.	Enota s posodicami za črnilo
c.	Pladenj za izmet papirja
d.	Podaljšek pladnja za izmet papirja
e.	Zatič
f.	Nadzorna plošča
g.	Stransko vodilo
h.	Zadnji podajalnik papirja

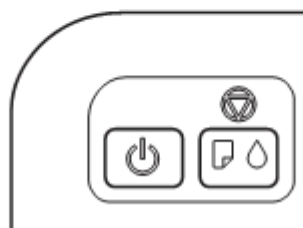
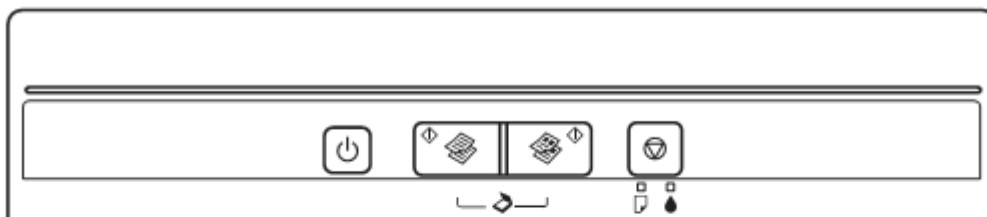


Podatki o izdelku

a.	Pokrov tiskalnika
b.	Cevke s črnilom
c.	Posodice za črnilo
d.	Stikalo za zaklepanje med transportom
e.	Tiskalna glava (za to poglavje)











a.	USB-priključek
b.	Napajalni vhod

Vodnik po nadzorni plošči**Gumbi**








Gumbi	Funkcija
	Vklop ali izklop izdelka.





Podatki o izdelku

Gumbi	Funkcija
	Začetek kopiranja/optičnega branja v črno-beli barvi. Nadaljevanje tiskanja po tem, ko izdelku zmanjka papirja ali če naprava povleče več listov papirja hkrati. Za kopiranje v načinu osnutka pritisnite enega od teh gumbov in držite tri sekunde. Medtem ko držite enega od teh gumbov, v roku treh sekund pritisnite gumb  za kopiranje 20 izvodov.
	Začetek barvnega kopiranja/optičnega branja. Pritisnite oba gumba hkrati za optično branje izvornika in shranite datoteko na računalnik v format PDF. Če življenjska doba črnilnih blazinic izteka, pritisnite ta gumb za nadaljevanje s tiskanjem.
	Ustavi izvajanje trenutne operacije. Za čiščenje tiskalne glave gumb držite tri sekunde, dokler ne začne utripati lučka  . Ko držite ta gumb, izdelek vklopite in natisnite vzorec za preverjanje šobe.


Gumbi	Funkcija
	Vklop ali izklop izdelka.
	Nadaljevanje tiskanja po tem, ko izdelku zmanjka papirja ali če naprava povleče več listov papirja hkrati. Ustavi izvajanje trenutne operacije. Za čiščenje tiskalne glave gumb držite tri sekunde, dokler ne začne utripati lučka  . Ko držite ta gumb, izdelek vklopite in natisnite vzorec za preverjanje šobe. Če življenjska doba črnilnih blazinic izteka, pritisnite ta gumb za nadaljevanje s tiskanjem.

Lučke

Lučke	Funkcija
	Sveti, ko je izdelek vklopljen. Utripa med prejemanjem podatkov, tiskanjem/kopiranjem/optičnim branjem, polnjenjem črnila ali čiščenjem tiskalne glave.
	Sveti, ko v izdelku ni papirja ali če naprava povleče več listov papirja hkrati. Pravilno vstavite papir v zadnji podajalnik papirja in pritisnite gumb  ali  . Utripa, ko se papir zagozdi. Odstranite zagozdeni papir iz zadnjega podajalnika papirja, pravilno naložite papir in pritisnite gumb  ali  .
	Sveti, ko raven črnila doseže spodnjo črtico. S črnilom napolnite vse posodice za črnilo in tako odpravite napako. →»Dolivanje črnila v posodice za črnilo« na strani 67 Utripa, ko je raven črnila nizka. Lahko nadaljujete s tiskanjem, vendar kmalu pripravite nove stekleničke s črnilom. Družba Epson priporoča uporabo originalnih stekleničk s črnilom Epson. →»Stekleničke s črnilom« na strani 107 Če želite preveriti dejansko količino črnila, pogledajte posodice za črnilo in preverite raven črnila. Če z uporabo tiskalnika nadaljujete, ko je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno mejo, lahko napravo poškodujete.

Lučke	Funkcija
	Sveti, ko je izdelek vklopljen. Utripa med prejemanjem podatkov, tiskanjem, menjavo črnila ali čiščenjem tiskalne glave.
	Sveti, ko v izdelku ni papirja ali če naprava povleče več listov papirja hkrati. Pravilno naložite papir v zadnji podajalnik papirja in pritisnite gumb  . Utripa, ko se papir zagozdi. Odstranite zagozdeni papir iz zadnjega podajalnika papirja, pravilno naložite papir in pritisnite gumb  .

Podatki o izdelku

Lučke	Funkcija
	<p>Sveti, ko raven črnila doseže spodnjo črtico. S črnilom napolnite vse posodice za črnilo in tako odpravite napako. →»Dolivanje črnila v posodice za črnilo« na strani 67</p> <p>Utripa, ko je raven črnila nizka. Lahko nadaljujete s tiskanjem, vendar kmalu pripravite nove stekleničke s črnilom. Družba Epson priporoča uporabo originalnih stekleničk s črnilom Epson. →»Stekleničke s črnilom« na strani 107</p> <p>Če želite preveriti dejansko količino črnila, pogledajte posodice za črnilo in preverite raven črnila. Če z uporabo tiskalnika nadaljujete, ko je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno mejo, lahko napravo poškodujete.</p>

Uporaba papirja

Uporaba papirja

Predstavitev uporabe, nalaganja in shranjevanja medijev

Dobre rezultate je mogoče doseči z večino vrst navadnega papirja, vendar pa premazan papir omogoča lepše iztise, saj vsrka manj črnila.

Družba Epson dobavlja papir, ki je zasnovan za uporabo s črnili brizgalnih tiskalnikov Epson, in ga priporoča za zagotavljanje visokokakovostnih rezultatov.

Pred nalaganjem posebnega papirja družbe Epson preberite navodila, priložena papirju, in upoštevajte naslednje točke.

Opomba:

- *V zadnji podajalnik papirja naložite papir tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Stran, na katero se tiska, je navadno bolj bela ali ima večji sijaj. Za več podatkov si oglejte navodila, priložena papirju. Na nekaterih vrstah papirja so za lažje določanje pravilne smeri vstavljanja robovi prirezani.*
- *Če je papir zviti, ga pred vstavljanjem poravnajte ali rahlo upognite v nasprotno smer. Tiskanje na pomečkan papir lahko na iztisu povzroči razmazano črnilo.*



Shranjevanje papirja

Takoj ko prenehate s tiskanjem, vrnite neuporabljeni papir v originalno embalažo. Pri uporabi posebnih medijev, družba EPSON priporoča, da iztise shranite v plastično vrečko, ki jo je mogoče zapreti. Neuporabljenega papirja in iztisov ne izpostavljajte visokim temperaturam, vlagi ali neposredni sončni svetlobi.

Izbira papirja

Za količino papirja in drugih medijev, ki jih lahko vstavite v napravo, si oglejte naslednjo preglednico.

Uporaba papirja

Vrsta medija	Velikost	Omejitev pri nalaganju (število listov)
Navadni papir *1	Pismo* ²	do 6 mm (L110/L210), 11 mm (L300/L350)
	A4* ²	do 6 mm (L110/L210), 11 mm (L300/L350)
	B5* ²	do 6 mm (L110/L210), 11 mm (L300/L350)
	A5 * ²	do 6 mm (L110/L210), 11 mm (L300/L350)
	A6* ²	do 6 mm (L110/L210), 11 mm (L300/L350)
	Pravna besedila	1
	Uporabniško določeno	1
Pisemska ovojnica	#10	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
	DL	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
	C6	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
Svetlo bel papir Epson za brizgalne tiskalnike	A4* ²	40 (L110/L210) 80 (L300/L350)
Fotografski papir Epson za brizgalne tiskalnike	A4	40 (L110/L210) 80 (L300/L350)
Mat papir Epson – debelejši	A4	20
Premium sijajni fotografski papir Epson	A4	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	10 × 15 cm (4 × 6 palcev)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	13 × 18 cm (5 × 7 palcev)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	16 : 9 širina (102 × 181 mm)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)

*1 Papir s težo 64 g/m² (17 lb) do 90 g/m² (24 lb).

*2 Omejitev števila listov za ročno 2-stransko tiskanje je 15 listov (L110/L210) ali 30 listov (L300/L350).

Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika

Izdelek se samodejno prilagodi vrsti papirja, ki jo izberete v nastavitvah tiskanja. Zato so nastavitve vrste papirja zelo pomembne. Izdelku namreč sporočijo, katero vrsto papirja uporabljate, in ustrezno prilagodijo pokritost s črnilom. V naslednji preglednici so zapisane nastavitve, ki jih morate izbrati za papir, ki ga uporabljate.

Uporaba papirja

Vrsta papirja	Vrsta papirja v gonilniku tiskalnika
Navadni papir*	Navadni papir
Svetlo bel papir Epson za brizgalne tiskalnike*	Navadni papir
Premium sijajni fotografski papir Epson*	Premium sijajni papir Epson
Mat papir Epson – debelejši*	Mat papir Epson
Fotografski papir Epson za brizgalne tiskalnike*	Mat papir Epson
Pisemske ovojnice	Pisemska ovojnica

* Te vrste papirja so združljive z Exif Print in PRINT Image Matching. Za več podatkov si oglejte dokumentacijo, priloženo digitalnemu fotoaparatu, združljivemu z Exif Print ali PRINT Image Matching.

Opomba:

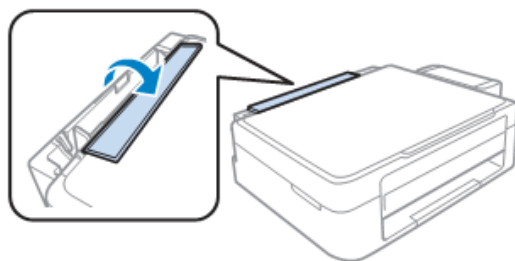
Razpoložljivost posebnih medijev se razlikuje glede na lokacijo. Za najnovejše podatke o razpoložljivosti medijev, ki so na voljo na vašem območju, se obrnite na podporno službo družbe EPSON.

→ »Spletno mesto za tehnično podporo« na strani 113

Nalaganje papirja

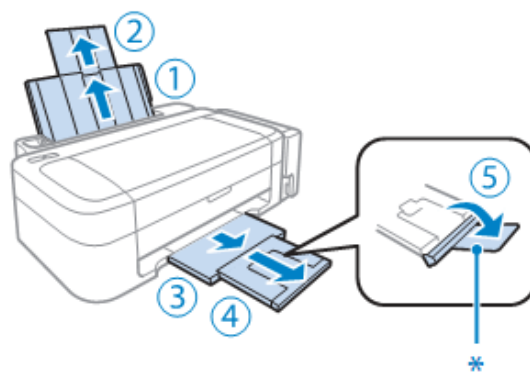
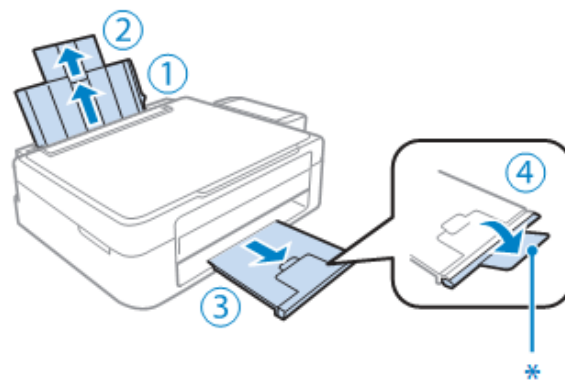
Za nalaganje papirja sledite naslednjim korakom:

- 1 Potisnite zaščito podajalnika naprej.



Uporaba papirja

- 2 Izvlecite stojalo za papir in pladenj za izmet papirja ter nato dvignite zatič.



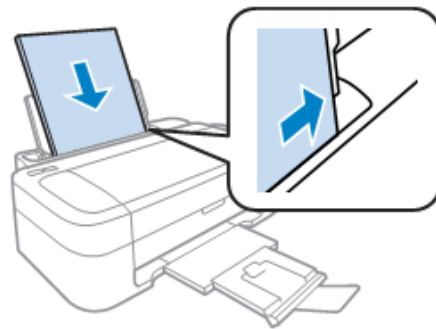
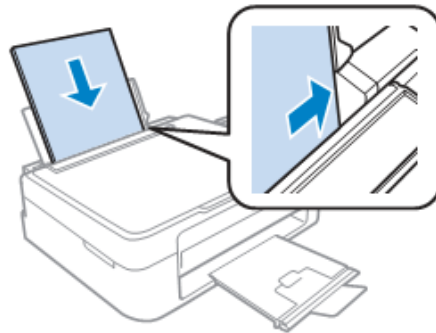
Opomba:

Ko uporabljate papir v velikosti pravnih besedil zatič potisnite navzdol (*).

- 3 Potisnite stransko vodilo v levo.
- 4 Zrahljajte sveženj papirja in z njim rahlo udarite ob ravno ploskev, tako da poravnate robove.

Uporaba papirja

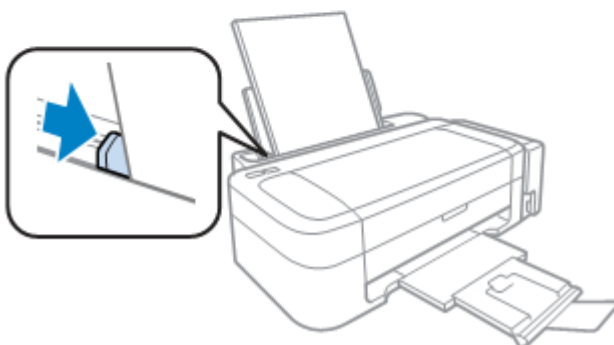
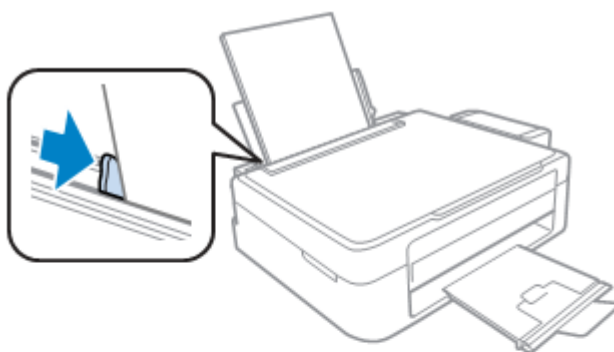
- 5 Papir naložite ob desno stran zadnjega podajalnika in stran, na katero želite tiskati, obrnite navzgor. Stran, na katero se tiska, je navadno bolj bela ali ima večji sijaj.

**Opomba:**

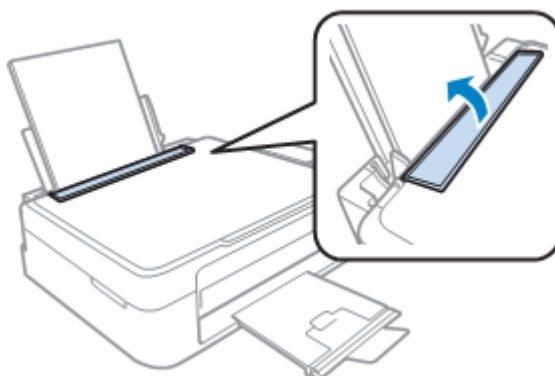
Vedno naložite papir v zadnji podajalnik papirja s krajšim robom naprej, tudi ko tiskate ležeče slike.

Uporaba papirja

- 6 Potisnite stransko vodilo proti levemu robu papirja, vendar ne pretesno.



- 7 Potisnite zaščito podajalnika nazaj.



Opomba:

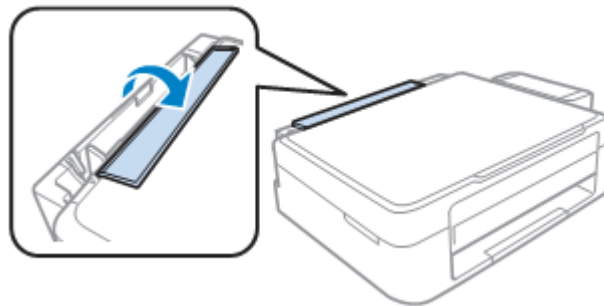
- Pred izdelkom naj bo dovolj prostora, da bo lahko papir v celoti izvržen.
- Pri tiskanju z navadnim papirjem, listov ne naložite nad oznako ▼ v stranskem vodilu.
Za posebne medije Epson se prepričajte, da je število listov manjše od omejitve, določene za ta medij.
→»Izbira papirja«« na strani 19

Nalaganje pisemskih ovojnic

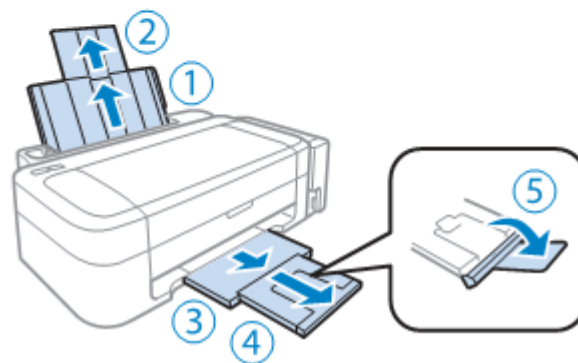
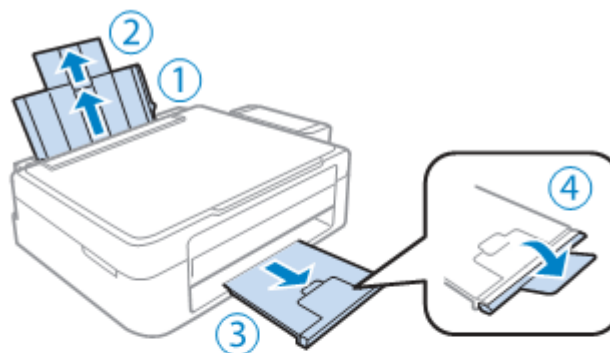
Za nalaganje ovojnic sledite naslednjim korakom:

Uporaba papirja

- 1 Potisnite zaščito podajalnika naprej.



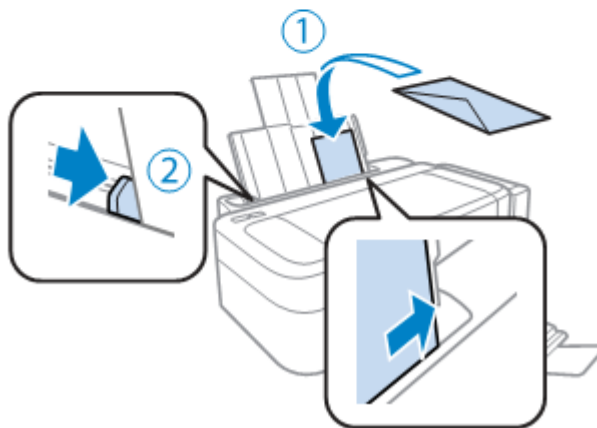
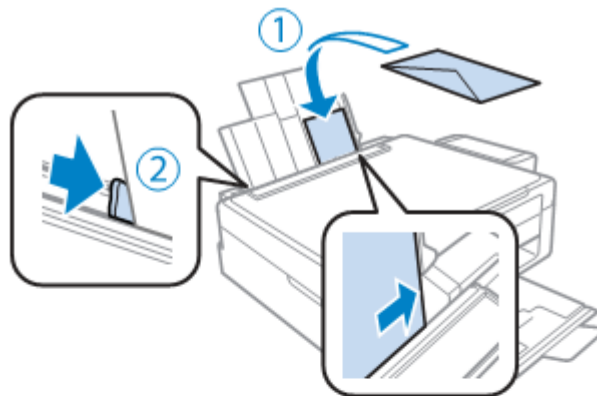
- 2 Izvlecite stojalo za papir in pladenj za izmet papirja ter nato dvignite zatič.



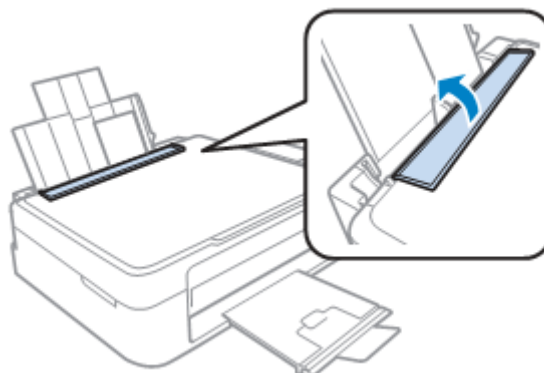
- 3 Potisnite stransko vodilo v levo.

Uporaba papirja

- 4 Naložite ovojnice s krajšim robom naprej, pri čemer je zavihek ovojnice na levi strani in usmerjen navzdol. Potisnite stransko vodilo proti levemu robu ovojnice, vendar ne pretesno.



- 5 Potisnite zaščito podajalnika nazaj.



Uporaba papirja

Opomba:

- *Debeline ovojnic in njihove zmožnosti pregibanja se lahko razlikujejo. Če skupna debelina svežnja ovojnic presega mejo za navadni papir, ovojnice pritisnite ob podlago in tako zmanjšajte debelino svežnja pred nalaganjem. Če se kakovost tiskanja poslabša, ko naložite sveženj ovojnic, naložite vsako ovojnico posebej.*
- *Ne uporabljajte ovojnic, ki so zvite ali zgibane.*
- *Pred nalaganjem poravnajte ovojnice in zavihke.*



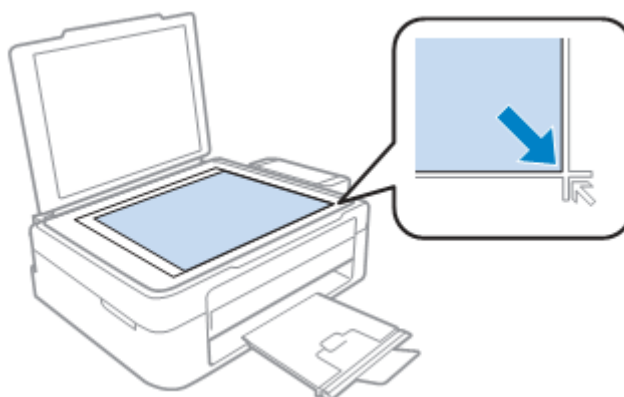
- *Poravnajte tudi sprednji rob ovojnice.*
- *Izogibajte se uporabi pretankih ovojnic, saj se lahko med tiskanjem zvijejo.*
- *Pred nalaganjem poravnajte robove ovojnic v svežnju.*

Nameščanje izvirkov

- 1 Odprite pokrov steklene plošče in položite izvirk na steklo optičnega bralnika, z vsebino za tiskanje obrnjeno navzdol.



- 2 Potisnite izvirk do kota.



Uporaba papirja

Opomba:

Ce se pri uporabi programske opreme EPSON Scan pojavijo težave na površini za optično branje ali pri smeri optičnega branja, si oglejte naslednje razdelke.

→»Naprava ne prebere robov izvirnika« na strani 105

→»Več optično prebranih dokumentov se združi v eno datoteko« na strani 106

- 3 Previdno zaprite pokrov.

Tiskanje

Tiskanje

Gonilnik tiskalnika in spremljanje stanja

Gonilnik tiskalnika omogoča številne nastavitve za čim boljše rezultate tiskanja. Spremljanje stanja in pripomočki tiskalnika predstavljajo pomoč pri preverjanju izdelka in ga ohranjajo v brezhibnem stanju.

Opomba za uporabnike operacijskega sistema Windows:

- *Vaš gonilnik tiskalnika samodejno poišče in namesti najnovjšo različico gonilnika tiskalnika s spletnega mesta družbe Epson. V gonilniku tiskalnika pritisnite gumb **Posodobitev programske opreme** v oknu **Vzdrževanje in sledite navodilom na zaslону**. Če se gumb ne pojavi v oknu **Vzdrževanje**, pojdite v meni **Start Vsi programi** ali **Programi** ter odprite mapo **EPSON**.*
- *Če želite spremeniti jezik gonilnika, v gonilniku tiskalnika v oknu **Vzdrževanje** izberite nastavitve **Jezik** in določite jezik, ki ga želite uporabiti. Nekaterne funkcije morda za določene lokacije niso na voljo.*

Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows

Dostop do gonilnika tiskalnika je mogoč iz večine programov sistema **Windows**, menija **Start** v operacijskem sistemu **Windows** ali iz opravilne vrstice.

Če želite določiti nastavitve, ki veljajo samo za program, ki ga uporabljate, do gonilnika tiskalnika dostopajte iz tega programa.

Če želite določiti nastavitve, ki veljajo za vse programe sistema **Windows**, dostopajte do gonilnika tiskalnika iz menija **Start** ali **opravilne vrstice**.

Za dostop do gonilnika tiskalnika si oglejte naslednja poglavja.

Opomba:

*V teh **navodilih** so uporabljeni zaslonski posnetki oken gonilnika tiskalnika iz operacijskega sistema **Windows 7**.*

Dostop iz programov operacijskega sistema Windows

- 1 Kliknite **Natisni** ali **Nastavitve tiskanja** v meniju **Datoteka**.
- 2 V oknu, ki se pojavi, kliknite možnost **Tiskalnik**, **Namestitev**, **Možnosti**, **Nastavitve** ali **Lastnosti**. (Glede na program boste mogoče morali klikniti enega od gumbov ali kombinacijo več gumbov.)

Dostop iz menija Start

- **Windows 7:**
Kliknite gumb **Start** in izberite **Naprave in tiskalniki**. Nato z desno tipko miške kliknite izdelek in izberite **Nastavitve tiskanja**.
- **Windows Vista:**
Kliknite gumb **Start**, izberite možnost **Nadzorna plošča**, in nato v kategoriji **Strojna oprema in zvok** izberite možnost **Tiskalnik**. Nato izberite izdelek in kliknite **Izbor nastavitvev tiskanja**.

Tiskanje

- **Windows XP:**
Kliknite možnosti **Start, Nadzorna plošča (Tiskalniki in druga strojna oprema)** in nato **Tiskalniki in faksi**. Izberite izdelek in kliknite možnost **Nastavitve tiskanja** v meniju **Datoteka**.


Dostop iz bližnjice v **opravilni vrstici**

Z desno tipko miške kliknite na ikono v **opravilni vrstici**, nato izberite možnost **Nastavitve tiskalnika**.

Če želite v **opravilno vrstico** dodati ikono bližnjice, najprej vstopite v gonilnik tiskalnika iz menija **Start**, kot je opisano zgoraj. Nato kliknite zavihek **Vzdrževanje** in gumb **Možnosti spremljanja**. V oknu **Možnosti spremljanja** označite potrditveno polje **Ikona bližnjice**.

Pridobivanje podatkov prek spletne pomoči

V oknu gonilnika tiskalnika poskusite z enim od naslednjih postopkov:


- Z desno tipko miške kliknite na element in nato kliknite možnost **Pomoč**.
- Kliknite gumb  v zgornjem desnem delu okna in kliknite element (samo za operacijski sistem **Windows XP**).

Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem **Mac OS X**

V naslednji preglednici je opisano, kako lahko dostopate do pogovornega okna gonilnika tiskalnika.

Pogovorno okno	Kako do njega?
Priprava strani	V programu, ki ga uporabljate, odprite meni Datoteka in kliknite možnost Priprava strani . <i>Opomba:</i> <i>Ali se bo meni Priprava strani prikazal v meniju Datoteka ali ne, je odvisno od programa, ki ga uporabljate.</i>
Tiskanje	V programu, ki ga uporabljate, odprite meni Datoteka in kliknite možnost Tiskanje .
Program Epson Printer Utility 4	Za operacijski sistem Mac OS X 10.7 v meniju Apple kliknite možnost Sistemske nastavitve in nato Tiskanje in optično branje . Na seznamu tiskalnikov izberite svoj izdelek, kliknite možnost Možnosti, potreščine, pripomoček in nato možnost Odpri pripomoček tiskalnika . Za operacijski sistem Mac OS X 10.6 v meniju Apple kliknite možnost Sistemske nastavitve in nato Tiskanje in faks . Na seznamu tiskalnikov izberite svoj izdelek, kliknite možnost Možnosti, potreščine, pripomoček in nato možnost Odpri pripomoček tiskalnika . Za operacijski sistem Mac OS X 10.5 v meniju Apple kliknite možnost Sistemske nastavitve in nato Tiskanje in faks . Na seznamu tiskalnikov izberite svoj izdelek, kliknite možnost Odpri čakalno vrsto za tiskanje in nato gumb Pripomoček .

Pridobivanje podatkov prek spletne pomoči

Kliknite gumb **Pomoč**  v pogovornem oknu za **tiskanje**.

Tiskanje

Osnovne funkcije

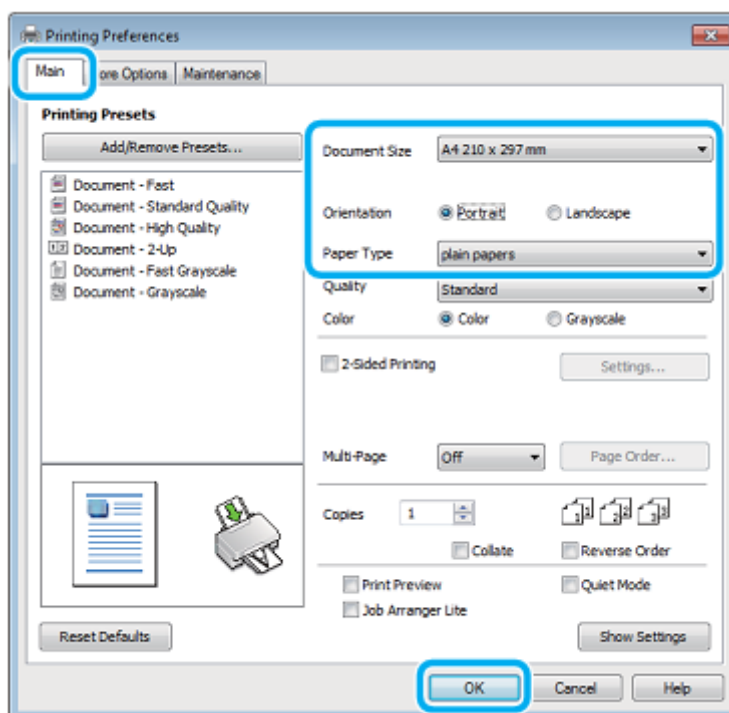
Osnovno tiskanje

Opomba:

- Zaslonski posnetki v tem poglavju se lahko pri posameznih modelih razlikujejo.
- Zaslonski posnetki v tem priručniku se lahko pri posameznih modelih razlikujejo.
- Pred tiskanjem pravilno naložite papir.
→ »Nalaganje papirja« na strani 21
→ »Nalaganje pisemskih ovojníc« na strani 24
- Za območje tiskanja si oglejte spodnje poglavje.
→ »Območje tiskanja« na strani 109
- Po končanih nastavitvah natisnite en testni izvod in pred izvedbo celotnega tiskalnega opravila preverite rezultate.

Osnovne nastavitve naprave za operacijski sistem Windows

- 1 Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.
- 2 Odprite nastavitve tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29



- 3 Kliknite zavihek **Glavni**.
- 4 Izberite ustrezno velikost dokumenta. **Velikost papirja** lahko določite tudi po meri. Za več podatkov si oglejte spletno pomoč.

Tiskanje

- 5 Izberite možnost **Portret** (pokončno) ali **Pokrajina** (ležeče) za spremembo usmerjenosti iztisa.

Opomba:

Pri tiskanju na ovojnice izberite možnost **Pokrajina**.

- 6 Izberite ustrezno nastavitve **vrste papirja**.
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20

Opomba:

Kakovost tiskanja se samodejno prilagodi izbrani **vrsti papirja**.

- 7 Kliknite možnost **V redu**, če želite zapreti okno za nastavitve tiskalnika.

Opomba:

Za spremembe naprednih nastavitve si oglejte ustrezno poglavje.

- 8 Natisnite datoteko.

Osnovne nastavitve naprave za operacijski sistem **Mac OS X**

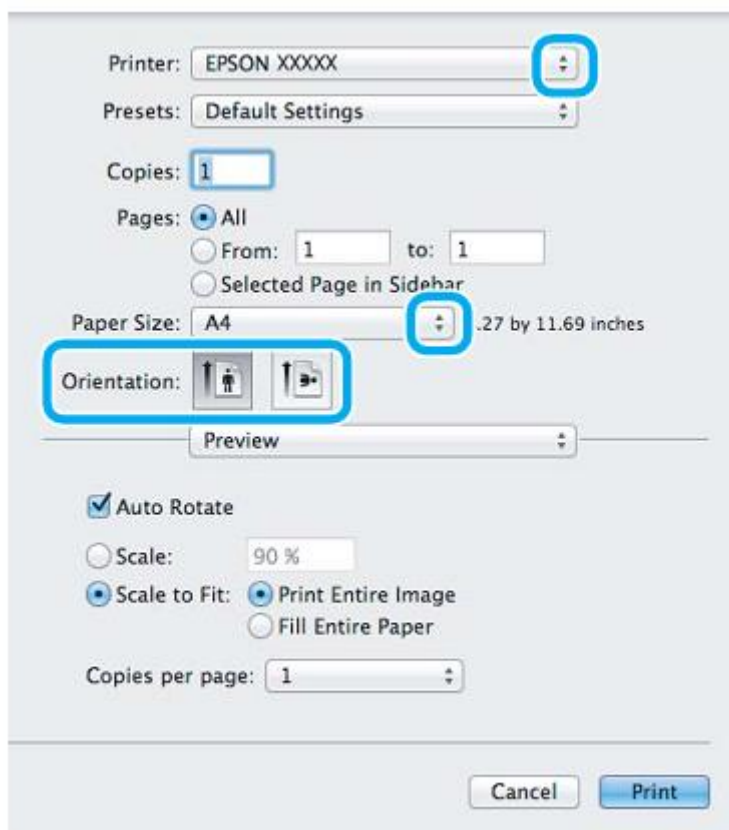
Opomba:

V teh navodilih so uporabljeni zaslonski posnetki oken gonilnika tiskalnika iz operacijskega sistema **Mac OS X 10.7**.

- 1 Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

Tiskanje

- 2 Odprite pogovorno okno za tiskanje.
→»Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30

**Opomba:**

Če je prikazano poenostavljeno spremljanje stanja, za razširitev tega pogovornega okna kliknite gumb **Prikaži podrobnosti** (za *Mac OS X 10.7*) ali gumb ▼ (za *Mac OS X 10.6* ali *10.5*).

- 3 Izberite izdelek, ki je izbran v nastavitvah tiskalnika.

Opomba:

Morda nekaterih elementov v tem pogovornem oknu ne boste mogli izbrati, kar pa je odvisno od vašega programa. V tem primeru odprite meni *Datoteka* v programu, ki ga uporabljate, kliknite možnost **Prilagoditev strani** in ustrezno prilagodite nastavitve.

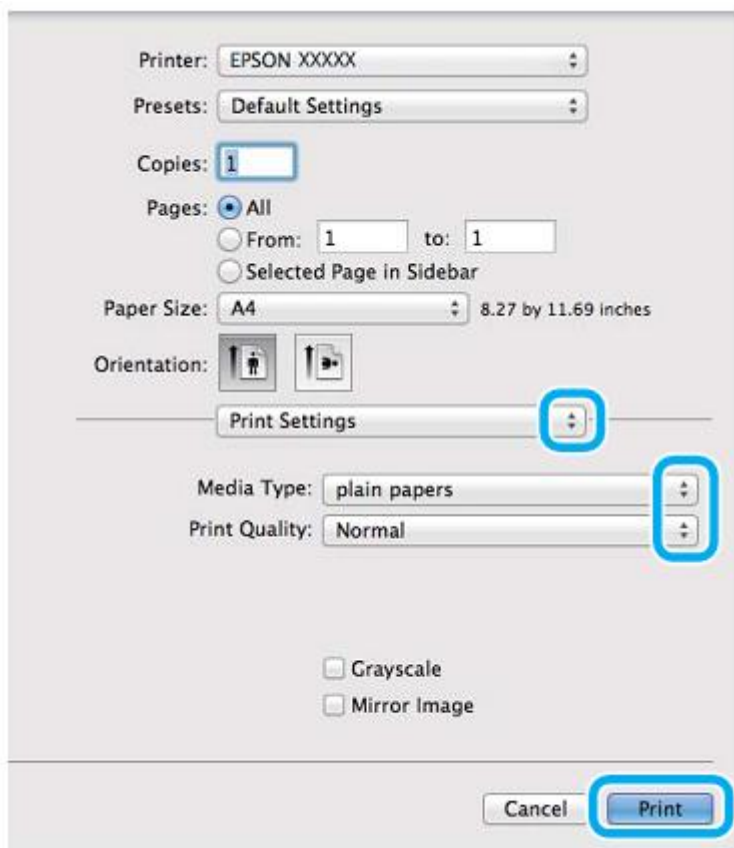
- 4 Izberite ustrezno nastavitve velikosti papirja.
- 5 Izberite ustrezno nastavitve postavitev strani.

Opomba:

Za tiskanje ovojnica izberite ležečo postavitev (pokrajina).

Tiskanje

- 6 Izberite možnost **Nastavitve tiskanja** v pojavnem meniju.




- 7 Izberite ustrezno nastavitve glede na [vrsto medija](#).
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20
- 8 Kliknite možnost **Tiskanje** za začetek tiskanja.

Preklic tiskanja

Če želite preklicati tiskanje, sledite navodilom v ustreznem poglavju v nadaljevanju.

Uporaba gumba na izdelku

Pritisnite  za preklic opravil tiskanja v teku.

Za operacijski sistem **Windows**

Opomba:

Opravila, ki je bilo v celoti poslano napravi, ni mogoče preklicati. V tem primeru lahko opravilo tiskanja prekličete na napravi.

- 1 Odprite **EPSON Status Monitor 3** (spremljanje stanja tiskalnika).
→ »Za operacijski sistem Windows« na strani 87
- 2 Kliknite gumb **Čakalna vrsta za tiskanje**. Prikaže se **okence za tiskanje v ozadju sistema Windows**.

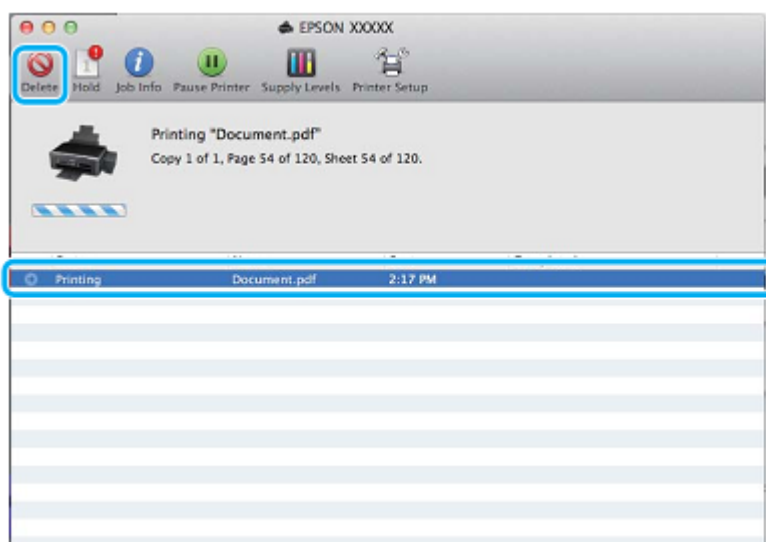
Tiskanje

- 3 Z desno tipko miške kliknite na opravilo tiskanja, ki ga želite preklicati, in nato izberite možnost **Prekliči**.

Za operacijski sistem Mac OS X

Sledite naslednjim korakom za preklic opravila tiskanja.

- 1 Kliknite ikono naprave v orodni vrstici.
- 2 Na seznamu imen dokumentov izberite dokument, ki se tiska.
- 3 Kliknite gumb **Izbriši** za preklic opravila tiskanja.



Druge možnosti

Preprost način tiskanja fotografij



Program **Epson Easy Photo Print** omogoča preprosto postavitve in tiskanje digitalnih slik na različne vrste papirja. Navodila po korakih, ki se prikazujejo v oknu, omogočajo predogled natisnjenih slik in zelene učinke brez zapletenih nastavitvev.

S funkcijo **hitrega tiskanja** lahko tiskanje po izbranih nastavitvah zaženete z enim samim klikom.

Opomba:

Razpoložljivost te programske opreme je odvisna od posameznega izdelka.

Tiskanje

Zagon programa **Epson Easy Photo Print**

Za operacijski sistem **Windows**

- Dvokliknite ikono **Epson Easy Photo Print** na namizju.
- **Za operacijska sistema Windows 7 in Vista:**
Kliknite gumb Start, odprite možnost **Vsi programi**, kliknite možnost **Programska oprema EPSON** in nato **Preprosto tiskanje fotografij**.

Za operacijski sistem Windows XP:

Kliknite gumb **Start**, odprite možnost **Vsi programi**, odprite **Programska oprema EPSON** in nato kliknite **Preprosto tiskanje fotografij**.

Za operacijski sistem **Mac OS X**

Dvokliknite mapo **Programi** na vašem trdem disku **Mac OS X**, nato pa zaporedoma dvokliknite mapi **Programska oprema Epson** in **Preprosto tiskanje fotografij** in nazadnje dvokliknite možnost **Preprosto tiskanje fotografij**.

Prednastavitve izdelka (samo za operacijski sistem **Windows**)

Prednastavitve gonilnika tiskalnika omogočajo hitro tiskanje. Določite lahko tudi svoje prednastavitve.

Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Windows**

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 2 Izberite **prednastavitve tiskanja** v **glavnem** zavihku. Nastavitve izdelka so samodejno nastavljene na vrednosti, prikazane v pojavnem oknu.

Obojestransko tiskanje (samo za operacijski sistem **Windows**)

Uporabite gonilnik tiskalnika za obojestransko tiskanje.



Na voljo sta dve vrsti obojestranskega tiskanja: standardni način in način zloženke.

Obojestransko tiskanje je na voljo le za naslednje vrste papirja in velikosti.

Tiskanje

Papir	Velikost
Navadni papir	Pravna besedila, pismo, A4, B5, A5, A6
Svetlo bel papir Epson za brizgalne tiskalnike	A4

Opomba:

- Ta funkcija ni na voljo za operacijski sistem **Mac OS X**.
- Ta funkcija ob določenih nastavitvah morda ni na voljo.
- Ta funkcija morda ne bodo na voljo, če do izdelka dostopate prek omrežja ali se izdelek uporablja kot tiskalnik v skupni rabi.
- Omejitev števila listov za nalaganje je pri obojestranskem tiskanju drugačna od zgoraj navedenih.
→»Izbira papirja«« na strani 19
- Uporabite samo vrste papirja, ki so primerne za obojestransko tiskanje, sicer se lahko kakovost tiska poslabša.
- Glede na vrsto papirja in količino črnila za tiskanje besedila in slik se lahko zgodi, da se sledi črnila poznajo na zadnji strani papirja.
- Površina papirja se lahko med obojestranskim tiskanjem zamaže.
- Ta funkcija je na voljo samo, ko je omogočeno spremljanje stanja (**EPSON Status Monitor 3**). Če želite omogočiti spremljanje stanja, pojdite v gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Vzdrževanje** in nato gumb **Razširjene nastavitve**. V oknu **Razširjene nastavitve** preverite, ali je označeno potrditveno polje **EPSON Status Monitor 3**.

Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Windows**

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 2 Izberite potrditveno polje **Obojestransko tiskanje**.
- 3 Kliknite možnost **Nastavitve** in določite ustrezne nastavitve.

Opomba:

Če želite natisniti zloženko, izberite možnost **Knjižica**.

- 4 Preverite druge nastavitve in pričnite s tiskanjem.

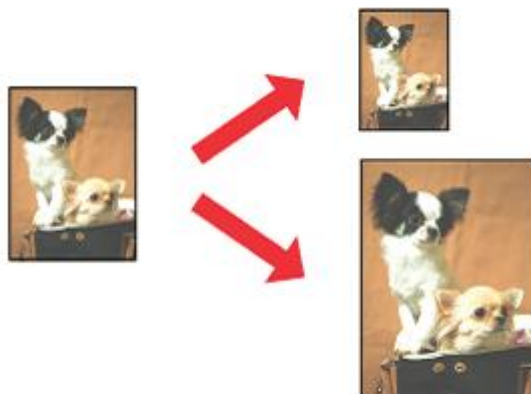
Opomba:

- Dejanski rob za vezavo se lahko razlikuje od izbranih nastavitvev, odvisno od vašega programa. Pred tiskanjem celotnega opravila naredite nekaj poskusnih odtisov.
- Poskrbite, da se črnilo popolnoma posuši, preden ponovno naložite papir.

Tiskanje

Tiskanje, prilagojeno velikosti strani

Samodejno poveča ali zmanjša velikost dokumenta, tako da ta ustreza velikosti papirja, izbrani v gonilniku tiskalnika.

**Opomba:**

Ta funkcija ob določenih nastavitvah morda ni na voljo.

Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Windows**

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 2 V zavihku Več možnosti izberite možnosti **Pomanjšaj/povečaj dokument** in **Prilagodi stran** ter pri možnosti Natisnjeni listi izberite velikost papirja, ki ga uporabljate.
- 3 Preverite druge nastavitve in pričnite s tiskanjem.

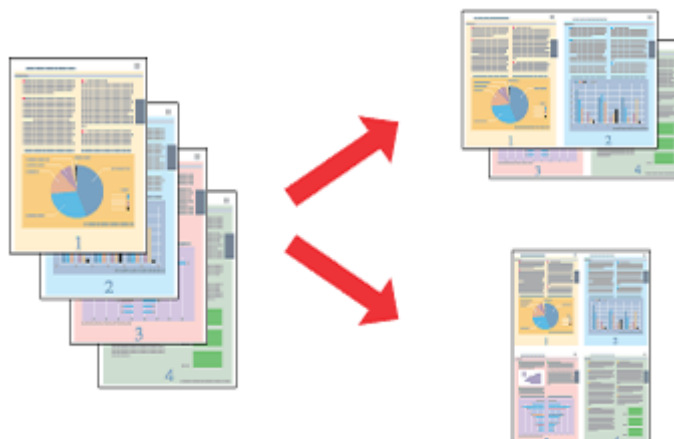
Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Mac OS X**

- 1 Odprite pogovorno okno za **tiskanje**.
→»Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 2 V podoknu **Uporaba papirja** > **Velikost ciljnega papirja** izberite možnost **Prilagodi velikosti papirja** in v pojavnem meniju izberite želeno velikost papirja.
- 3 Preverite druge nastavitve in pričnite s tiskanjem.

Tiskanje

Število strani na list

Omogoča uporabo gonilnika tiskalnika za natis dveh ali štirih strani na en list papirja.

**Opomba:**

Ta funkcija ob določenih nastavitvah morda ni na voljo.

Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Windows**

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.
→»Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 2 V **glavnem** zavihku kot možnost **Več strani** izberite **Dve strani na list (2-Up)** ali **Štiri strani na list (4-Up)**.
- 3 Kliknite možnost **Vrstni red strani** in določite ustrezne nastavitve.
- 4 Preverite druge nastavitve in pričnite s tiskanjem.

Nastavitve izdelka za operacijski sistem **Mac OS X**

- 1 Odprite pogovorno okno za **tiskanje**.
→»Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 2 V podoknu **Postavitev strani** izberite zeleno število **strani na list** in **Usmerjenost postavitve strani** (razporeditev strani).
- 3 Preverite druge nastavitve in pričnite s tiskanjem.

Tiskanje

Skupna raba izdelka za tiskanje

Nastavitve za operacijski sistem **Windows**

Ta navodila vsebujejo navodila za nastavitve izdelka, ki omogoča uporabo tudi drugim uporabnikom v omrežju.

Najprej na računalniku, ki je neposredno povezan z izdelkom, izdelek določite kot tiskalnik v skupni rabi. Nato dodajte izdelek vsem računalnikom v omrežju, ki bodo do njega dostopali.

Opomba:

- Ta navodila veljajo samo za manjša omrežja. Če želite omogočiti skupno rabo izdelka na večjem omrežju, se posvetujte s skrbnikom omrežja.
- V naslednjem poglavju so uporabljeni zasloni posnetki iz operacijskega sistema **Windows 7**.

Določitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi

Opomba:

- Za določitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi v operacijskem sistemu **Windows 7** ali **Vista** potrebujete račun s skrbniškimi pravicami in geslo, kadar se prijavljate kot navaden uporabnik.
- Za določitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi v operacijskem sistemu **Windows XP** se morate prijaviti z računom **skrbnika računalnika**.

Na računalniku, ki je neposredno priključen na izdelek, izvedite naslednje korake:

1 Windows 7:

Kliknite gumb Start in izberite možnost **Naprave in tiskalniki**.

Windows Vista:

Kliknite gumb Start, izberite možnost **Nadzorna plošča** in nato v kategoriji **Strojna oprema in zvok** izberite možnost **Tiskalnik**.

Windows XP:

Kliknite **Start** in izberite možnost **Nadzorna plošča** ter nato v kategoriji **Tiskalniki in druga strojna oprema** izberite **Tiskalniki in faksi**.

2 Windows 7:

Z desno tipko miške kliknite ikono za vaš izdelek, izberite možnost **Lastnosti tiskalnika** in nato kliknite **Skupna raba**. Nato kliknite gumb **Spremeni možnosti skupne rabe**.

Windows Vista:

Z desno tipko miške kliknite ikono za vaš izdelek in kliknite možnost **Skupna raba**. Kliknite gumb **Spremeni možnosti skupne rabe** in kliknite **Nadaljuj**.

Windows XP:

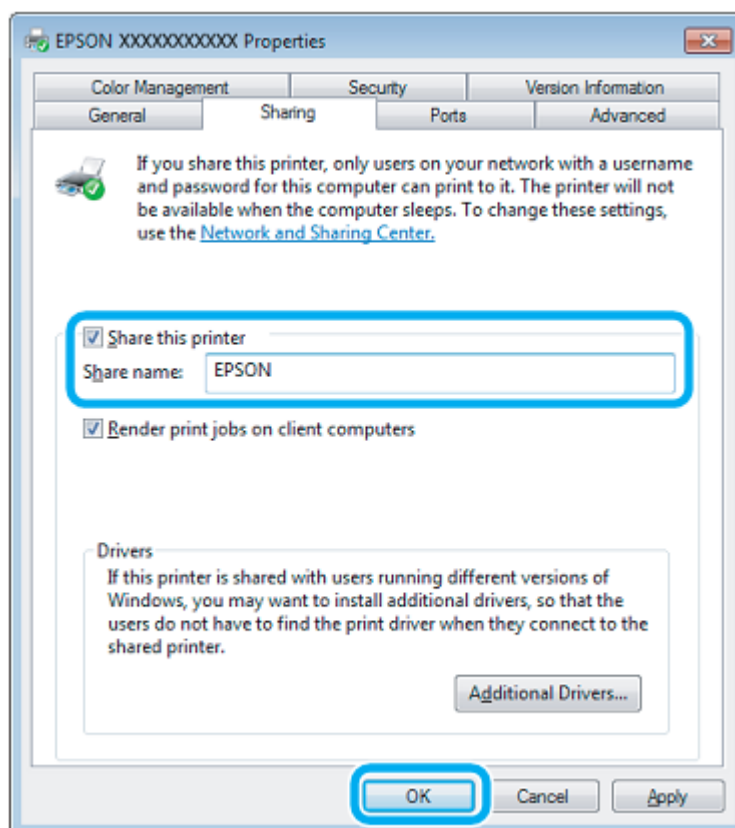
Z desno tipko miške kliknite ikono za vaš izdelek in izberite možnost **Skupna raba**.

3 Izberite možnost **Dodaj tiskalnik v skupno rabo** in nato vnesite ime za Skupno rabo.

Tiskanje

Opomba:

V imenu za *Skupno rabo* ne uporabljajte presledkov ali vezajev.



Če želite samodejno prenesti gonilnike tiskalnika za računalnike, na katerih so naložene druge različice operacijskega sistema **Windows**, odprite možnost **Dodatni gonilniki** in izberite okolje ter operacijske sisteme drugih računalnikov. Kliknite **V r**edu in vstavite disk s programsko opremo izdelka.

4 Kliknite **V r**edu ali **Zapri** (če ste namestili dodatne gonilnike).

Dodajanje izdelka ostalim računalnikom v omrežju

Sledite tem korakom, če želite dodati izdelek omrežnim računalnikom, ki bodo do njega dostopali.

Opomba:

Vaš izdelek mora biti na računalniku, s katerim je povezan, določen kot tiskalnik v skupni rabi, preden lahko do njega dostopate z drugega računalnika.

→ »Namestitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi« na strani 40.

1 Windows 7:

Kliknite gumb Start in izberite možnost **Naprave in tiskalniki**.

Windows Vista:

Kliknite gumb Start, odprite okno **Nadzorna plošča** in nato v kategoriji **Strojna oprema in zvok** izberite možnost **Tiskalnik**.

Tiskanje

Windows XP:

Kliknite **Start** in izberite možnost **Nadzorna plošča** ter nato v kategoriji **Tiskalniki in druga strojna oprema** izberite **Tiskalniki in faksi**.

2 Windows 7 in Vista:

Kliknite gumb **Dodaj tiskalnik**.

Windows XP:

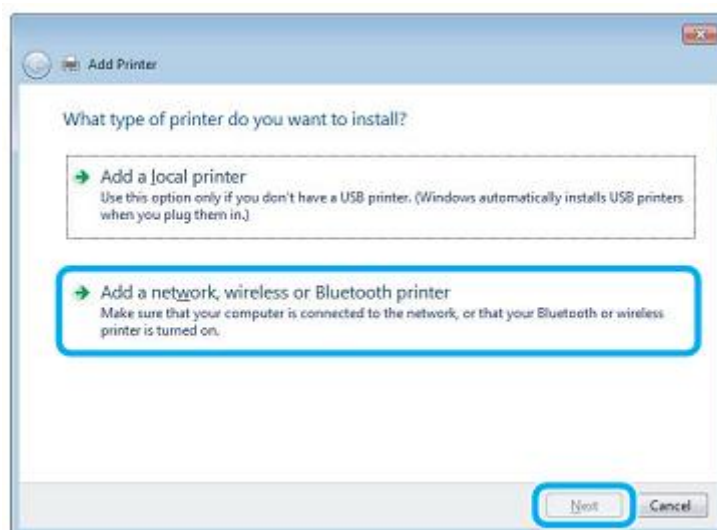
Kliknite gumb **Dodaj tiskalnik**. Prikaže se **čarovnik za dodajanje tiskalnikov**. Kliknite gumb **Naprej**.

3 Windows 7 in Vista:

Kliknite **Dodaj omrežje, brezžični ali Bluetooth tiskalnik** in nato kliknite **Naprej**.

Windows XP:

Izberite **Omrežni tiskalnik ali tiskalnik, povezan z drugim računalnikom** in kliknite **Naprej**.



4 Za izbiro izdelka, ki ga želite uporabiti, sledite navodilom na zaslonu.

Opomba:

Ovisno od operacijskega sistema in konfiguracije računalnika, s katerim je izdelek povezan, lahko **čarovnik za dodajanje tiskalnikov** od vas zahteva, da namestite gonilnik tiskalnika s CD-ja s programsko opremo izdelka. Kliknite gumb **Imam CD** in sledite navodilom na zaslonu.

Namestitev za operacijski sistem **Mac OS X**

Za namestitev izdelka v omrežje **Mac OS X** uporabite nastavev **Tiskalnik v skupni rabi**. Za podrobnosti si oglejte dokumentacijo svojega računalnika **Macintosh**.

Optično branje

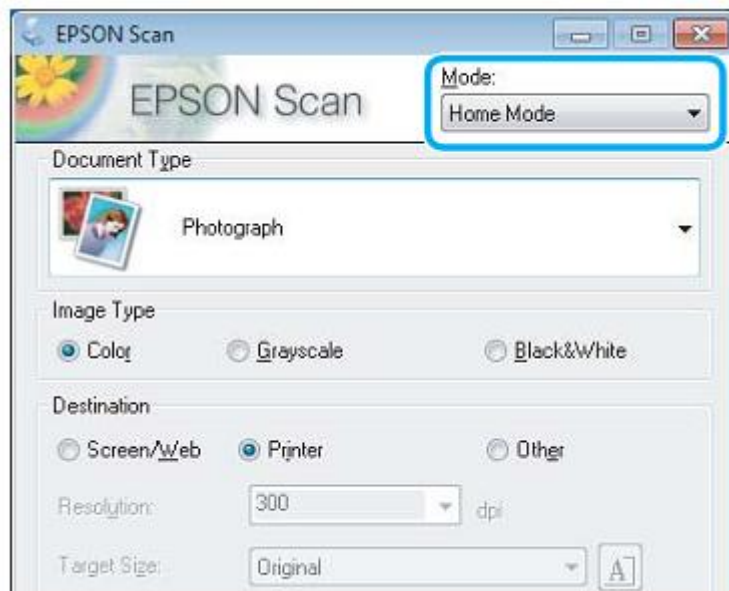
Optično branje

Prvo optično branje

Začetek optičnega branja

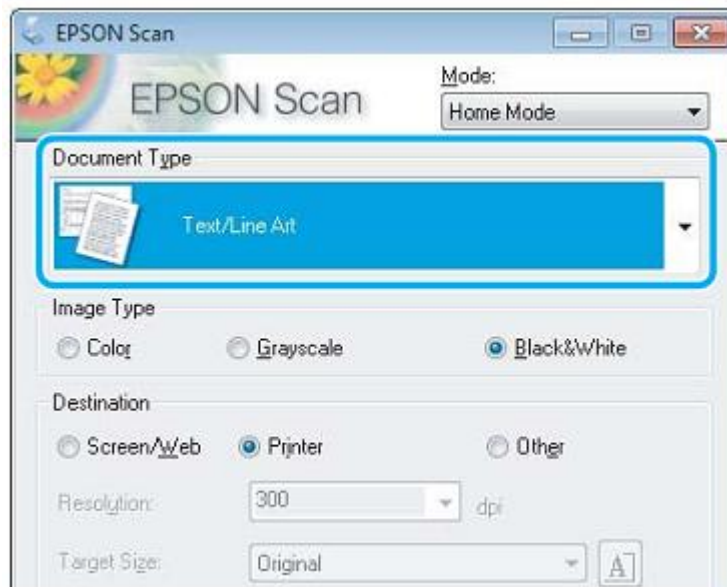
Za seznanitev s postopkom optično preberimo dokument.

- 1 Na ploščo položite izvornik(e).
→»Nameščanje izvirnika« na strani 27
- 2 Zaženite **Epson Scan**.
 - **Windows:**
Dvokliknite ikono **Epson Scan** na namizju.
 - **Mac OS X:**
Izberite **Programi** > **Programska oprema Epson** > **EPSON Scan**.
- 3 Izberite **Domači način**.



Optično branje

- 4 Izberite možnost **Besedilo/črtna slika** v okviru nastavitve **Vrsta dokumenta**.

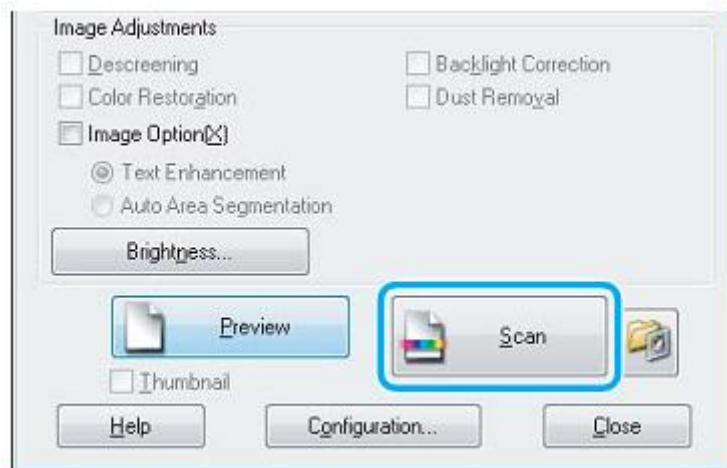


- 5 Kliknite **Predogled**.



Optično branje

6 Kliknite **Optično branje**.



7 Kliknite **V redu**.




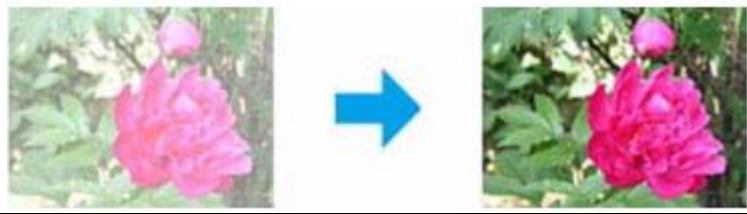
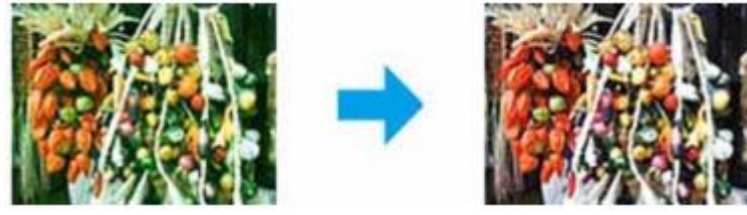
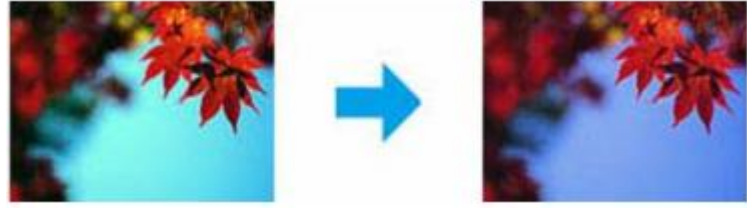
Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Optično branje





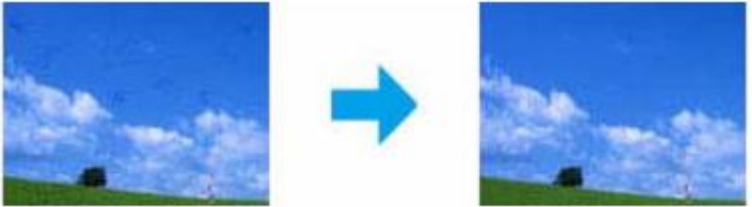
Funkcije za prilagoditev slike

Programska oprema **Epson Scan** omogoča različne nastavitve za izboljšanje barv, ostrine, kontrasta in drugih vidikov, ki vplivajo na kakovost slike.

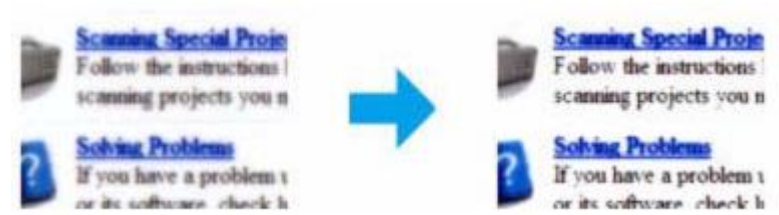


Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte Pomoč.

<p>Histogram</p>	<p>Predstavlja grafični vmesnik za ločeno prilagoditev svetljenja, senc in barvne korekcije.</p> 
<p>Korekcija tona</p>	<p>Predstavlja grafični uporabniški vmesnik za prilagoditev barvnih tonov.</p> 
<p>Prilagoditev slike</p>	<p>Prilagodi svetlost in kontrast ter ravnovesje rdeče, zelene in modre barve na celotni sliki.</p> 
<p>Barvna paleta</p>	<p>Predstavlja grafični vmesnik za prilagoditev srednjih odtenkov, kot je na primer odtenek kože, ne da bi to vplivalo na osvetljena in osenčena območja.</p> 

Optično branje

<p>Ostrenje robov (USM)</p>	<p>Izostrni obrobne predele slike, kar ustvari čistejšo sliko.</p>  <p>The image shows a before-and-after comparison of a photograph of autumn leaves. On the left, the edges of the leaves are soft and blurry. A blue arrow points to the right, where the same photograph is shown with significantly sharper edges and more defined colors.</p>
<p>Odstranjevanje rastra</p>	<p>Odstrani vijugaste vzorce (moire), ki se lahko pojavijo na nežno senčenih območjih, kot so območja v odtenu kože.</p>  <p>The image shows a before-and-after comparison of a photograph of a tall, thin tree against a sunset sky. On the left, there are visible wavy, moiré-like patterns in the sky area. A blue arrow points to the right, where the same photograph is shown with the moiré patterns removed, resulting in a smoother and more natural-looking sky.</p>
<p>Obnovitev barve</p>	<p>Samodejno obnovi barve na zbledelih fotografijah.</p>  <p>The image shows a before-and-after comparison of a photograph of a man and a woman in a shop. On the left, the colors are faded and the image has a slightly grainy, aged appearance. A blue arrow points to the right, where the same photograph is shown with vibrant, restored colors and a clearer overall quality.</p>
<p>Korekcija osvetlitve</p>	<p>Odstrani sence s fotografij s preveč svetlim ozadjem.</p>  <p>The image shows a before-and-after comparison of a photograph of a dog lying on a white surface. On the left, the dog's face is somewhat shadowed, and the background is very bright. A blue arrow points to the right, where the same photograph is shown with the shadows removed and the lighting balanced, making the dog's features more visible.</p>
<p>Odstranjevanje prahu</p>	<p>Samodejno odstrani sledi prahu z izvirkov.</p>  <p>The image shows a before-and-after comparison of a photograph of a blue sky with white clouds and a green field. On the left, there are small, dark specks of dust or scratches visible on the image. A blue arrow points to the right, where the same photograph is shown with these specks removed, resulting in a cleaner and clearer image.</p>

Optično branje

<p>Izboljšanje besedila</p>	<p>Izboljša prepoznavanje besedila pri optičnem branju besedilnih dokumentov.</p> 
<p>Samodejna segmentacija območja</p>	<p>Ustvari jasnejše črno-bele slike in omogoča natančnejše prepoznavanje besedila z ločevanjem besedila in grafike.</p> 
<p>Izboljšanje barv</p>	<p>Izboljša določene barve. Izbirate lahko med rdečo, modro ali zeleno barvo.</p> 

Osnovno optično branje iz računalnika

Optično branje v popolnoma samodejnem načinu

Popolnoma samodejni način omogoča hitro in preprosto optično branje brez določanja nastavitvev ali predogleda slike. Ta način je uporaben, kadar želite optično prebrati izvornike v 100 % velikosti.

Opomba:

Za več podatkov o programski opremi *Epson Scan* si oglejte *Pomoč*.

- 1 Na ploščo položite izvornik/e.
→»Nameščanje izvornika« na strani 27
- 2 Zaženite *Epson Scan*.
→ »Zagon gonilnika za Epson Scan« na strani 62

Optično branje

- 3 Na seznamu **Način** izberite **Popolnoma samodejni način**.

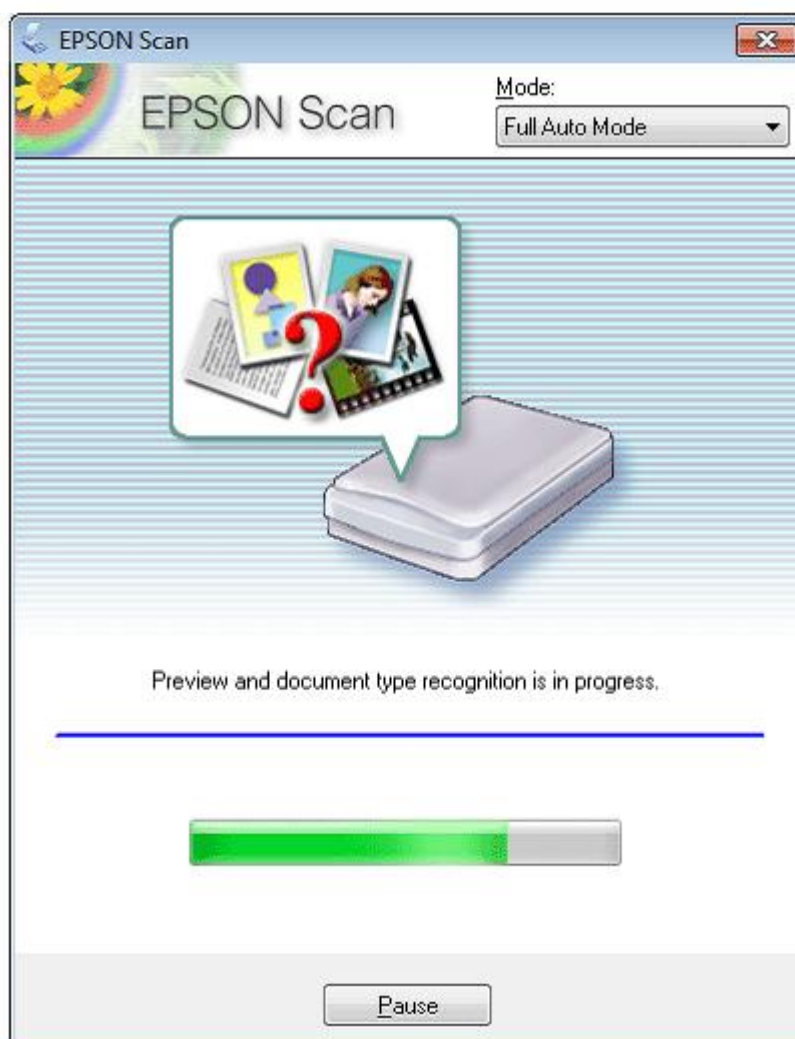


Opomba:

Če je potrditveno polje **Prikaži to pogovorno okno pred naslednjim optičnim branjem** prazno, programska oprema **Epson Scan** takoj začne z optičnim branjem brez prikaza tega zaslona. Če se želite vrniti na ta zaslon, med optičnim branjem v pogovornem oknu za optično branje kliknite **Preklic**.

Optično branje

- 4 Kliknite **Optično branje**. Programska oprema **Epson Scan** začne z optičnim branjem v popolnoma samodejnem načinu.



Programska oprema **Epson Scan** ustvari predogled vsake slike, zazna vrsto izvirnika in samodejno izbere nastavitve optičnega branja. Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Optično branje v domačem načinu

Domači način omogoča prilagajanje nekaterih nastavitvev optičnega branja in preverjanje ustvarjenih sprememb na podlagi predogleda slike. Ta način je uporaben za osnovno optično branje fotografij in grafike.

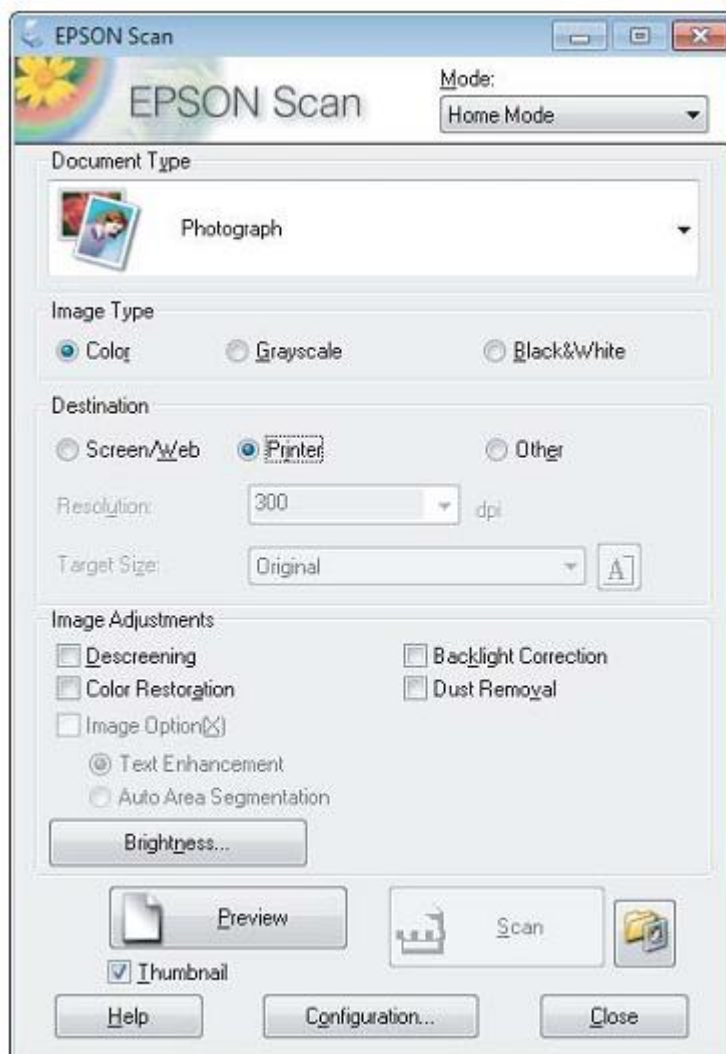
Opomba:

Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte **Pomoč**.

- 1 Na ploščo položite izvornik/e.
→ »Nameščanje izvirnika« na strani 27
- 2 Zaženite **Epson Scan**.
→ »Zagon gonilnika za Epson Scan« na strani 62

Optično branje

- 3 Na seznamu načinov izberite **Domači način**.



- 4 Izberite nastavev **Vrsta dokumenta**.
- 5 Izberite nastavev **Vrsta slike**.
- 6 Kliknite **Predogled**.
→ »Predogled in prilagoditev območja optičnega branja« na strani 55
- 7 Prilagodite osvetlitev, svetlost, in druge nastavitve kakovosti slike.
- 8 Kliknite **Optično branje**.
- 9 V oknu **Nastavitve shranjevanja datoteke** izberite nastavev **Vrsta** in kliknite **V redu**.

Opomba:

Če je potrditveno polje **Prikaži to pogovorno okno pred naslednjim optičnim branjem** prazno, programska oprema Epson Scan takoj začne z optičnim branjem brez prikaza okna **Nastavitve shranjevanja datoteke**.

Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Optično branje

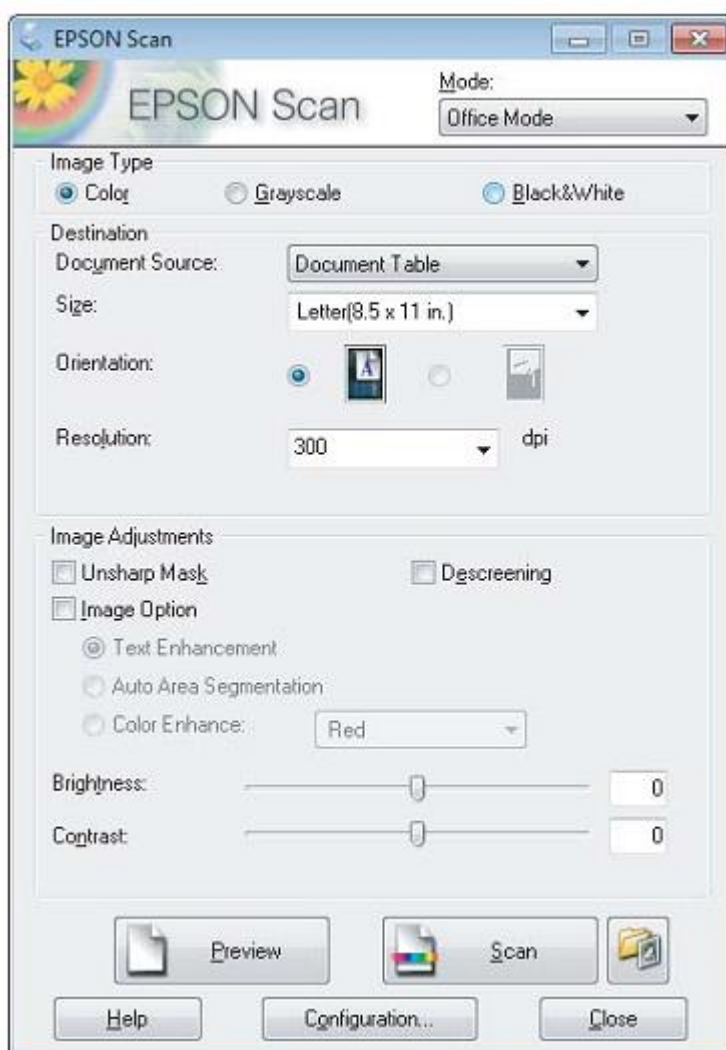
Optično branje v pisarniškem načinu

Pisarniški način omogoča hitro optično branje besedilnih dokumentov brez predogleda slike.

Opomba:

Za več podatkov o programski opremi *Epson Scan* si oglejte *Pomoč*.

- 1 Naložite izvornik/e.
→»Nameščanje izvornika« na strani 27
- 2 Zaženite *Epson Scan*.
→ »Zagon gonilnika Epson Scan« na strani 62
- 3 Na seznamu načinov izberite **Pisarniški način**.



- 4 Izberite nastavitve **Vrsta slike**.
- 5 V meniju nastavitve **Velikost** izberite velikost izvornika.
- 6 V meniju nastavitve **Ločljivost** izberite ustrezno ločljivost za izvornik/e.

Optično branje

- 7 Kliknite **Optično branje**.
- 8 V oknu **Nastavitve shranjevanja datoteke** izberite nastavev **Vrsta** in kliknite **V redu**.

Opomba:

Če je potrditveno polje **Prikaži to pogovorno okno pred naslednjim optičnim branjem** prazno, programska oprema **Epson Scan** takoj začne z optičnim branjem brez prikaza okna **Nastavitve shranjevanja datoteke**.

Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Optično branje v profesionalnem načinu

Profesionalni način omogoča popoln nadzor nastavitve optičnega branja in preverjanje ustvarjenih sprememb na podlagi predogleda slike. Ta način je priporočljiv za izkušene uporabnike.

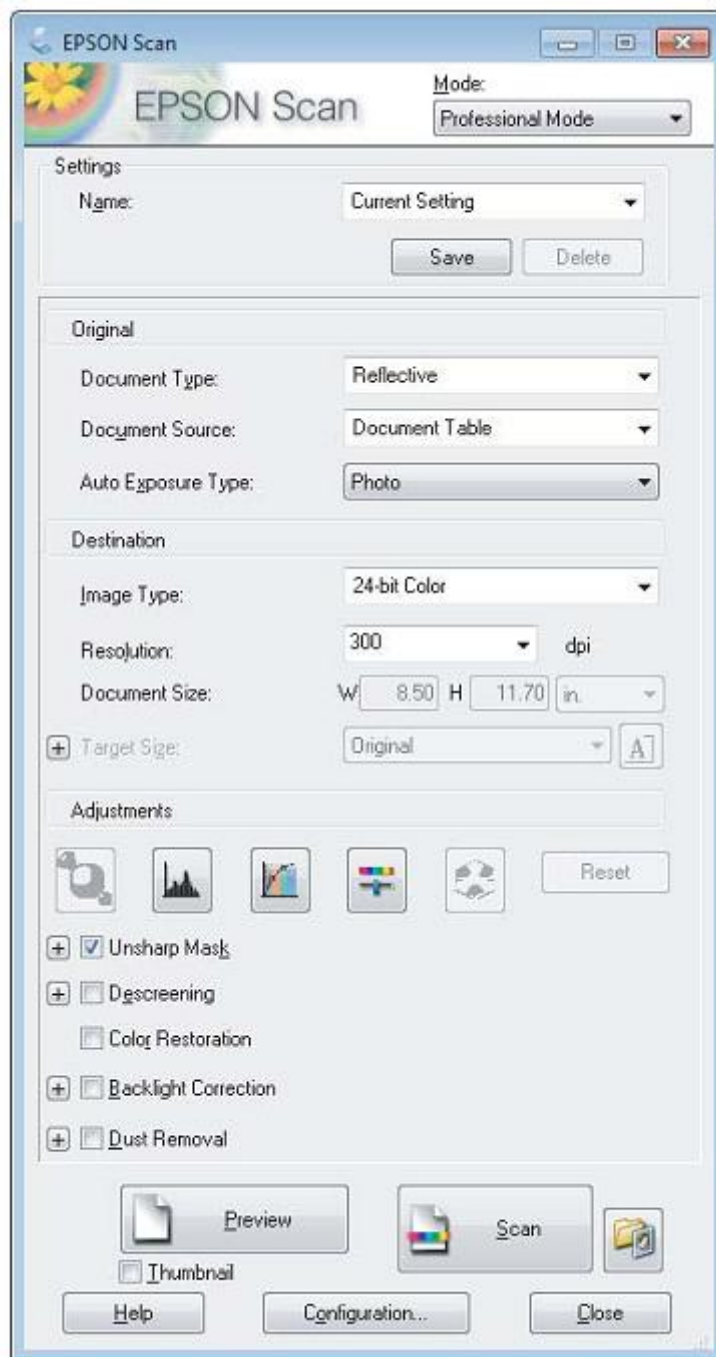
Opomba:

Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte **Pomoč**.

- 1 Naložite izvornik/e.
→ »Nalaganje izvornika« na strani 27
- 2 Zaženite **Epson Scan**.
→ »Zagon gonilnika za Epson Scan« na strani 62

Optično branje

- 3 Na seznamu načinov izberite **Profesionalni način**.



- 4 V nastavitvah **Vrsta dokumenta** izberite vrsto izvirmika/ov za optično branje.
- 5 Če ste v nastavitvah **Vrsta dokumenta** izbrali možnost **Odsevni** v nastavitvah **Vrsta samodejne osvetlitve** izberite možnost **Fotografija** ali **Dokument**.
- 6 Izberite nastavev **Vrsta slike**.
- 7 V meniju nastavitvev **Ločljivost** izberite ustrezno ločljivost za izvirmik/e.
- 8 Kliknite **Predogled** za predogled slik/e. Odpre se okno za **predogled**, v katerem je prikazana vaša slika (ali več slik).
→ »Predogled in prilagoditev območja optičnega branja« na strani 55

Optično branje

- 9 Po potrebi v nastavitvah **Ciljna velikost** izberite velikost optično prebranega izvornika/ov. Slike lahko optično preberete v originalni velikosti ali pa jih pomanjšate oziroma povečate z izbiro možnosti **Ciljna velikost**.
- 10 Po potrebi prilagodite kakovost slike.
→ »Funkcije za prilagoditev slike« na strani 46

Opomba:

Vnesene nastavitve lahko z **Imenom** shranite kot skupino nastavitvev po meri in jih uporabite za naslednja optična branja. Svoje nastavitve po meri lahko uporabljate tudi v programu **Epson Event Manager**.

Za več podatkov o programu **Epson Event Manager** si oglejte **Pomoč**.

- 11 Kliknite **Optično branje**.
- 12 V oknu **Nastavitve shranjevanja datoteke** izberite nastavev **Vrsta** in kliknite **V redu**.

Opomba:

Če je potrditveno polje **Prikaži to pogovorno okno pred naslednjim optičnim branjem** prazno, programska oprema **Epson Scan** takoj začne z optičnim branjem brez prikaza okna **Nastavitve shranjevanja datoteke**.

Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Predogled in prilagoditev območja optičnega branja

Izbira načina predogleda

Ko izberete osnovne nastavitve in ločljivost, si lahko ogledate predogled izbrane slike in v oknu **Predogled** izberete ali prilagodite območje slike. Obstajata dve vrsti predogleda:

- Običajni** predogled omogoča predogled celotne izbrane slike (ali slik). Izberete lahko območje optičnega branja in ročno prilagodite kakovost slike.
- Predogled **z ikonami** omogoča predogled vaše slike (ali več slik) v obliki ikon. Program **Epson Scan** samodejno poišče robove vašega območja optičnega branja, uporabi nastavitve samodejne osvetlitve slik in jih po potrebi zavrti.

Opomba:

- Nekatero nastavitve, ki ste jih spremenili po predogledu slike, se ob spremembi načina predogleda ponastavijo.
- Glede na vrsto dokumenta in trenutni način programa **Epson Scan** morda ne boste mogli spremeniti vrste predogleda.
- Če si slike v predogledu ogledujete brez prikazanega pogovornega okna **Predogled**, so slike prikazane v privzetem načinu predogleda. Če si slike v predogledu ogledujete s prikazanim pogovornim oknom **Predogled**, so slike prikazane v načinu predogleda, ki je bil prikazan tik pred ogledovanjem.
- Če želite spremeniti velikost okna **Predogled**, kliknite in povlecite rob okna **Predogled**.
- Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte **Pomoč**.

Ustvarjanje označevalnega okvirja (marquee)


Označevani okvir je premična pikčasta črta, ki se pojavi na robovih slike v predogledu in označuje območje optičnega branja.

Optično branje

Če želite narisati označevalni okvir, storite naslednje:






- Če želite ročno narisati označevalni okvir, se z miško postavite na točko, kjer naj se stikata dva robova okvirja, in kliknite. Križec povlecite diagonalno čez sliko do nasprotnega kota zelenega območja optičnega branja.



- Če želite, da program samodejno nariše označevalni okvir, kliknite ikono  za samodejno določitev območja. To ikono lahko uporabljate le, kadar uporabljate običajni predogled in je na steklo optičnega bralnika položen le en dokument.
- Če želite določiti točno velikost označevalnega okvirja, v nastavitvah **Velikost dokumenta** vnesite nove mere širine in višine.
- Da bi dosegli najboljše rezultate in osvetlitev slike, se prepričajte, da noben rob označevalnega okvirja ne sega čez sliko v predogledu. V označevalni okvir ne zajemajte območja okrog slike v predogledu.

Prilagajanje označevalnega okvirja

Označevalni okvir lahko premikate in prilagajate njegovo velikost. Če uporabljate običajni predogled, lahko na vsaki sliki ustvarite več označevalnih okvirjev (do 50) in tako optično preberete različne dele slike kot ločene datoteke.

	Če želite premakniti označevalni okvir, se s kazalcem miške postavite v označevalni okvir. Kazalec se spremeni v roko. Kliknite in povlecite označevalni okvir na zeleni del slike.
	Za prilagoditev velikosti označevalnega okvirja postavite kazalec na njegov rob ali v kot. Kazalec se spremeni v ravno ali pravokotno dvojno puščico. Kliknite in povlecite rob ali kot označevalnega okvirja do zelene velikosti.
	Če želite ustvariti več označevalnih okvirjev iste velikosti, kliknite to ikono.
	Če želite izbrisati označevalni okvir, kliknite v označevalni okvir in kliknite to ikono.
	Za aktiviranje vseh označevalnih okvirjev, kliknite to ikono.

Optično branje

Opomba:

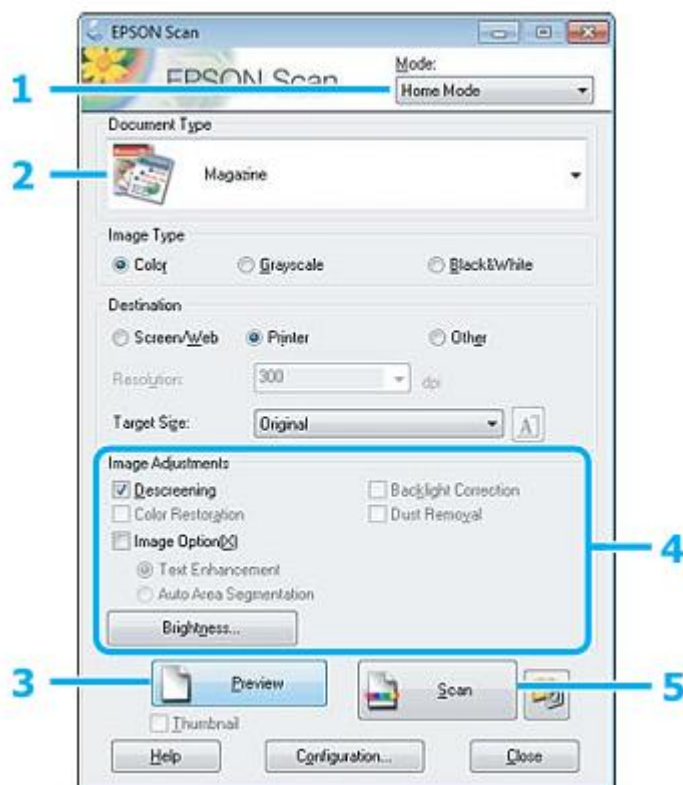
- Če želite omejiti premikanje označevalnega okvirja samo na vodoravno ali navpično smer, med premikanjem okvirja držite tipko **Shift**.
- Če želite omejiti velikost označevalnega okvirja na trenutno razmerje, med spreminjanjem velikosti okvirja držite tipko **Shift**.
- Če ustvarite več označevalnih okvirjev, morate pred optičnim branjem v oknu **Predogled** označiti možnost **Vse**. V nasprotnem primeru bo optični bralnik prebral samo območje v označevalnem okvirju, ki ste ga ustvarili kot zadnjega.

Različne vrste optičnega branja

Optično branje revije

Najprej namestite revijo in zaženite program **Epson Scan**.

→ »Zagon optičnega bralnika« na strani 43

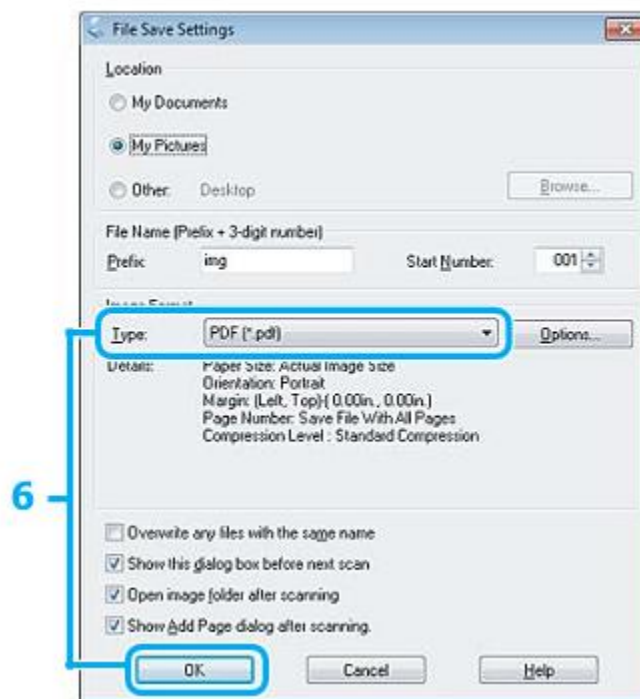


- 1 Na **Seznamu načinov** izberite **Domači način**.
- 2 V nastavitvah **Vrsta dokumenta** izberite možnost **Revija**.
- 3 Kliknite **Predogled**.
- 4 Prilagodite osvetlitev, svetlost in druge nastavitve kakovosti slike.

Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte Pomoč.

Optično branje

- 5 Kliknite **Optično branje**.



- 6 V nastavitvah **Vrsta** izberite možnost **PDF** in nato kliknite **V redu**.

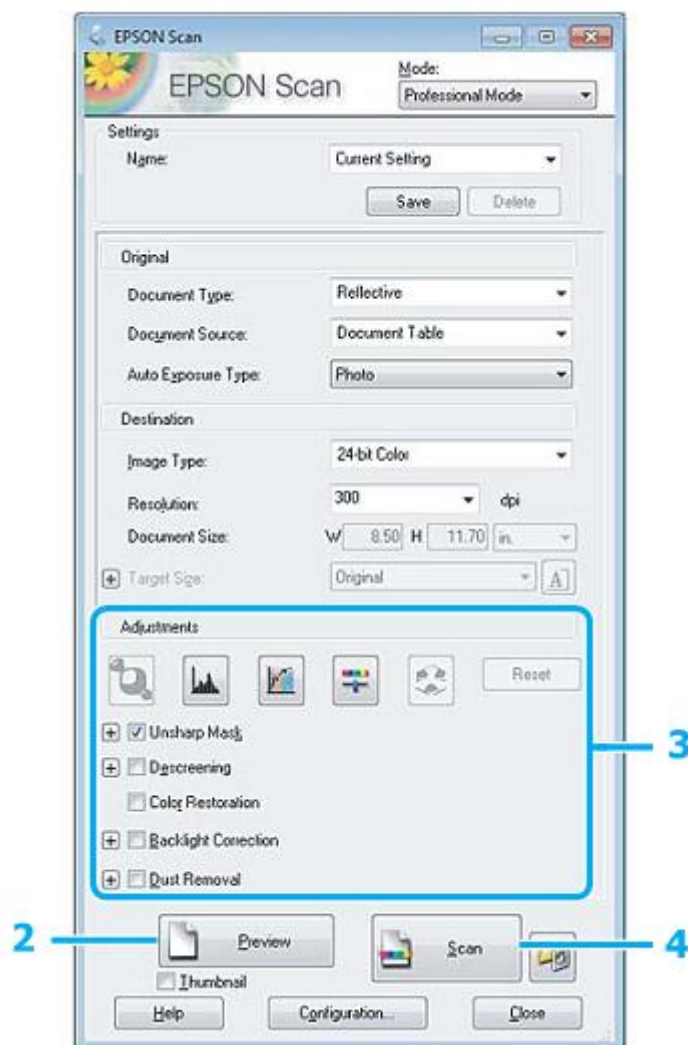
Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Optično branje

Optično branje več dokumentov in zapis v datoteko PDF

Najprej namestite dokument in zaženite program [Epson Scan](#).

→ »Zagon optičnega bralnika« na strani 43

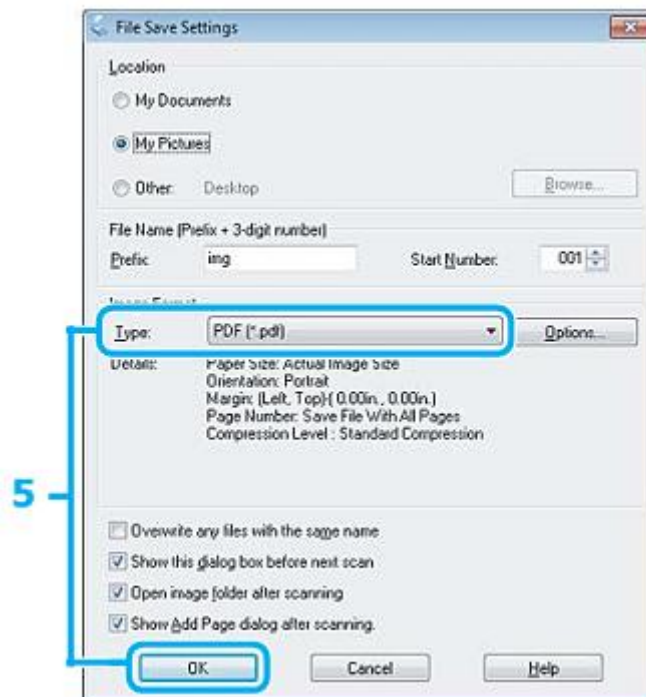


- 1 Na Seznamu načinov izberite **Profesionalni način**.
- 2 Kliknite **Predogled**.
- 3 Prilagodite osvetlitev, svetlost in druge nastavitve kakovosti slike.

Za več podatkov o programski opremi [Epson Scan](#) si oglejte Pomoč.

Optično branje

- 4 Kliknite **Optično branje**.

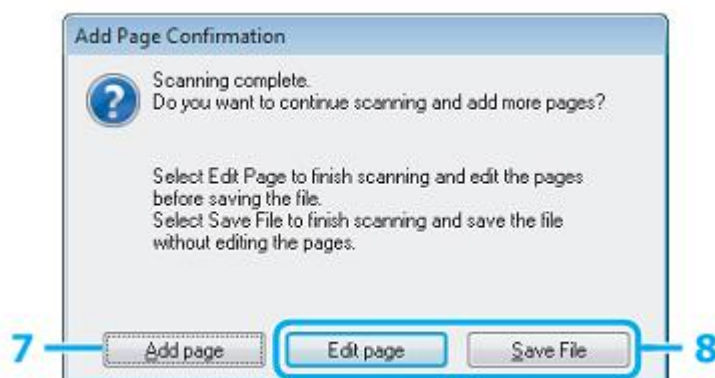


- 5 V nastavitvah **Vrsta** izberite možnost **PDF** in nato kliknite **V redu**.

Opomba:

Če je potrditveno polje **Prikaži pogovorno okno Dodaj stran po optičnem branju** prazno, program **Epson Scan** samodejno shrani dokument brez prikaza **potrditvenega okna Dodaj stran**.

- 6 Programska oprema **Epson Scan** začne z optičnim branjem dokumenta.

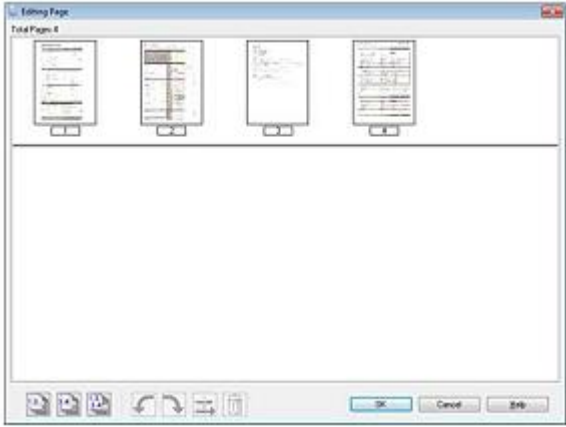


- 7 Če želite optično prebrati več strani, kliknite možnost **Dodaj stran**. Namestite dokument in ponovno izvedite optično branje ter postopek ponovite za vsako stran posebej.

Če ste zaključili z optičnim branjem, pojdite na korak 8.

- 8 Kliknite možnost **Uredi stran** ali **Shrani datoteko**.

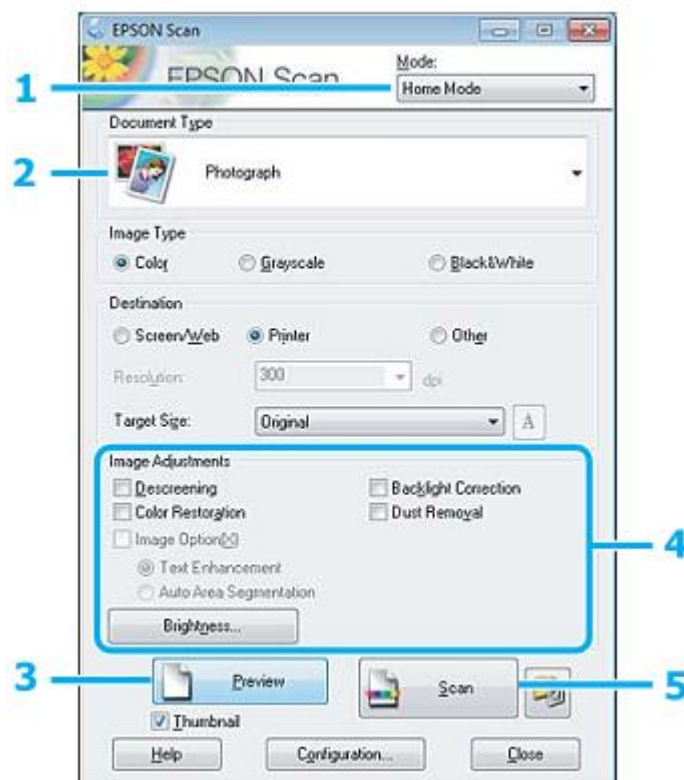
Optično branje

<p>Uredi stran</p>	<p>Izberite ta gumb, če želite izbrisati ali prerazporediti elemente na kateri koli strani. Uporabite ikone na dnu okna Urejanje strani, kjer lahko izberete, zavrtite, razporedite elemente ali izbrisate strani.</p> <p>Za več podatkov o programski opreми Epson Scan si oglejte Pomoč.</p> 
<p>Shrani datoteko</p>	<p>Ko končate z urejanjem strani, kliknite V redu. Izberite ta gumb, ko končate.</p>

Strani se bodo shranile v eno datoteko PDF.

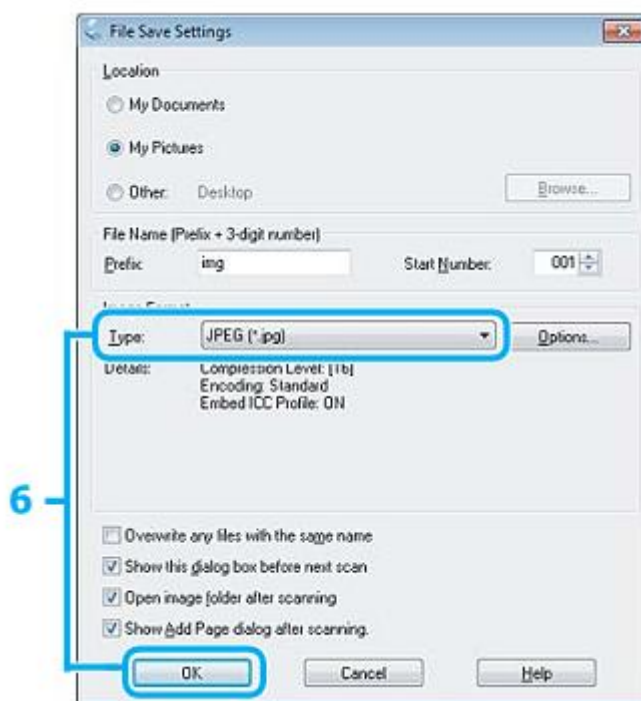
Optično branje fotografije

Najprej fotografijo položite na stekleno površino optičnega bralnika in zaženite program **Epson Scan**.
→ »Zagon optičnega bralnika« na strani 43



Optično branje

- 1 Na **Seznamu načinov** izberite **Domači način**.
- 2 V nastavitvah **Vrsta dokumenta** izberite možnost **Fotografija**.
- 3 Kliknite **Predogled**.
- 4 Prilagodite osvetlitev, svetlost in druge nastavitve kakovosti slike.
Za več podatkov o programski opremi **Epson Scan** si oglejte Pomoč.
- 5 Kliknite **Optično branje**.



- 6 V nastavitvah **Vrsta** izberite možnost **JPEG** in nato kliknite **V redu**.

Vaša optično prebrana slika je shranjena.

Podatki o programski opremi

Zagon gonilnika **Epson Scan**

Ta programska oprema omogoča nadzor vseh vidikov optičnega branja. Uporabite jo lahko kot samostojni program za optično branje ali z drugim programom za optično branje, skladnim s protokolom TWAIN.

Zagon

- **Windows:**
Dvokliknite ikono **EPSON Scan** na namizju.
Ali pa izberite gumb Start oziroma **Start > Vsi programi** ali **Programi > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.

Optično branje

- **Mac OS X:**
Izberite **Programi > Programska oprema Epson > EPSON Scan**.

Dostop do pomoči

Kliknite gumb **Pomoč** na gonilniku Epson Scan.

Zagon druge programske opreme za optično branje

Opomba:

V nekaterih državah posamezna programska oprema morda ni vključena.


Program Epson Event Manager

Program omogoča določitev katerega koli gumba izdelka kot gumba za odpiranje programa za optično branje. Shranite lahko tudi pogosto uporabljene nastavitve optičnega branja, kar lahko precej pospeši postopek optičnega branja vaših projektov.

Zagon

- **Windows:**
Izberite gumb Start ali **Start > Vsi programi ali Programi > Programska oprema Epson > Event Manager**.
- **Mac OS X:**
Izberite **Programi > Programska oprema Epson** in nato dvokliknite ikono **Zaženi program Event Manager**.

Dostop do pomoči

- **Windows:**
Kliknite ikono »  « v zgornjem desnem kotu zaslona.
- **Mac OS X:**
Kliknite **meni > Pomoč > Pomoč za program Epson Event Manager**.

ABBYY FineReader

Ta programska oprema omogoča optično branje dokumenta in pretvorbo besedila v podatke, ki jih lahko urejate v programu za urejanje besedil.

Programska oprema OCR ne more prepoznati ali težko prepozna naslednje vrste dokumentov ali besedila:

- ročno zapisane znake,
- dokumente, ki so že bili predhodno kopirani,
- faks sporočila,
- besedilo z majhnim razmikom med znaki ali vrsticami,
- besedilo v preglednicah ali podčrtano besedilo,
- ležeče pisave ali velikosti pisave, manjše od 8 točk,

Optično branje

- zgibane ali zmečkane dokumente.

Za več podatkov si oglejte pomoč za program [ABBYY FineReader](#).

Zagon

- **Windows:**
Izberite gumb Start ali **Start** > **Vsi programi** ali **Programi** > mapa **ABBYY FineReader** > **Event Manager**.
- **Mac OS X:**
Izberite **Programi** in nato dvokliknite **ABBYY FineReader**.

Dolivanje črnila

Dolivanje črnila

Varnostna navodila za stekleničke s črnilom, previdnostni ukrepi in specifikacije

Varnostna navodila

Pri delu s črnilom upoštevajte naslednje:

- Stekleničke s črnilom in enoto s posodicami za črnilo hranite zunaj dosega otrok. Otrokom preprečite uživanje črnila ali uporabo steklenič s črnilom in pokrovčkov.
- Stekleničke s črnilom po odstranitvi plombe ne nagibajte ali stresajte, saj lahko začne črnilo iztekati.
- Pazite, da se pri delu s posodicami za črnilo in njihovimi pokrovčki ter odprtimi stekleničkami s črnilom in njihovimi pokrovčki ne dotaknete črnila.

Če črnilo pride v stik s kožo, ga temeljito izperite z milom in vodo.

Če črnilo pride v stik z očmi, jih nemudoma izperite z vodo. Če tudi po temeljitem izpiranju oči čutite neprijeten občutek ali imate težave z vidom, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Če črnilo pride v stik z usti, ga nemudoma izpljunite in poiščite zdravniško pomoč.

Previdnostni ukrepi pri dolivanju črnila

Pred dolivanjem črnila preberite vsa navodila v tem poglavju.

- Uporabite stekleničke s črnilom z ustrezno številko dela za ta izdelek.
→»Stekleničke s črnilom« na strani 107
- Družba Epson priporoča uporabo originalnih steklenič s črnilom Epson. Družba Epson ne jamči za kakovost ali učinkovitost črnil, ki jih ni izdelala sama. Uporaba neoriginalnih črnil lahko povzroči poškodbe, ki jih garancija družbe Epson ne krije in lahko v nekaterih primerih povzročijo nezanesljivo delovanje izdelka.
- Uporaba izdelkov, ki jih ni izdelala družba Epson, lahko povzroči poškodbe, ki jih garancija družbe Epson ne krije in lahko v nekaterih primerih povzročijo nezanesljivo delovanje izdelka.
- Ta izdelek zahteva previdno ravnanje s črnilom. Črnilo se lahko med polnjenjem posodic za črnilo razlije. Če črnilo pride v stik z oblekami ali drugimi predmeti, ga morda ne bo mogoče odstraniti.
- Za zagotavljanje optimalnega delovanja tiskalne glave se nekaj črnila iz vseh posodic za črnilo porabi ne samo med tiskanjem, temveč tudi med vzdrževanjem, npr. med čiščenjem tiskalne glave.
- Ne odpirajte embalaže stekleničke s črnilom, dokler niste pripravljeni na polnjenje posodic/e za črnilo. Steklenička s črnilom je vakuumsko zapakirana, kar zagotavlja zanesljivost. Če stekleničko s črnilom iz embalaže vzamete že dalj časa pred uporabo, nemoteno tiskanje morda ne bo mogoče.
- Če je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno ravno, morate črnilo doliti. Če z uporabo tiskalnika nadaljujete, ko je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno mejo, se lahko naprava poškoduje.

Dolivanje črnila

- Ko je raven črnila pade pod spodnjo črtico na posodici za čnilo, prenehajte s tiskanjem. Če izdelek uporabljate, ko je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno ravno, se lahko izdelek poškoduje. Družba Epson priporoča polnjenje posodic za čnilo do zgornje črtice, in sicer ko je tiskalnik izklopljen, saj se tako raven črnila ponastavi. Če je posodica za čnilo napolnjena, kot je navedeno zgoraj, se na izdelku pojavi opozorilo, izdelek pa preneha delovati po predvidenem času, tako da raven črnila v posodici ne pade pod spodnjo mejo napolnjenosti.
- Po prenosu stekleničk s čnilom iz mrzlega skladišča v ogret prostor pred uporabo počakajte vsaj tri ure, da se segrejejo na sobno temperaturo.
- Stekleničke s čnilom hranite v hladnem in temnem prostoru.
- Stekleničke s čnilom hranite v istem okolju kot izdelek. Ko shranjujete ali prenašate stekleničko s čnilom po odstranitvi plombe, stekleničke ne nagibajte in izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam. V nasprotnem primeru lahko čnilo izteka, tudi če je pokrovček na steklenički s čnilom tesno pravit. Med privijanjem pokrovčka naj steklenička s čnilom stoji pokončno. Poskrbite za to, da med transportom čnilo ne bo iztekalo.

Tehnične lastnosti stekleničke s čnilom

- Družba Epson priporoča uporabo stekleničk s čnilom do datuma, odtisnjene na embalaži.
- Čnilo v stekleničkah, priloženih izdelku, se delno porabi med prvo namestitvijo. Za zagotavljanje visokokakovostnega tiskanja bo sistem tiskalno glavo povsem napolnil s čnilom. Gre za enkratni postopek, pri katerem se porabi določena količina črnila, zato je lahko pri uporabi prvih stekleničk s čnilom število natisnjenih strani v primerjavi z nadaljnjimi stekleničkami s čnilom nekoliko nižje.
- Predvideno število strani se lahko razlikuje glede na slike, ki jih tiskate, vrsto papirja, ki ga uporabljate, pogostost tiskanja in okoljske pogoje, kot je temperatura.
- Za doseg vrhunske kakovosti tiska in za zaščito tiskalne glave je ob pojavu obvestila o potrebi po ponovnem polnjenju v posodici s čnilom še nekaj rezervnega črnila, vendar količina le-tega ni vselej enaka. Predvideno število natisnjenih enot ne vključuje omenjene rezerve.
- Čeprav lahko stekleničke s čnilom vsebujejo reciklirane materiale, to ne vpliva na funkcije ali zmogljivost izdelka.
- Barvna črnila se lahko uporabljajo tudi za tiskanje v črno-belih in sivih odtenkih, odvisno od vrste papirja in nastavitve kakovosti tiskanja. Za mešanje črne barve je namreč mogoče uporabiti kombinacijo barvnih čnil.

Preverjanje ravni črnila

Če želite preveriti dejansko količino črnila, pogledajte posodice za čnilo in preverite raven črnila.

**Pomembno:**


Če je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno ravno, ga dolijte do zgornje črtice na posodici. Če z uporabo tiskalnika nadaljujete, ko je raven črnila v posodici pod najnižjo dovoljeno mejo, lahko napravo poškodujete.

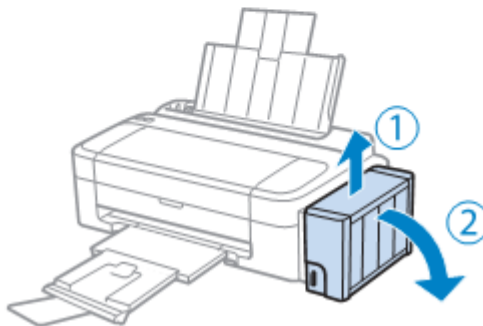
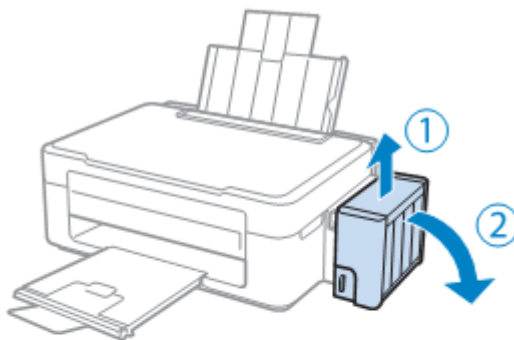
Dolivanje črnila

Dolivanje črnila v posodice za črnilo

Opomba:

Slike prikazujejo postopek dolivanja črnega črnila, vendar so navodila enaka za vsa črnila.

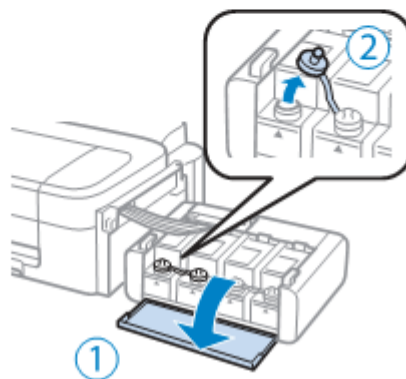
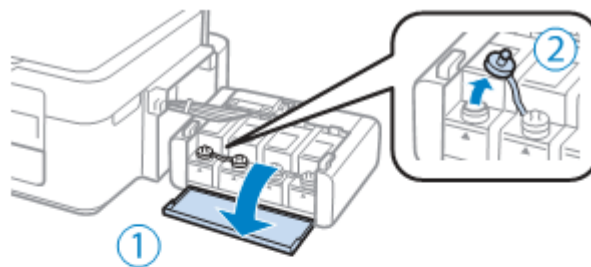
- 1 Preverite, ali lučka  sveti in ne utripa.
- 2 Sprostite posodico za črnilo in jo vzemite iz izdelka ter položite na ravno podlago.

**Opomba:**

Ne vlecite cevki.

Dolivanje črnila

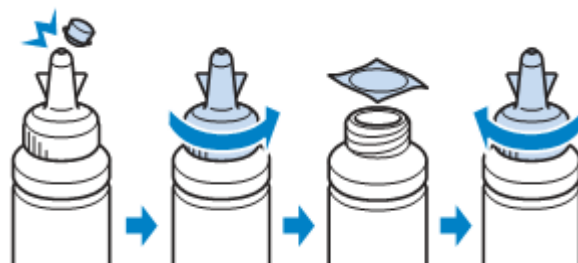
- 3 Odprite pokrov enote s posodicami za črnilo in nato odstranite pokrovček posodice.



Opomba:

- Pazite, da se črnilo ne razlije.
- Pazite, da se barva posodice za črnilo ujema z barvo črnila, ki ga nameravate doliti.

- 4 Odtргajte konico pokrovčka, odstranite pokrovček na steklenički s črnilom, odstranite plombo in ponovno namestite pokrovček.



Dolivanje črnila

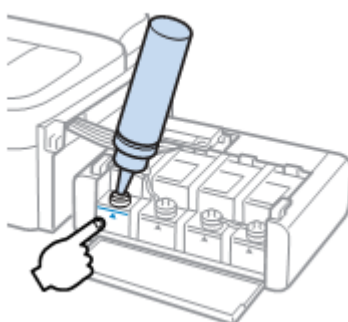
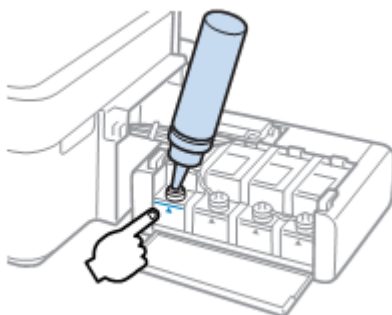
**Pomembno:**

Pokrovček stekleničke pritržite tesno, saj lahko v nasprotnem primeru črnilo začne iztekati.

**Opomba:**

Konice pokrovčka ne zavržite. Če po dolivanju v posodico v steklenički s črnilom ostane še kaj črnila, za zatesnitev pokrovčka stekleničke uporabite konico pokrovčka.

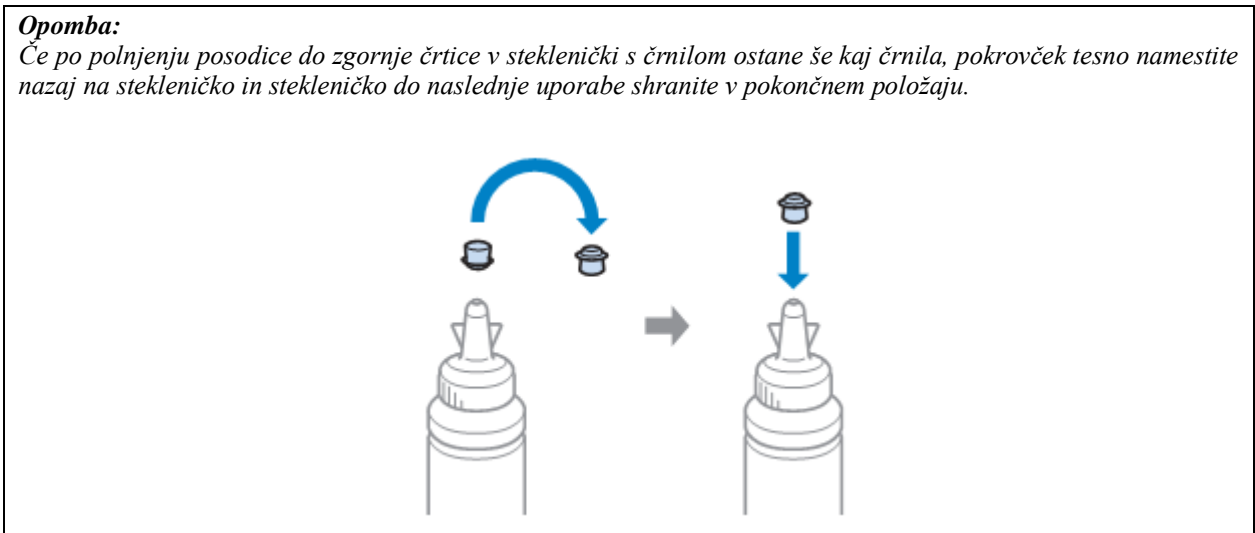
- 5 Posodico za črnilo napolnite do zgornje črtice, pri čemer pazite, da uporabljate ustrezno barvo črnila.



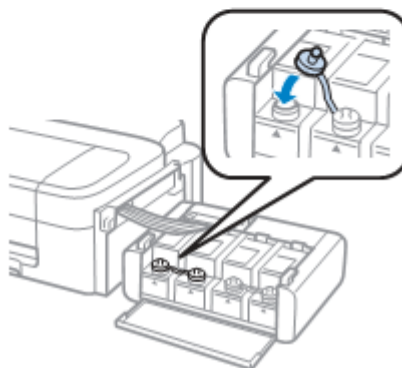
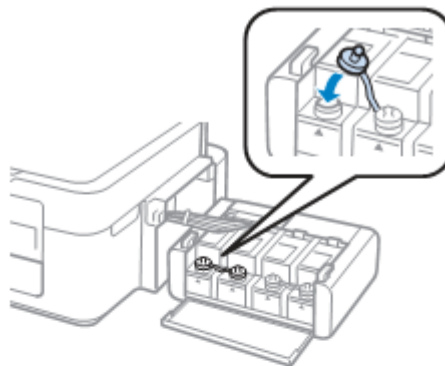
Dolivanje črnila

Opomba:

Če po polnjenju posodice do zgornje črtice v steklenički s črnilom ostane še kaj črnila, pokrovček tesno namestite nazaj na stekleničko in stekleničko do naslednje uporabe shranite v pokončnem položaju.



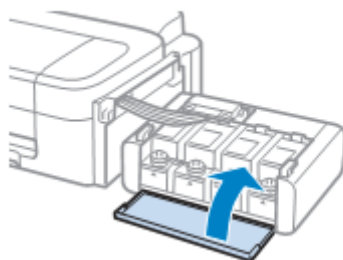
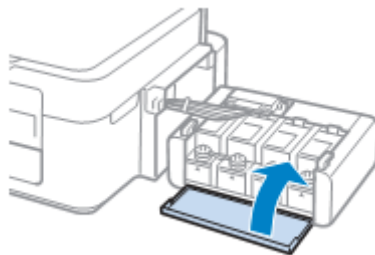
- 6 Na posodico za črnilo tesno namestite pokrovček.



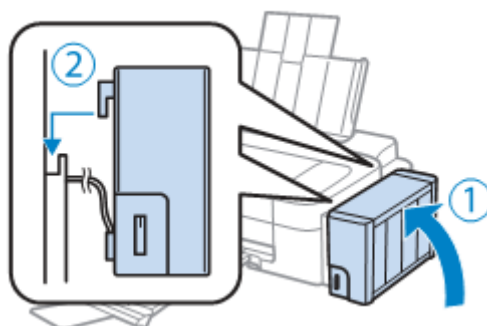
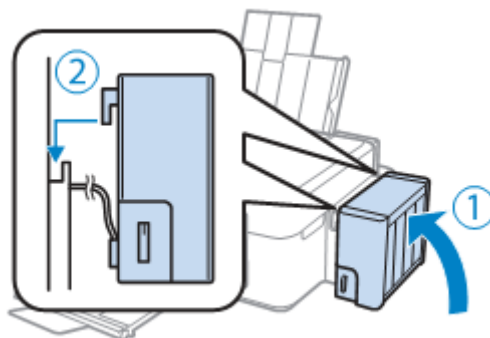
- 7 Ponovite korake od 3 do 6 za vsako stekleničko s črnilom posebej.

Dolivanje črnila

- 8 Zaprite pokrov enote s posodicami za črnilo.



- 9 Pritrdite enoto s posodicami za črnilo nazaj na izdelek.



Opomba:

- Če lučka 🔦 sveti, pritisnite gumb 🗑️.
- Izdelek lahko še vedno uporabljate, tudi če ena ali več posodic ni napolnjenih do zgornje črtice in na zalogi nimate novih stekleničk s črnilom. Za najboljše delovanje izdelka priporočamo, da posodice za črnilo takoj napolnite do zgornje črtice.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Preverjanje šob tiskalne glave

Če ugotovite, da je tisk nepričakovano svetel ali da na iztisu manjkajo pike, boste lahko težavo morda identificirali s preverjanjem šob tiskalne glave.

Šobe tiskalne glave lahko preverite iz računalnika s pomočjo orodja za [preverjanje šob](#).

Uporaba orodja za [preverjanje šob](#) za operacijski sistem Windows

Za uporabo orodja za preverjanje šob sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je v zadnji podajalnik papirja naložen papir formata A4.
- 3 Z desno tipko miške kliknite na ikono izdelka v [opravilni vrstici](#) in izberite možnost **Preverjanje šob**.

Če se ikona izdelka ne prikaže, si oglejte naslednje poglavje o dodajanju ikone.
→ »Dostop iz bližnjice v opravilni vrstici« na strani 30

- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba orodja za [preverjanje šob](#) za operacijski sistem Mac OS X

Za uporabo orodja za preverjanje šob sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je v zadnji podajalnik papirja naložen papir formata A4.
- 3 Odprite program [Epson Printer Utility 4](#).
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 4 Kliknite ikono **Pregled šob**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

Čiščenje tiskalne glave

Če ugotovite, da je tisk nepričakovano svetel ali da na iztisu manjkajo pike, boste težave morda lahko odpravili, če očistite tiskalno glavo, s čimer boste zagotovili pravilno dovajanje črnila iz šob.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Tiskalno glavo lahko očistite iz računalnika s pomočjo orodja za **čiščenje tiskalne glave** v gonilniku tiskalnika ali iz izdelka s pomočjo gumbov.

**Pomembno:**

Izdelka med **čiščenjem** glave ne izklaplajte. Če čiščenja glave ne opravite do konca, morda ne boste mogli tiskati.

Opomba:

- Ker se pri čiščenju tiskalne glave uporabi del črnila iz vseh posodic, tiskalno glavo očistite samo v primeru slabše kakovosti tiskanja; če je npr. iztis zabrisan ali je barva napačna oz. manjka na nekaterih območjih.
- Najprej uporabite orodje za **preverjanje šob** in se prepričajte, ali je tiskalno glavo treba očistiti. Tako boste prihranili črnilo.
- Če je v posodici malo črnila, morda ne boste mogli izvesti čiščenja tiskalne glave. Pripravite novo stekleničko s črnilom.
- Če se kakovost tiska po približno treh ponovitvah tega postopka še vedno ne izboljša, uporabite orodje za izpiranje črnila.
→ »Menjava črnila v cevkah s črnilom« na strani 75
- Za vzdrževanje kakovosti tiska priporočamo tiskanje nekaj strani v rednih intervalih.

Uporaba orodja za **čiščenje glave** za operacijski sistem **Windows**

Za čiščenje tiskalne glave s pomočjo orodja za **čiščenje glave** sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, ali je stikalo za transport v odklenjenem položaju.
- 2 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali napak.
- 3 Z desno tipko miške kliknite na ikono izdelka v **opravilni vrstici** in izberite možnost **Čiščenje glave**.

Če se ikona izdelka ne prikaže, si oglejte naslednje poglavje o dodajanju ikone.
→ »Dostop iz bližnjice v opravilni vrstici« na strani 30

- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba orodja za **čiščenje glave** za operacijski sistem **Mac OS X**

Za čiščenje tiskalne glave s pomočjo orodja za **čiščenje glave** sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, ali je stikalo za transport v odklenjenem položaju.
- 2 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 3 Odprite program **Epson Printer Utility 4**.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 4 Kliknite ikono **Čiščenje glave**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Poravnava tiskalne glave

Če opazite neporavnano navpičnih črt ali vodoravnih prog, boste morda lahko težavo odpravili s pomočjo orodja za [poravnavo tiskalne glave](#) v gonilniku tiskalnika.

Oglejte si ustrezno poglavje v nadaljevanju.

Opomba:

Med tiskanjem poskusnega vzorca z orodjem za [poravnavo tiskalne glave](#) ne pritiskajte gumba  za preklic tiskanja.

Uporaba orodja za [poravnavo tiskalne glave](#) za operacijski sistem **Windows**

Za poravnavo tiskalne glave z orodjem za [poravnavo tiskalne glave](#) sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je v zadnji podajalnik papirja naložen papir formata A4.
- 3 Z desno tipko miške kliknite na ikono izdelka v [opravilni vrstici](#) in izberite možnost **Poravnava tiskalne glave**.

Če se ikona izdelka ne prikaže, si oglejte naslednje poglavje o dodajanju ikone.

→ »Dostop iz bližnjice v opravilni vrstici« na strani 30

- 4 Za poravnavo tiskalne glave sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba orodja za [poravnavo tiskalne glave](#) za operacijski sistem **Mac OS X**

Za poravnavo tiskalne glave z orodjem za poravnavo tiskalne glave sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je v zadnji podajalnik papirja naložen papir formata A4.
- 3 Odprite program [Epson Printer Utility 4](#).
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 4 Kliknite ikono **Poravnava tiskalne glave**.
- 5 Za poravnavo tiskalne glave sledite navodilom na zaslonu.

Čiščenje vodila za papir

2011/10/21 17:57:57 [odklenjeno in spremenjeno.](#)

Če na vodilu za papir ostane odvečno črnilo, se lahko na zadnji strani potiskanega lista pojavijo madeži. Vodilo za papir je temen plastični trak v notranjosti izdelka. V omenjenem primeru lahko odpravite težave s pomočjo orodja za [čiščenje vodila za papir](#) v gonilniku tiskalnika.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Oglejte si ustrezno poglavje v nadaljevanju.

Opomba:

Postopek ponavljajte, dokler notranjost izdelka ni v celoti očiščena.

Uporaba orodja za čiščenje vodila za papir za operacijski sistem Windows

Pri čiščenju vodila za papir s pomočjo orodja za čiščenje vodila papirja sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je naložen papir formata A4.
- 3 Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Vzdrževanje** in nato gumb **Čiščenje vodila za papir**.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 4 Pri čiščenju vodila za papir sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba orodja za čiščenje vodila za papir za operacijski sistem Mac OS

Pri čiščenju vodila za papir s pomočjo orodja za čiščenje vodila papirja sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Preverite, ali je naložen papir formata A4.
- 3 Odprite pogovorno okno Epson **Printer Utility 4**.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 4 Kliknite ikono **Čiščenje vodila za papir**.
- 5 Pri čiščenju vodila za papir sledite navodilom na zaslonu.

Menjava črnila v cevkah s črnilom

Če se na iztisih po več postopkih čiščenja glave še vedno pojavljajo proge ali na nekaterih območjih manjka barva, boste morda za rešitev težave morali zamenjati črnilo v cevkah.

Orodje za izpiranje črnila omogoča zamenjavo vsega črnila v cevkah.

**Pomembno:**

Med izvedbo te funkcije se porabi velika količina črnila. Pred uporabo te funkcije preverite, ali je v posodicah za črnilo dovolj črnila. Če črnila ni dovolj, ga dolijte v posodice.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Opomba:

- Med izvedbo te funkcije se porabi velika količina črnila. Uporabo te funkcije priporočamo le po opravljenem večkratnem čiščenju glave.
- Ta funkcija vpliva na življenjsko dobo črnilnih blazinic. Zaradi uporabe te funkcije se bodo črnilne blazinice hitreje nasičile. Za zamenjavo blazinic pred iztekom njihove življenjske dobe se obrnite na podporno službo družbe Epson. Ko se življenjska doba blazinic s črnilom izteče, izdelek preneha delovati in za nadaljevanje tiskanja boste morali poklicati podporno službo družbe Epson.
- Po uporabi orodja za **izpiranje črnila** znova zaženite pregled šob in po potrebi ponovite postopek čiščenja glave. Če se kakovost tiska še vedno ne izboljša, izklopite izdelek in počakajte vsaj šest ur. Če po izvedbi vseh zgoraj navedenih metod še vedno ne morete odpraviti težave, se obrnite na podporno službo družbe Epson.

Uporaba orodja za **izpiranje črnila** za operacijski sistem **Windows**

Za uporabo orodja za **izpiranje črnila** sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, ali je stikalo za transport v odklenjenem položaju.
- 2 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 3 Odprite gonilnik tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 4 Kliknite zavihek **Vzdrževanje** in nato gumb **Izpiranje črnila**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba orodja za **izpiranje črnila** za operacijski sistem **Mac OS X**

Za uporabo orodja za **izpiranje črnila** sledite naslednjemu postopku:

- 1 Preverite, ali je stikalo za transport v odklenjenem položaju.
- 2 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 3 Odprite program **Epson Printer Utility 4**.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 4 Kliknite ikono **Izpiranje črnila**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

Varčevanje z energijo

Po vnaprej določenem obdobju nedelovanja se izdelek samodejno izklopi.

Omenjeno obdobje lahko nastavite preden aktivirate upravljanje energije. Vsako povečanje bo vplivalo na energijsko učinkovitost izdelka. Preden opravite kakršne koli spremembe nastavitvev pomislite na okolje.

Za nastavitvev obdobja mirovanja pred samodejnim izklopom sledite naslednjim korakom.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Za operacijski sistem **Windows**

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
- 2 Kliknite zavihek **Vzdrževanje** in nato kliknite gumb **Podatki o tiskalniku in možnostih**.
- 3 V nastavitvah **Časovnik za izklop** izberite med možnostmi **Izklop, 30 minut, 1 ura, 2 uri, 4 ure, 8 ur** ali 12 ur.
- 4 Kliknite gumb **V redu**.

Za operacijski sistem **Mac OS X**

- 1 Odprite program **Epson Printer Utility 4**.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- 2 Kliknite gumb **Nastavitve tiskalnika**. Prikaže se zaslon **Nastavitve tiskalnika**.
- 3 V nastavitvah **Časovnik za izklop** izberite med možnostmi **Izklop, 30 minut, 1 ura, 2 uri, 4 ure, 8 ur** ali 12 ur.
- 4 Kliknite gumb **Uporabi**.

Preverjanje števila listov v podajalniku papirja

V gonilniku tiskalnika lahko preverite, koliko listov je v podajalniku.

Kliknite gumb **Podatki o tiskalniku in možnostih** v oknu Vzdrževanje gonilnika tiskalnika (za Windows) ali v programu **Epson Printer Utility 4** (za Mac OS X).

Čiščenje izdelka

Čiščenje zunanosti izdelka

Za kar se da nemoteno delovanje izdelka ga večkrat letno temeljito očistite po naslednjem postopku:

**Pomembno:**

Izdelka nikoli ne čistite z alkoholom ali razredčilom. Tovrstne kemikalije lahko izdelek poškodujejo.

Opomba:

Ko izdelka ne uporabljate, zaprite stojalo za papir in pladenj za izmet papirja, da se ne začne nabirati prah.

- Za čiščenje površine stekla za optično branje uporabite mehko, čisto in suho krpo.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

- Če je površina stekla zamaščena ali je na njej kakšna druga snov, ki jo je težko odstraniti, za čiščenje uporabite majhno količino čistila za steklo in mehko krpo. Obrišite preostalo tekočino.
- Na površino stekla za optično branje ne pritiskajte s silo.
- Bodite previdni, da ne opraskate ali poškodujete površine stekla za optično branje, in ne uporabljajte trdih ali abrazivnih ščetk. Poškodovana površina stekla lahko zmanjša kakovost optičnega branja.

Čiščenje notranjosti izdelka

Za zagotovitev najboljše kakovosti tiska valj v notranjosti naprave očistite po naslednjem postopku.

Za zagotovitev najboljše kakovosti tiska valj v notranjosti naprave očistite z [orodjem za čiščenje vodila za papir](#).


→ »Čiščenje vodila za papir« na strani 74

**Pozor!**

Pazite, da se ne dotikate notranjih delov izdelka.

**Pomembno:**

- Bodite previdni, da elektronski deli ne pridejo v stik z vodo.*
- Notranjosti izdelka ne pršite z mazivi.*
- Neustrezne vrste olja lahko poškodujejo mehanizem. Če je treba napravo podmazati, se obrnite na svojega prodajalca ali usposobljeno servisno osebje.*

- 1 Preverite, da na nadzorni plošči ni opozoril ali obvestil o napakah.
- 2 Naložite več listov navadnega papirja formata A4.
- 3 Pritisnite enega od gumbov , če želite izdelati kopijo, ne da bi položili dokument na steklo za optično branje.
- 4 Korak 3 ponavljajte tako dolgo, dokler iz papirja ne izginejo vsi madeži črnila.

Transport izdelka

Če nameravate izdelek premakniti, ga boste morali pripraviti za prenos v originalni škatli ali škatli podobne velikosti.

**Pomembno:**

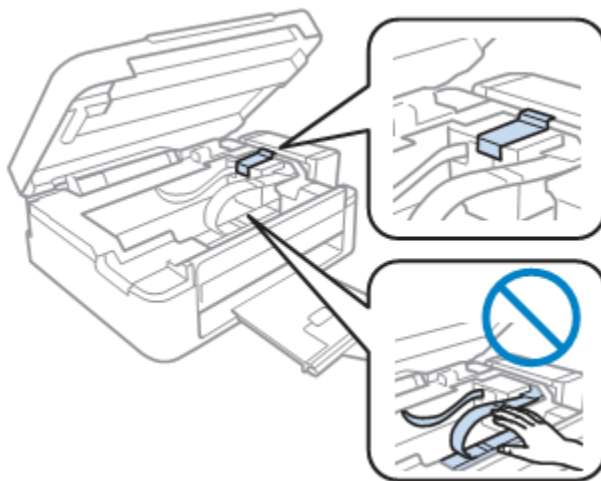
- Med shranjevanjem ali transportom izdelka se prepričajte, da izdelek ni nagnjen, postavljen v navpičen položaj ali obrnjen na glavo, saj lahko v teh primerih začne črnilo iztekati.*
- Ko stekleničko s črnilom shranjujete ali prenašate po odstranitvi plombe, je ne nagibajte ali izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam. Sicer lahko črnilo izteka, tudi če je pokrovček na steklenički tesno privit. Med privijanjem pokrovčka naj steklenička s črnilom stoji pokončno. Poskrbite tudi, da med transportom črnilo ne bo iztekalo.*

- 1 Vključite izdelek v vtičnico in ga vklopite. Počakajte, da se tiskalna glava vrne v prvotni položaj, nato zaprite enoto optičnega bralnika.

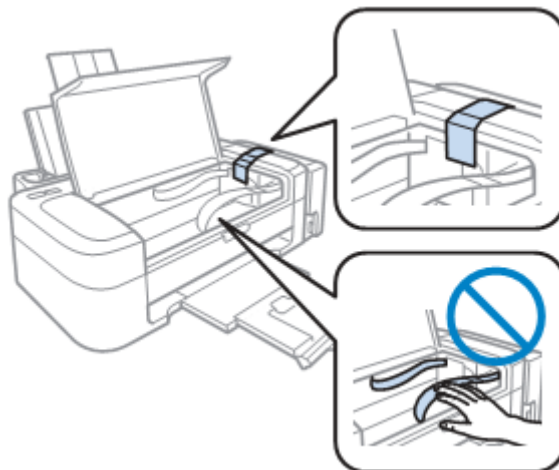
Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Vključite izdelek v vtičnico in ga vklopite. Počakajte, da se tiskalna glava vrne v prvotni položaj, nato zaprite pokrov tiskalnika.

- 2 Izdelek izklopite in izključite napajalni kabel.
- 3 Izključite vmesniški kabel.
- 4 Odstranite ves papir iz zadnjega podajalnika papirja.
- 5 Odprite enoto optičnega bralnika. Pritrdite tiskalno glavo z lepilnim trakom, kot je prikazano spodaj, nato zaprite enoto optičnega bralnika.

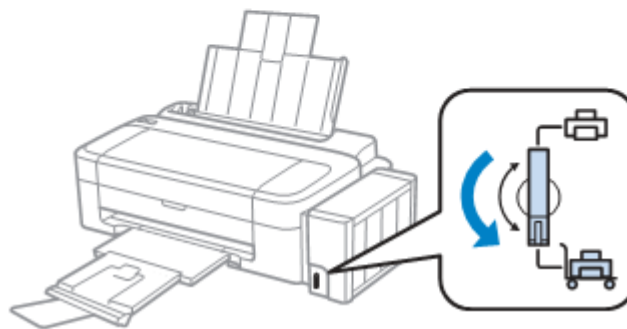
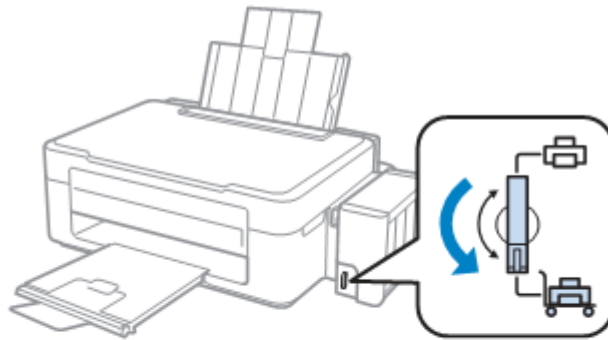


Odprite pokrov tiskalnika. Zavarujte tiskalno glavo z lepilnim trakom, kot je prikazano spodaj, nato zaprite pokrov tiskalnika.



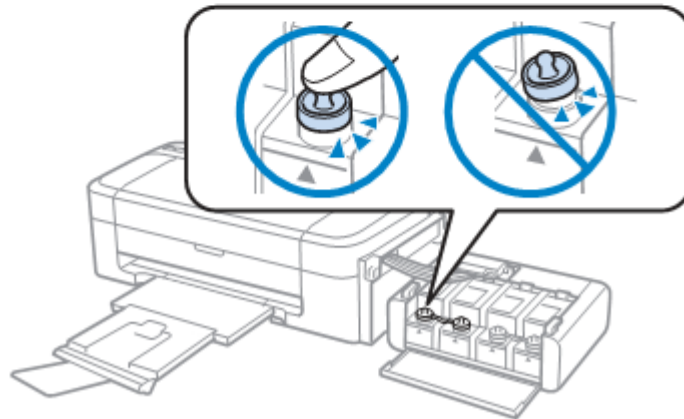
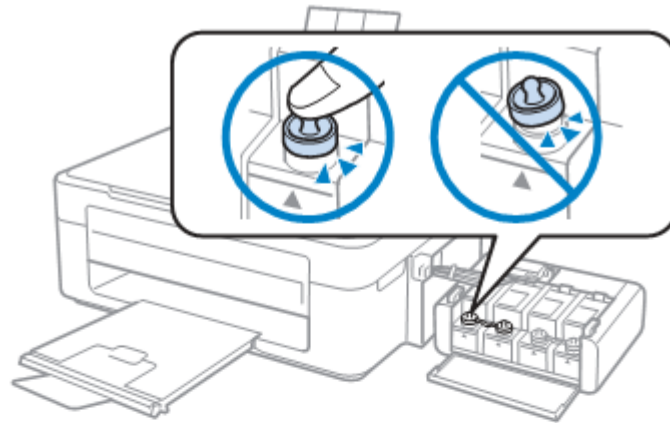
Vzdrževanje izdelka in programske opreme

- 6 Pomaknite stikalo za transport v zaklenjeni položaj.



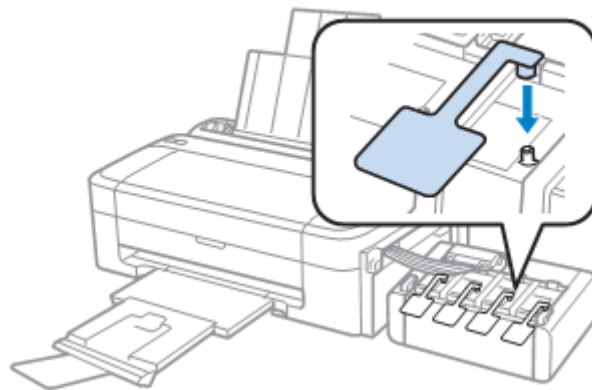
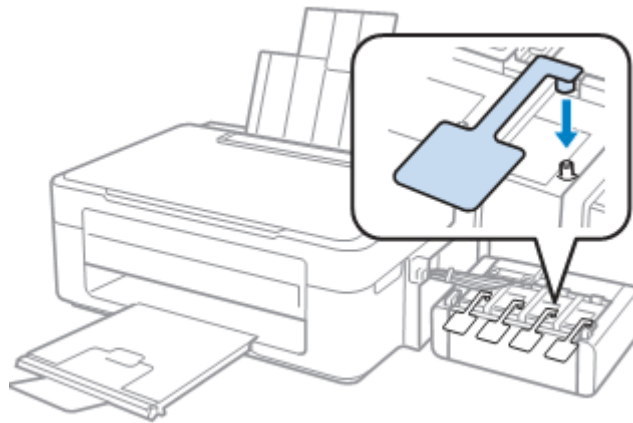
Vzdrževanje izdelka in programske opreme

- 7 Sprostite posodico za črnilo in jo vzemite iz izdelka ter položite na ravno podlago. Prepričajte se, da ste na posodico za črnilo dobro namestili pokrovček.

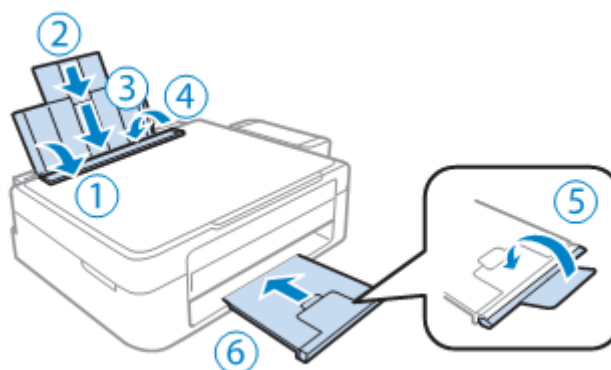


Vzdrževanje izdelka in programske opreme

- 8 Na štrleče dele posodice za črnilo namestite ovitke, ki ste jih dobili skupaj z izdelkom, in nato enoto s posodico za črnilo namestite na izdelek.

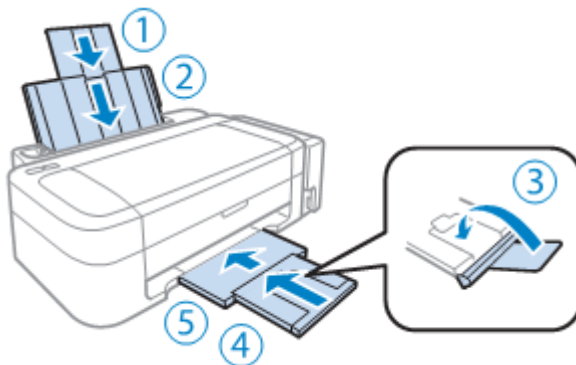


- 9 Potisnite zaščito podajalnika naprej, zaprite stojalo za papir in nato potisnite zaščito podajalnika nazaj ter zaprite pladenj za izmet papirja.



Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Zaprte stojalo za papir in pladenj za izmet papirja.



10 Znova zapakirajte izdelek v škatlo skupaj s priloženim zaščitnim materialom.

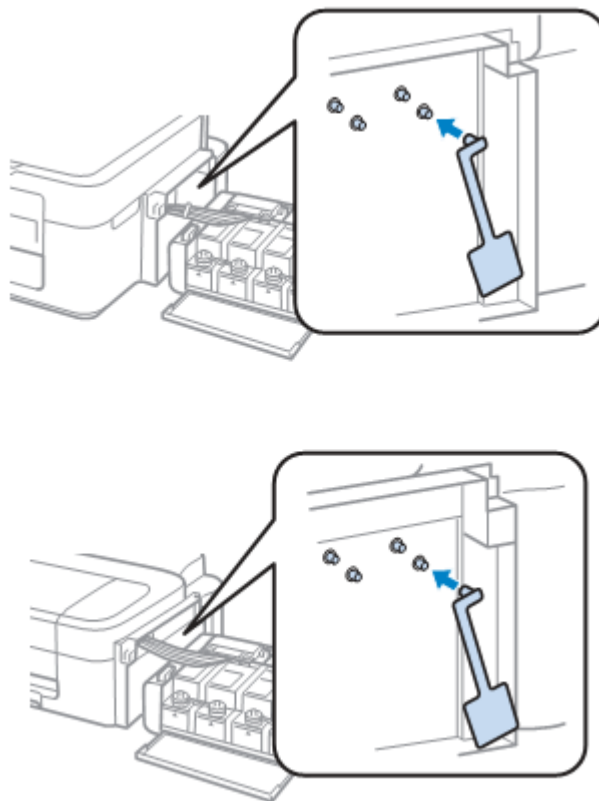


Pomembno:

- Izdelek naj bo med transportom v vodoravnem položaju. V nasprotnem primeru lahko začne črnilo iztekati.
- Po prevozu odstranite trak, s katerim ste pritrčili tiskalno glavo, in pokrove posodic za črnilo, nato pa stikalo za transport pomaknite v odklenjeni položaj. Če kakovost tiska upade, zaženite čiščenje ali poravnajte tiskalno glavo.
- V škatlo z izdelkom ne odlagajte odprtih steklenič s črnilom.

Opomba:

Med transportom izdelka ovitke nameščenih posodic hranite ob strani izdelka.



Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Preverjanje in nameščanje programske opreme

Preverjanje programske opreme, nameščene na računalniku

Za uporabo funkcij, opisanih v teh [navodilih za uporabo](#), morate namestiti naslednjo programsko opremo.

- [Gonilnik in orodja Epson](#)
- [Program Epson Easy Photo Print](#)
- [Program Epson Event Manager](#)

Opomba:

Razpoložljivost programa Epson Easy Photo Print je odvisna od posameznega izdelka.

Če želite preveriti, ali je programska oprema nameščena na računalnik, sledite naslednjim korakom.

Za operacijski sistem **Windows**

- 1 Windows 7 in Vista:** Kliknite gumb Start in izberite možnost **Nadzorna plošča**.
Windows XP: Kliknite gumb **Start** in izberite možnost **Nadzorna plošča**.
- 2 Windows 7 in Vista:** V kategoriji **Programi** kliknite možnost **Odstrani program**.
Windows XP: Dvokliknite ikono **Dodaj ali odstrani programe**.
- 3** Preverite seznam trenutno nameščenih programov.

Za operacijski sistem **Mac OS X**

- 1** Dvokliknite možnost **Macintosh HD**.
- 2** Dvokliknite mapo **Programska oprema Epson** v mapi **Programi** in preverite vsebino.

Opomba:

- Mapa **Programi** vsebuje programsko opremo tretjih oseb.
- Če želite preveriti, ali je nameščen gonilnik tiskalnika, v meniju **Apple** kliknite možnost **Sistemske nastavitve** in nato **Tiskanje in optično branje** (za **Mac OS X 10.7**) ali **Tiskanje in faks** (za **Mac OS X 10.6** ali **10.5**). Nato v polju s seznamom **Tiskalniki** poiščite svoj izdelek.

Nameščanje programske opreme

Vstavite priloženi CD s programsko opremo in na zaslonu [Izbira programske opreme](#) določite programsko opremo, ki jo želite namestiti.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

Odstranitev programske opreme

Za reševanje določenih težav ali v primeru posodobitve operacijskega sistema boste morali programsko opremo morda odstraniti in nato ponovno namestiti.

Za podatke o prepoznavanju že nameščenih programov si oglejte naslednje poglavje.

→ »Preverjanje programske opreme, nameščene na računalniku« na strani 84

Za operacijski sistem **Windows**

Opomba:

- Za operacijska sistema **Windows 7 in Vista** potrebujete skrbniški račun in geslo, kadar se prijavljate kot navaden uporabnik.
- V operacijskem sistemu **Windows XP** se morate prijaviti z računom **skrbnika računalnika**.

1 Izklopite izdelek.

2 Izključite vmesniški kabel izdelka iz računalnika.

3 Uporabite eno od naslednjih možnosti.

Windows 7 in Vista: Kliknite gumb za začetek in izberite možnost **Nadzorna plošča**.

Windows XP: Kliknite gumb **Start** in izberite možnost **Nadzorna plošča**.

4 Uporabite eno od naslednjih možnosti.

Windows 7 in Vista: V kategoriji **Programi** kliknite možnost **Odstrani program**.

Windows XP: Dvokliknite ikono **Dodaj ali odstrani programe**.

5 Na prikazanem seznamu izberite programsko opremo, ki jo želite odstraniti, kot je na primer gonilnik izdelka in program.

6 Uporabite eno od naslednjih možnosti.

Windows 7: Kliknite možnost **Odstrani/spremeni** ali **Odstrani**.

Windows Vista: Kliknite možnost **Odstrani/spremeni** ali **Odstrani** in nato v oknu **Nadzor uporabniškega računa** izberite možnost **Nadaljuj**.

Windows XP: Kliknite možnost **Spremeni/Odstrani** ali **Odstrani**.

Opomba:

Če želite v koraku 5 odstraniti gonilnik tiskalnika, izberite ikono izdelka in nato kliknite **V redu**.

7 Ko se prikaže potrditveno okno, kliknite **Da** ali **Naprej**.

8 Sledite navodilom na zaslonu.

Vzdrževanje izdelka in programske opreme

V nekaterih primerih se lahko prikaže sporočilo, ki bo od vas zahtevalo ponoven zagon računalnika. V tem primeru se prepričajte, da je izbrana možnost **Želim ponovno zagnati računalnik zdaj** in kliknite **Dokončaj**.

Za operacijski sistem **Mac OS X**

Opomba:

- Za odstranitev programske opreme morate prenesti *program za odstranjevanje programske opreme*.

Dostop do spletnega mesta:

<http://www.epson.com>

Naslednji korak je izbira podpornega oddelka na lokalnem spletnem mestu družbe Epson.

- Za odstranitev programov se morate prijaviti z računom skrbnika računalnika. Če ste prijavljeni kot uporabnik omejenega računa, programov ne boste mogli odstraniti.
- Pri nekaterih programih je lahko namestitveni program ločen od programa za odstranjevanje.

- 1 Zaprite vse delujoče programe.
- 2 Na trdem disku sistema **Mac OS X** dvokliknite ikono **Program za odstranjevanje programske opreme**.
- 3 Na seznamu označite potrditvena polja za programsko opremo, ki jo želite odstraniti, kot je na primer gonilnik tiskalnika in program.
- 4 Kliknite ukaz **Odstrani**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

Če v oknu *Program za odstranjevanje programske opreme* ne najdete programa, ki ga želite odstraniti, na trdem disku **Mac OS X** dvokliknite mapo **Programi**, izberite program, ki ga želite odstraniti, nato pa ga povlecite na ikono **Koš**.

Opomba:

Če odstranite gonilnik tiskalnika in ime vašega izdelka ostane v oknu *Tiskanje in optično branje* (za *Mac OS X 10.7*) ali *Tiskanje in faks* (za *Mac OS X 10.6* ali *10.5*), označite ime izdelka in kliknite gumb **Odstrani**.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Diagnosticiranje težave

Diagnosticiranja in odpravljanja težav se je najbolje lotiti v dveh korakih: najprej ugotovite težavo in nato uporabljajte primerne rešitve, dokler težave ne odpravite.

Podatki, ki jih potrebujete za diagnosticiranje in odpravo najpogostejših težav, so na voljo v orodju za reševanje težav, na nadzorni plošči in v orodju za spremljanje stanja. Oglejte si ustrezno poglavje v nadaljevanju.

Če ste naleteli na težave v zvezi s kakovostjo tiskanja, težave, ki niso povezane s kakovostjo tiska, težave s podajanjem papirja, ali če izdelek sploh ne tiska, si oglejte ustrezno poglavje.

Za odpravo težave boste morda morali prekiniti tiskanje.

→»Preklic tiskanja« na strani 34

Preverjanje stanja izdelka

Če se pri tiskanju pojavi težava, se bo v oknu za spremljanje stanja pojavilo sporočilo o napaki.

Če se pojavi sporočilo o napaki, ki označuje, da se približuje konec življenjske dobe črnilnih blazinic, se za menjavo blazinice obrnite na podporno službo družbe Epson. Sporočilo se bo prikazovalo v rednih intervalih, dokler blazinic ne zamenjate. Ko so črnilne blazinice v izdelku nasičene, izdelek preneha delovati, za nadaljevanje tiskanja pa boste morali poklicati podporno službo družbe Epson.

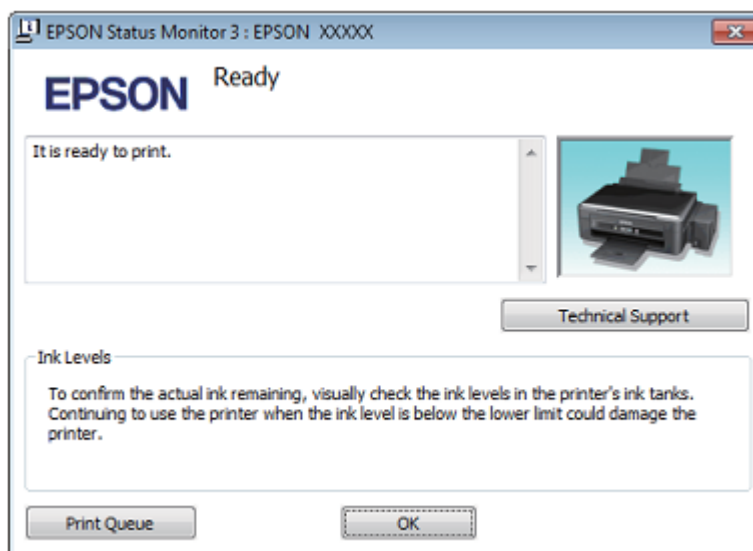
Za operacijski sistem **Windows**

Obstajata dva načina za dostop do programa **EPSON Status Monitor 3**:

- V opravilni vrstici **Windows** dvokliknite ikono bližnjice izdelka. Za dodajanje ikone bližnjice v opravilno vrstico si oglejte naslednje poglavje:
→ »Dostop iz bližnjice v opravilni vrstici« na strani 30
- Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Vzdrževanje** in nato gumb **EPSON Status Monitor 3**.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Ko odprete program **EPSON Status Monitor 3**, se prikaže naslednje okno:

**Opomba:**

Če se program **EPSON Status Monitor 3** ne prikaže, odprite gonilnik tiskalnika in kliknite zavihek **Vzdrževanje** ter nato gumb **Razširjene nastavitve**. V oknu **Razširjene nastavitve** označite potrditveno polje **EPSON Status Monitor 3**.

EPSON Status Monitor 3 (spremljanje stanja tiskalnika) ponuja naslednje podatke:

- Tehnična podpora:**
Kliknite možnost **Tehnična podpora** za dostop do spletnega mesta za tehnično podporo družbe Epson.
- Čakalna vrsta za tiskanje:**
Za ogled tiskanja v ozadju Windows kliknite možnost **Čakalna vrsta za tiskanje**.

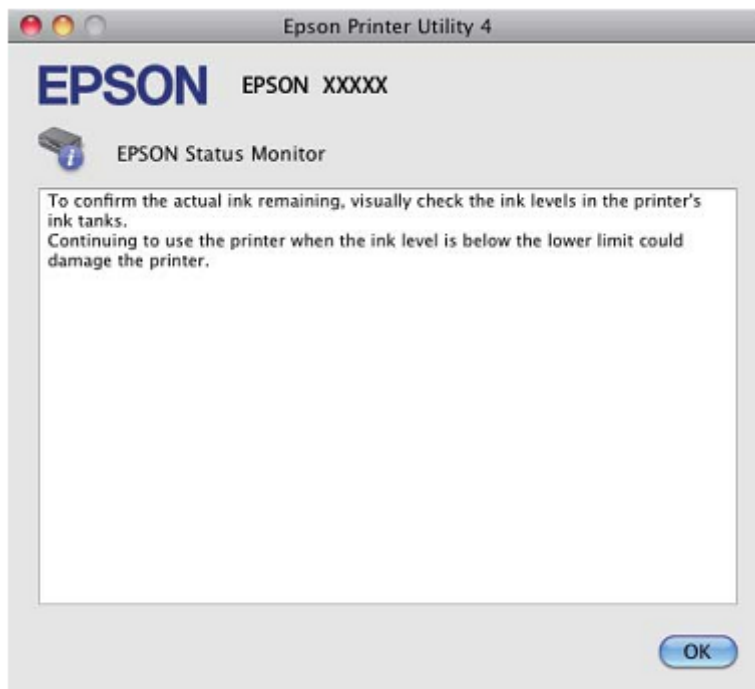
Za operacijski sistem **Mac OS X**

Za dostop do programa **EPSON Status Monitor** sledite naslednjim korakom:

- 1 Odprite program **Epson Printer Utility 4**.
→»Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

- 2 Kliknite ikono **EPSON Status Monitor**. Prikaže se okno **EPSON Status Monitor**.



Zagozden papir










**Pozor!**

Ne dotikajte se gumbov na nadzorni plošči, medtem ko segate v notranjost izdelka.

**Pomembno:**

Če to ni potrebno, ne vlecite kablov ali cevok s črnilom oziroma se ne dotikajte drugih komponent v notranjosti izdelka. V nasprotnem primeru lahko začne črnilo iztekati ali pa se izdelek poškoduje.

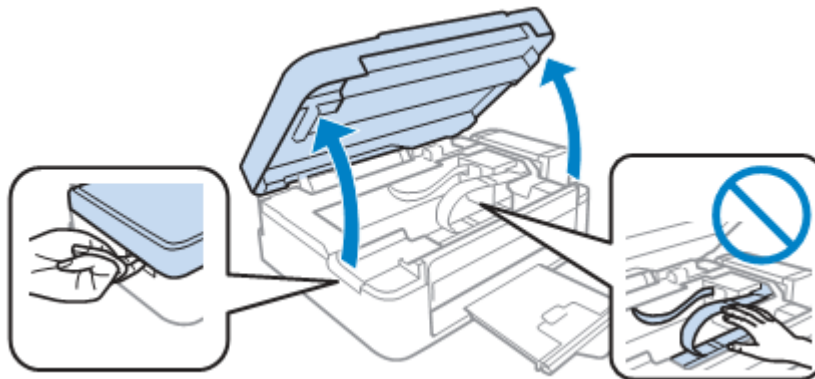
Opomba:

- Prekličite opravilo tiskanja, če to od vas zahteva sporočilo iz gonilnika tiskalnika.
- Če na nadzorni plošči utripajo vse lučke, pritisnite gumb  za izklop in ponoven vklop izdelka. Če utripata le lučki  in , pritisnite gumb  ali .
- Če na nadzorni plošči utripajo vse lučke, pritisnite gumb  za izklop in ponoven vklop izdelka. Če utripata le lučki  in , pritisnite gumb .

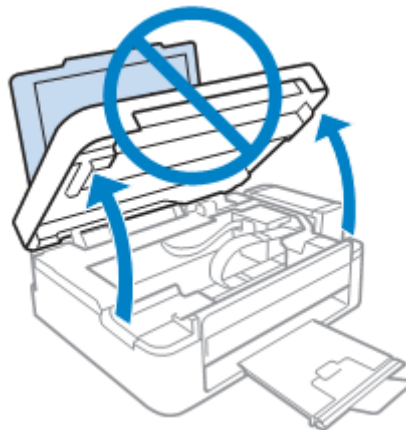
Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti izdelka

- 1 Odprite enoto optičnega bralnika.

**Pomembno:**

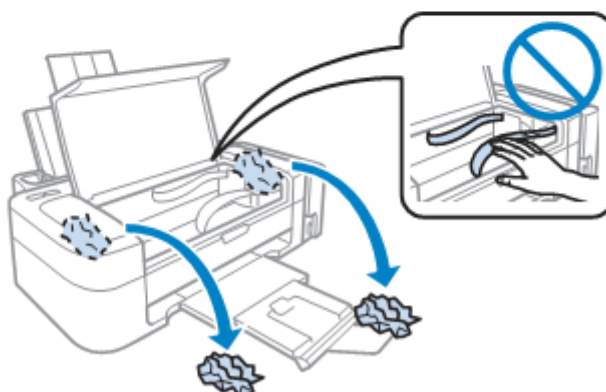
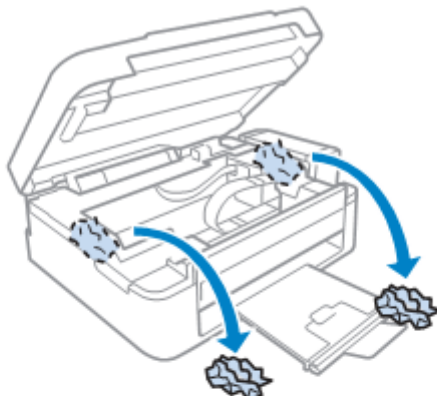
Ne dvigajte enote optičnega bralnika, ko je pokrov steklene plošče odprt.



- 2 Odprite pokrov tiskalnika.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju


- 3 Odstranite ves papir v notranjosti, vključno z vsemi raztrganimi koščki.



- 4 Zaprite enoto optičnega bralnika. Če se papir zagozdi v bližini pladnja za izmet papirja, previdno odstranite zagozdeni papir.
- 5 Zaprite pokrov tiskalnika.

Preprečevanje zagozdenja papirja






Če se papir pogosto zagozdi, preverite naslednje.

- Papir je gladek, ni valovit ali zguban.
- Uporabljate papir visoke kakovosti.
- Stran papirja, na katero se tiska, je v zadnjem podajalniku papirja obrnjena naprej (navzgor).
- Sveženj papirja ste pred nalaganjem zrahljali.
- Pri tiskanju na navadni papir listov ne naložite nad črto tik pod pušičnim znakom  v stranskem vodilu. Pred uporabo posebnih medijev podjetja Epson se prepričajte, da je število listov manjše od omejitve, določene za ta medij.
→»Izbira papirja«« na strani 19
- Stransko vodilo je potisnjeno ob levi rob papirja.
- Izdelek je postavljen na ravno in stabilno površino, ki je na vseh straneh večja od izdelka. Izdelek v nagnjenem položaju ne bo deloval pravilno.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Pomoč za kakovost tiska

Če imate težave s kakovostjo tiska, iztise primerjajte z naslednjimi slikami. Kliknite opis pod sliko, ki je najbolj podobna vašemu iztisu.

<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>Primer dobrega tiska</p>	 <p>Primer dobrega tiska</p>
<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>→ »Vodoravne proge« na strani 92</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel"</p> <p>→ »Navpične proge ali nepravnanost v navpični smeri« na strani 93</p>
 <p>→ »Vodoravne proge« na strani 92</p>	 <p>→ »Navpične proge ali nepravnanost v navpični smeri« na strani 93</p>
 <p>→ »Nepavilne ali manjkajoče barve« na strani 93</p>	 <p>→ »Zabrisan ali razmazan tisk« na strani 94</p>

Vodoravne proge

- Prepričajte se, da je stran papirja, na katero se tiska (bolj bela ali sijajna stran), v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Zaženite orodje za čiščenje glave in očistite morebitne zamašene šobe.
→ »Čiščenje tiskalne glave« na strani 72
- Uporabljajte originalne stekleničke s črnilom Epson.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

- Prepričajte se, da je vrsta papirja, izbrana v gonilniku tiskalnika, primerna za vrsto papirja, ki je naložena v podajalnik.
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20
- Če imate težave s kakovostjo kopij, očistite zunanost izdelka.
→ »Čiščenje zunanosti izdelka« na strani 77

Navpične proge ali neporavnano v navpični smeri

- Prepričajte se, da je stran papirja, na katero se tiska (bolj bela ali sijajna stran), v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Zaženite orodje za čiščenje glave in očistite morebitne zamašene šobe.
→ »Čiščenje tiskalne glave« na strani 72
- Zaženite orodje za **poravnavo tiskalne glave**.
→ »Poravnava tiskalne glave« na strani 74
- V operacijskem sistemu **Windows** iz okna **Več možnosti** na gonilniku tiskalnika počistite potrditveno polje **Visoka hitrost**. Za več podatkov si oglejte spletno pomoč.
V operacijskem sistemu **Mac OS X** pri možnosti **Tiskanje z visoko hitrostjo** izberite možnost **Izklop**. Za prikaz možnosti **Tiskanje z visoko hitrostjo** obiščite naslednje menije: **Sistemske nastavitve**, **Tiskanje in optično branje** (za **Mac OS X 10.7**) ali **Tiskanje in faks** (za **Mac OS X 10.6** ali **10.5**), vaš izdelek (v polju s seznamom Tiskalniki), **Možnosti in potrebnosti** in nato **Gonilnik**.
- Prepričajte se, da je izbrana vrsta papirja v gonilniku tiskalnika primerna za vrsto papirja v podajalniku.
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20
- Če imate težave s kakovostjo kopij, očistite zunanost izdelka.
→ »Čiščenje zunanosti izdelka« na strani 77

Nepravilne ali manjkajoče barve

- Prepričajte se, da je postopek začetnega polnjenja črnila zaključen.
- Prepričajte se, da je stikalo za transport obrnjeno v odklenjeni položaj.
- V operacijskem sistemu **Windows** počistite nastavitve **Sivine** v **glavnem** oknu na gonilniku tiskalnika.
V operacijskem sistemu **Mac OS X** pri možnosti **Nastavitve tiskanja** v pogovornem oknu **Tiskanje** v gonilniku tiskalnika počistite nastavitve **Sivine**. Za več podatkov si oglejte spletno pomoč.
- V programu ali nastavitvah gonilnika tiskalnika prilagodite nastavitve barv.
V operacijskem sistemu **Windows** preverite okno **Več možnosti**.
V operacijskem sistemu **Mac OS X** preverite pogovorno okno **Možnosti barve** v pogovornem oknu **Tiskanje**.
Za več podatkov si oglejte spletno pomoč.
- Zaženite orodje za čiščenje glave in očistite morebitne zamašene šobe.
→ »Čiščenje tiskalne glave« na strani 72
- Če izdelka dolgo niste uporabljali, uporabite orodje za izpiranje črnila gonilnika tiskalnika.
→ »Menjava črnila v cevkah s črnilom« na strani 75
- Uporabljajte originalne stekleničke s črnilom Epson in papir, ki ga priporoča družba Epson.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Zabrisan ali razmazan tisk

- Uporabljajte originalne stekleničke s črnilom Epson in papir, ki ga priporoča družba Epson.
- Prepričajte se, da je izdelek postavljen na ravno in stabilno površino, ki je na vseh straneh večja od izdelka. Izdelek v nagnjenem položaju ne bo deloval pravilno.
- Prepričajte se, da papir ni poškodovan, umazan ali prestar.
- Prepričajte se, da je papir suh in stran papirja, na katero se tiska (bolj bela ali sijajna stran), v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Če je papir valovit na strani, na katero se tiska, ga poravnajte ali rahlo upognite v nasprotno smer.
- Prepričajte se, da je izbrana vrsta papirja v gonilniku tiskalnika primerna za vrsto papirja v podajalniku.
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20
- Vsak list sproti odstranite s pladnja za izmet papirja.
- Ne dotikajte se potiskane strani papirja s sijajno površino in preprečite, da bi kar koli prišlo v stik z njo. Za delo z iztisi upoštevajte navodila za papir.
- Zaženite orodje za čiščenje glave in očistite morebitne zamašene šobe.
→ »Čiščenje tiskalne glave« na strani 72
- Zaženite orodje za poravnavo tiskalne glave.
→ »Poravnavna tiskalne glave« na strani 74
- Če je papir po tiskanju umazan s črnilom, očistite notranjost izdelka.
→ »Čiščenje notranjosti izdelka« na strani 78
- Če imate težave s kakovostjo kopij, očistite zunanost izdelka.
→ »Čiščenje zunanosti izdelka« na strani 77

Druge težave z videzom tiska

Napačni ali popačeni znaki

- Izbrišite vsa neuspela opravila tiskanja.
→ »Preklic tiskanja« na strani 34
- Izklopite izdelek in računalnik. Prepričajte se, da je vmesniški kabel izdelka dobro priključen.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Nepravilni robovi

- Prepričajte se, da je papir pravilno naložen v zadnji podajalnik papirja.
 - »Nalaganje papirja« na strani 21
 - »Nalaganje pisemskih ovojníc« na strani 24
- V programu preverite nastavitve robov. Prepričajte se, da so robovi strani znotraj območja tiskanja.
 - »Območje tiskanja« na strani 109
- Prepričajte se, da nastavitve gonilnika tiskalnika ustrezajo velikosti papirja, ki ga uporabljate.
 - Pri operacijskem sistemu **Windows** preverite **glavno** okno.
 - Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** preverite pogovorno okno **Priprava strani** ali pogovorno okno **Tiskanje**.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
 - »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Postavitev tiska je nekoliko nepravilna

- Prepričajte se, da je papir pravilno naložen v zadnji podajalnik papirja.
 - »Nalaganje papirja« na strani 21
 - »Nalaganje pisemskih ovojníc« na strani 24
- Če je v **glavnem** oknu gonilnika tiskalnika pri nastavitvi **Kakovost** (za **Windows**) izbrana možnost **Osnutek** ali možnost **Hitro in varčno** v nastavitvah **Kakovost tiskanja** v okviru **Nastavitev tiskanja**, (za **Mac OS X**), izberite drugo nastavitvev.

Nepravilna velikost ali položaj kopirane slike

- Če so robovi kopije obrezani, pomaknite izvornik nekoliko stran od kota.
- Očistite steklo optičnega bralnika.
 - »Čiščenje zunanosti izdelka« na strani 77

Obrnjena slika

- Pri operacijskem sistemu **Windows** v oknu **Več možnosti** na gonilniku tiskalnika počistite potrditveno polje **Zrcalna slika** ali v svojem programu izklopite nastavitve **Zrcalna slika**.
 - Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** v pogovornem oknu **Tiskanje** gonilnika tiskalnika pri možnosti **Nastavitve tiskanja** počistite pogovorno okno **Zrcalna slika** ali v svojem programu izklopite nastavitve **Zrcalna slika**.
 - Za navodila si oglejte spletno pomoč za gonilnik tiskalnika ali za vaš program.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
 - »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Tiskanje praznih strani

- Prepričajte se, da nastavitve gonilnika tiskalnika ustrezajo velikosti papirja, ki ga uporabljate.
Pri operacijskem sistemu **Windows** preverite **glavno** okno.
Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** preverite pogovorno okno **Priprava strani** ali pogovorno okno **Tiskanje**.
- Pri operacijskem sistemu **Windows** preverite nastavev **Preskoči prazno stran**, tako da v oknu **Vzdrževanje gonilnika tiskalnika** kliknete na gumb **Razširjene nastavitve**.
Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** pri možnosti **Preskoči prazno stran** izberite možnost **Vklop**. Za prikaz možnosti **Preskoči prazno stran** obiščite naslednje menije: **Sistemske nastavitve**, **Tiskanje in optično branje** (za **Mac OS X 10.7**) ali **Tiskanje in faks** (za **Mac OS X 10.6** ali **10.5**), vaš izdelek (v polju s seznamom **Tiskalniki**), **Možnosti in potrebščine** in nato **Gonilnik**.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Natisnjena stran je razmazana ali natrgana

- Če je papir valovit na strani, na katero se tiska, ga poravnajte ali rahlo upognite v nasprotno smer.
- Izdelajte nekaj kopij, ne da bi položili dokument na steklo za optično branje.
→ »Čiščenje notranjosti izdelka« na strani 78
- Naložite navadni papir in ga večkrat spustite čez tiskalnik.
→ »Čiščenje notranjosti izdelka« na strani 78
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Prepočasno tiskanje

- Prepričajte se, da je izbrana vrsta papirja v gonilniku tiskalnika primerna za vrsto papirja v podajalniku.
→ »Nastavitve vrste papirja iz gonilnika tiskalnika« na strani 20
- Pri operacijskem sistemu **Windows** v **glavnem** oknu gonilnika tiskalnika pri možnosti **Kakovost** izberite nižjo kakovost.
Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** v pogovornem oknu **Nastavitve tiskanja** v okviru pogovornega okna **Tiskanje** v gonilniku tiskalnika izberite nižjo kakovost tiskanja.
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Windows« na strani 29
→ »Dostop do gonilnika tiskalnika za operacijski sistem Mac OS X« na strani 30
- Zaprite vse nepotrebne aplikacije.
- Pri daljšem obdobju neprekinjenega tiskanja lahko hitrost tiskanja izjemno upade. Upočasnitev hitrosti tiskanja namreč preprečuje pregrevanje ali poškodbe mehanizma izdelka. Če se to zgodi, lahko nadaljujete s tiskanjem, vendar je priporočljivo, da delo prekinete in izdelek pustite vklopljen najmanj trideset minut. (Če izdelek izklopite, se ne bo pripravil na ponovno uporabo.) Po ponovnem zagonu bo tiskanje znova potekalo z običajno hitrostjo.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85


Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Če po izvedbi vseh zgoraj navedenih metod še vedno ne morete odpraviti težave, si oglejte naslednje poglavje:
→ »Povečanje hitrosti tiskanja (samo za operacijski sistem Windows)« na strani 99


Papir se ne podaja pravilno

Papir se ne podaja

Odstranite sveženj papirja in preverite, če drži naslednje:

- Papir ni valovit ali zguban.
- Papir ni prestar. Za več podatkov si oglejte navodila, priložena paketu papirja.
- Pri tiskanju na navadni papir listov ne naložite nad črto tik pod puščičnim znakom  v stranskem vodilu. Pred uporabo posebnih medijev podjetja Epson se prepričajte, da je število listov manjše od omejitve, določene za ta medij.
→»Izbira papirja« na strani 19
- Papir se ni zagozdil v izdelku. Če se je, odstranite zagozdeni papir.
→ »Zagozden papir« na strani 89
- Upoštevajte morebitna navodila za nalaganje, priložena paketu papirja.
- Papir nima lukenj za vezavo.

Podajanje več strani



- Pri tiskanju na navadni papir listov ne naložite nad črto tik pod puščičnim znakom  v stranskem vodilu. Pred uporabo posebnih medijev podjetja Epson se prepričajte, da je število listov manjše od omejitve, določene za ta medij.
→»Izbira papirja« na strani 19
- Stransko vodilo je potisnjeno ob levi rob papirja.
- Prepričajte se, da papir ni valovit ali zguban. V nasprotnem primeru ga pred nalaganjem poravnajte ali rahlo upognite v nasprotno smer.
- Odstranite sveženj papirja in se prepričajte, da papir ni pretanek.
→»Papir« na strani 108
- Od strani pihnite v sveženj papirja, da ločite liste, in nato papir ponovno naložite.
- Če se tiska preveč izvodov datoteke, po naslednjem postopku preverite Nastavitve **kopij** v gonilniku tiskalnika in preverite tudi nastavitve v aplikaciji.
Pri operacijskem sistemu **Windows** v glavnem oknu preverite Nastavitve kopij.
Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** v pogovornem oknu **Tiskanje** preverite Nastavitve **kopij**.

Nepravilno naložen papir

Če ste papir naložili pregloboko, ga izdelek ne more pravilno podajati. Izdelek izklopite in nežno odstranite papir. Nato izdelek vklopite in pravilno naložite papir.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Papir ni v celoti izvržen ali je zguban


- Če papir ni izvržen v celoti, za izmet papirja pritisnite enega od gumbov . Če se je papir zagozdil v izdelku, ga odstranite skladno s postopkom v naslednjem poglavju.
→ »Zagozden papir« na strani 89
- Če papir ni izvržen v celoti, za izmet papirja pritisnite gumb . Če se je papir zagozdil v izdelku, ga odstranite skladno s postopkom v naslednjem poglavju.
→ »Zagozden papir« na strani 89
- Če je papir pri izmetu iz naprave zguban, je morda vlažen ali pretanek. Naložite nov sveženj papirja.

Opomba:

Neporabljen papir hranite v originalnem pakiranju na suhem mestu.

Izdelek ne deluje

Nobena lučka ne sveti

- Pritisnite gumb  in se prepričajte, da je izdelek vklopljen.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel dobro vključen.
- Prepričajte se, da vtičnica deluje in ni povezana s stenskim stikalom ali časovnikom.

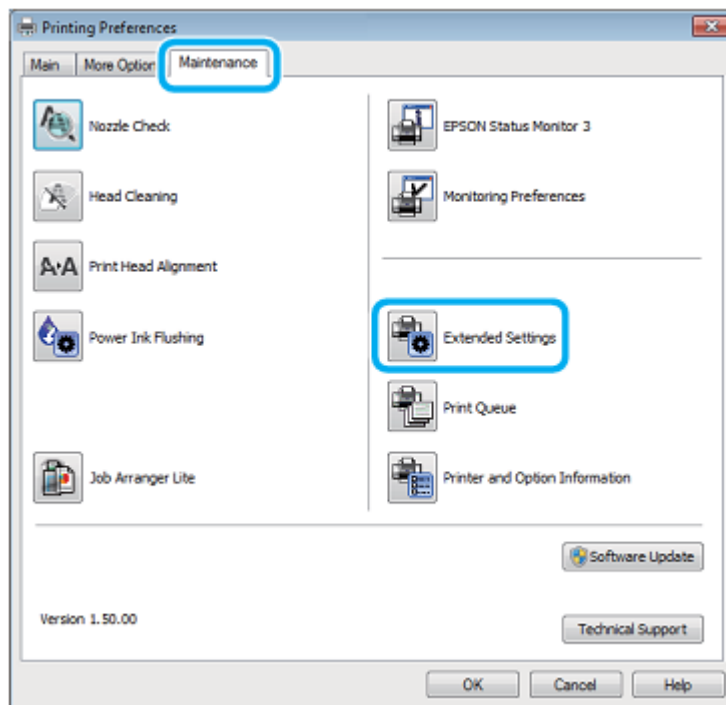
Sveti samo lučka za vklop

- Izklopite izdelek in računalnik. Prepričajte se, da je vmesniški kabel izdelka dobro priključen.
- Če uporabljate vmesnik USB, se prepričajte, da vaš kabel izpolnjuje standarde USB ali Hi-Speed USB.
- Če želite izdelek povezati z računalnikom preko zvezdišča USB, povežite izdelek na zvezdišče, ki je najbližje računalniku. Če računalnik ne prepozna gonilnika tiskalnika, poskusite povezati izdelek neposredno z računalnikom brez zvezdišča USB.
- Če želite izdelek povezati z računalnikom preko zvezdišča USB, se prepričajte, da je računalnik prepoznal napravo v zvezdišču USB.
- Če želite natisniti večjo sliko, morda vaš računalnik nima dovolj velikega pomnilnika. Poskusite zmanjšati ločljivost slike ali jo natisnite v manjši velikosti. Morda boste morali razširiti pomnilnik računalnika.
- Uporabniki sistema **Windows** lahko iz [aplikacije za tiskanje v ozadju](#) izbrišejo vsa neuspela opravila tiskanja.
→ »Preklic tiskanja« na strani 34
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga znova namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

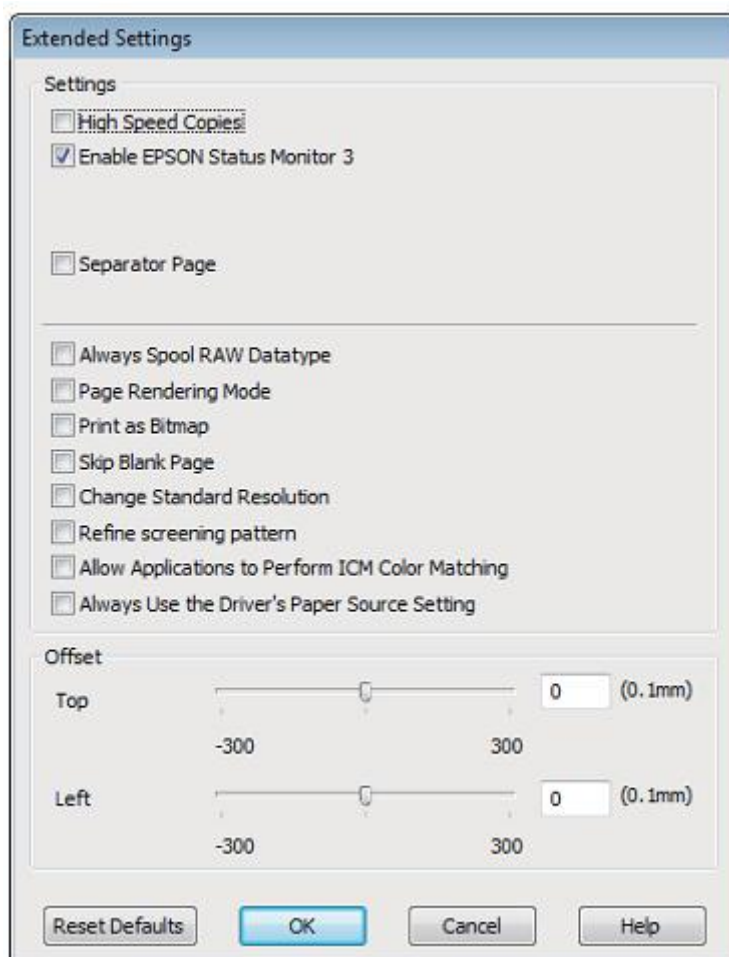
Povečanje hitrosti tiskanja (samo za operacijski sistem **Windows**)

V primeru nizke hitrosti tiskanja je mogoče hitrost tiskanja povečati z izbiro določenih nastavitev v oknu **Razširjene nastavitve**. Kliknite gumb **Razširjene nastavitve** v oknu **Vzdrževanje gonilnika tiskalnika**.



Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Prikaže se naslednje pogovorno okno.



Označite naslednja potrditvena polja in hitrost tiskanja se bo povečala.

- Visoka hitrost
- V ozadju vedno tiskaj podatkovni tip RAW
- Način upodabljanja strani
- Natisni kot bitno sliko

Za več podrobnosti o vsakem elementu si oglejte spletno pomoč.

Druge težave

Neslišno tiskanje na navaden papir

Ko je v nastavitvah vrste papirja izbran **navadni** papir, za kakovost v gonilniku tiskalnika pa je določena možnost Standardno (**Windows**) ali Običajno (**Mac OS X**), izdelek tiska pri visoki hitrosti. Za tišje delovanje izberite **Tihi način**, ki bo znižal hitrost tiskanja.

Odpravljanje težav pri tiskanju/kopiranju

Pri operacijskem sistemu **Windows** v glavnem oknu gonilnika tiskalnika izberite potrditveno polje **Tihi način**. Pri operacijskem sistemu **Mac OS X** v okviru možnosti **Tihi način** izberite **Vklop**. Za prikaz možnosti **Tihi način** obiščite naslednje menije: **Sistemske nastavitve**, **Tiskanje in optično branje** (za **Mac OS X 10.7**) ali **Tiskanje in faks** (za **Mac OS X 10.6** ali **10.5**), vaš izdelek (v polju s seznamom **Tiskalniki**), **Možnosti in potrebščine** in nato **Gonilnik**.

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Težave, o katerih nas obvesti sporočilo na zaslonu LCD ali lučka za prikaz stanja

- Prepričajte se, da je izdelek pravilno priključen na računalnik.
- Izklopite izdelek in ga ponovno vklopite. Če to težave ne odpravi, je izdelek morda okvarjen ali pa bo treba zamenjati vir svetlobe v optičnem bralniku. Obrnite se na prodajalca.
- Prepričajte se, da je programska oprema za optično branje v celoti nameščena. Za navodila o nameščanju programske opreme za optično branje si oglejte priročnik v fizični obliki.

Težave ob začetku optičnega branja

- Preverite lučko za prikaz stanja in se prepričajte, da je izdelek pripravljen za optično branje.
- Prepričajte se, da so kabli dobro priključeni na izdelek in delujočo električno vtičnico. Če je potrebno, preizkusite AC adapter, tako da vključite drugo električno napravo in jo vklopite.
- Izklopite napravo in računalnik, preverite povezavo vmesniškega kabla in se prepričajte, da je tesna.
- Če se ob začetku optičnega branja pojavi seznam optičnih bralnikov, se prepričajte, da ste izbrali pravi izdelek.

Windows:

Ko s klikom na ikono EPSON Scan zaženete program **Epson Scan** in se prikaže seznam **Izbira optičnega bralnika**, se prepričajte, da ste izbrali model svojega izdelka.

Mac OS X:

Ko iz mape Programi zaženete program **Epson Scan** in se prikaže seznam **Izbira optičnega bralnika**, se prepričajte, da ste izbrali pravilen model izdelka, ki ga uporabljate.

- Priključite izdelek neposredno na zunanji vhod USB na računalniku ali preko enega samega zvezdišča USB. Če je izdelek na računalnik priključen preko več zvezdišč USB, morda ne bo pravilno deloval. Če težave s tem ne uspete odpraviti, povežite izdelek neposredno z računalnikom.
- Če je na vaš računalnik priključen več kot en izdelek, izdelek morda ne bo deloval. Priključite samo izdelek, ki ga želite uporabiti, in ponovno poskusite z optičnim branjem.
- Če programska oprema za optično branje ne deluje pravilno, programsko opremo najprej odstranite in jo nato znova namestite, kot je opisano v priročniku v fizični obliki.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Uporaba gumba

Opomba:

Funkcija optičnega branja morda ne bo na voljo, če uporabljate gumb, vendar pa je to odvisno od izdelka.

- Preverite, ali ste gumbu dodelili program.
→ »Program Epson Event Manager« na strani 63
- Prepričajte se, da sta programa **Epson Scan** in **Epson Event Manager** pravilno nameščena.
- Če ste med ali po nameščanju programske opreme Epson v oknu sistema **Windows Varnostno opozorilo** kliknili gumb **Blokiraj**, prekličite blokiranje programa Epson Event Manager.
→ »Kako preklicati blokiranje programa Epson Event Manager« na strani 103
- Mac OS X:**
Prepričajte se, da ste vpisani kot uporabnik, ki je namestil programsko opremo optičnega bralnika. Drugi uporabniki morajo najprej zagnati program **Epson Scanner Monitor** v mapi **Programi** in nato klikniti gumb za optično branje.

Kako preklicati blokiranje programa **Epson Event Manager**

- 1 Kliknite možnost **Start** ali gumb za začetek in nato odprite mapo **Nadzorna plošča**.
- 2 Uporabite eno od naslednjih možnosti.
 - Windows 7:**
Izberite možnost **Sistem in varnost**.
 - Windows Vista:**
Izberite možnost **Varnost**.
 - Windows XP:**
Izberite možnost **Varnostno središče**.
- 3 Izberite eno od naslednjih možnosti.
 - Windows 7 in Windows Vista:**
Izberite možnost **Dovoli programu skozi požarni zid sistema Windows**.
 - Windows XP:**
Izberite **Požarni zid Windows**.
- 4 Izberite eno od naslednjih možnosti.
 - Windows 7:**
Prepričajte se, da je v seznamu Dovoljeni programi in funkcije označeno potrditveno polje **Program EEventManager**.
 - Windows Vista:**
Kliknite zavihek **Izjeme** in se nato prepričajte, da je na seznamu Program ali vhod označeno potrditveno polje za **Program EEventManager**.

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Windows XP:

Kliknite zavihek **Izjeme** in se nato prepričajte, da je na seznamu **Program in storitve** označeno potrditveno polje za **Event Manager Application**.

5 Kliknite gumb **V redu**.

Uporaba druge programske opreme za optično branje namesto gonilnika Epson Scan

- Če uporabljate programe, skladne s protokolom TWAIN, kot je na primer **Adobe Photoshop Elements**, se prepričajte, da je v nastavitvah **Optični bralnik** ali **Vir** izbran ustrezen izdelek.
- Če optično branje s programsko opremo, skladno z vmesnikom Twain, kot je **Adobe Photoshop Elements**, ni mogoče, to programsko opremo odstranite in jo nato ponovno namestite.
→ »Odstranjevanje programske opreme« na strani 85

Težave s trajanjem optičnega branja

- Računalniki z zunanjimi USB vhodi visoke hitrosti bodo hitreje izvedli optično branje kot tisti z navadnimi zunanjimi USB vhodi. Če za izdelek uporabljate zunanji USB vhod visoke hitrosti, se prepričajte, da je vhod skladen s sistemskimi zahtevami.
→ »Sistemske zahteve« na strani 107
- Optično branje visoke ločljivosti zahteva veliko časa.

Težave s slikami, ki jih optično beremo

Nezadovoljiva kakovost optičnega branja

Kakovost optičnega branja lahko izboljšate s spremembo trenutnih nastavitv ali prilagoditvijo optično prebrane slike.
→ »Funkcije za prilagoditev slike« na strani 46

Na optično prebrani sliki se prikaže slika z zadnje strani izvirnika

Če je izvornik natisnjen na tanek papir, lahko izdelek hkrati prepozna tudi slike na zadnji strani izvirnika in jih prikaže na posnetku prebrane slike. V tem primeru poskusite optično prebrati izvornik tako, da na hrbtno stran izvirnika položite črn papir. Prepričajte se tudi, da sta nastavitvi **Vrsta dokumenta** in **Vrsta slike** skladni z vrsto vašega izvirnika.

Znaki so popačeni ali zabrisani

- V **Pisarniškem** ali **Domačem načinu** označite potrditveno polje **Izboljšanje besedila**.
- Prilagodite Nastavitev **praga**.

Domači način:

V nastavitvah **Vrsta slike** izberite možnost **Črno-bela**, kliknite gumb **Svetlost** in nato prilagodite Nastavitev **praga**.

Odpravljanje težav pri optičnem branju

Pisarniški način:

V nastavitvah **Vrsta slike** izberite možnost **Črno-bela** in nato prilagodite Nastavitev **praga**.

Profesionalni način:

Izberite možnost **Črno-bela** za nastavitev **vrste slike** in kliknite gumb + (**Windows**) ali ► (**Mac OS X**) ob možnosti **Vrsta slike**. Izberite ustreznost nastavitve za **Možnost slike** in nato prilagodite Nastavitev **praga**.

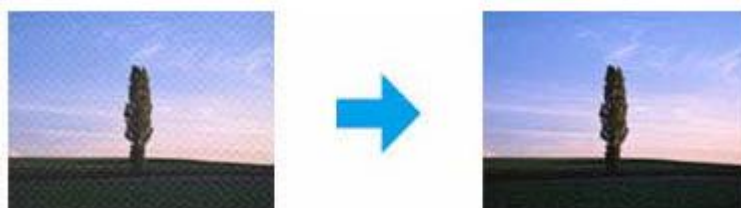
- V nastavitvah povečajte ločljivost.

Nepravilno prepoznavanje znakov ob pretvorbi v besedilo za urejanje (OCR)

Dokument poravnajte in ga položite na steklo optičnega bralnika. Če je dokument upognjen, ga izdelek morda ne bo pravilno prepoznal.

Na optično prebrani sliki se pojavljajo vijugasti vzorci

Na optično prebrani sliki dokumenta se lahko pojavi vijugasto-mrežast vzorec (poznani pod imenom moire).



- Zavrtite izvorni dokument.
- Po končanem optičnem branju s pomočjo programske opreme uporabljene aplikacije zavrtite optično prebrano sliko.
- Označite potrditveno polje **Odstranjevanje rastra**.
- V **Profesionalnem načinu** spremenite nastavitve ločljivosti in ponovno izvedite optično branje.

Na slikah se pojavljajo neenakomerne barve, packe, pike ali ravne črte

Morda boste morali očistiti notranjost izdelka.

→ »Čiščenje izdelka« na strani 77

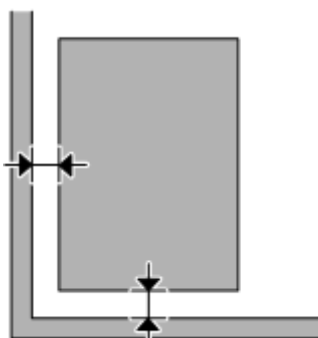
Nezadovoljivo območje ali smer optičnega branja

Naprava ne prebere robov izvirnika

- Če želite dokument prebrati v **Popolnoma samodejnem načinu** ali z uporabo predogleda sličic v **Domačem** ali **Profesionalnem načinu**, dokument ali sliko pomaknite 6 mm (0,2 palca) stran od vodoravnih in navpičnih robov plošče optičnega bralnika, da robovi slike ne bodo odrezani.

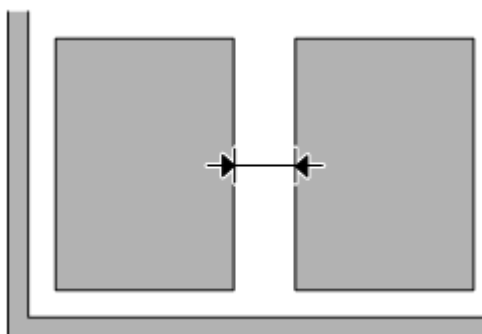
Odpravljanje težav pri optičnem branju

- Če želite optično prebrati dokument ali sliko z uporabo gumba na izdelku ali z običajnim predogledom v **Pisarniškem, Domačem ali Profesionalnem načinu**, dokument ali sliko pomaknite približno 3 mm (0,12 palca) stran od navpičnih in vodoravnih robov plošče optičnega bralnika, da robovi slike ne bodo odrezani.



Več optično prebranih dokumentov se združi v eno datoteko

Položite dokumente na steklo optičnega bralnika v razmiku vsaj 20 mm (0,8 palca).



Želenega območja ni mogoče optično prebrati

Glede na dokument se lahko zgodi, da morda ne boste mogli optično prebrati zelenega območja. Uporabite običajen predogled v **Pisarniškem, Domačem ali Profesionalnem načinu** ter ustvarite označevalne okvirje okrog območja, ki ga želite optično prebrati.

Branje v zeleni smeri ni mogoče

Kliknite možnost **Konfiguracija**, izberite zavihek **Predogled** in nato počistite potrditveno polje **Samodejna usmerjenost fotografije**. Nato pravilno položite dokumente.

Tudi po uporabi vseh rešitev so težave še vedno prisotne

Če uporabili že vse rešitve in še vedno niste odpravili težave, zaženite nastavitve programa **Epson Scan**.

Kliknite možnost **Konfiguracija**, izberite zavihek **Drugo** in nato kliknite **Ponastavi vse**.

Podatki o izdelku

Podatki o izdelku

Stekleničke s črnilom

Za ta izdelek lahko uporabite naslednje stekleničke s črnilom:

Stekleničke s črnilom	Številke delov
Črna (Black)	T6641
Modra (Cyan)	T6642
Škrlatna (Magenta)	T6643
Rumena (Yellow)	T6644

! **Pomembno:**
 Druga originalna črnila družbe Epson, ki v tem dokumentu niso navedena, lahko povzročijo škodo, ki je garancija družbe Epson ne krije.

Barva	Črna, modra, škrlatna, rumena
Življenjska doba stekleničk s črnilom	Za najboljše rezultate črnilo porabite v roku šestih mesecev po odstranitvi plombe s stekleničke.
Temperatura	Shranjevanje: od -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) en mesec pri 40 °C (104 °F) Zamrzovanje:* -16 °C (3,2 °F)

* Črnilo se odtali in je uporabno po približno 3 urah na temperaturi 25 °C (77 °F).

Sistemske zahteve

Za operacijski sistem **Windows**

Sistem	Računalniški vmesnik
Windows 7 (32-bitni, 64-bitni), Vista (32-bitni, 64-bitni), XP SP1 ali novejši (32-bitni) ali XP Professional x64 Edition	USB

Za operacijski sistem **Mac OS X**

Sistem	Računalniški vmesnik
Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	USB

Podatki o izdelku

Opomba:

Operacijski sistem *Mac OS X* ne podpira datotečnega sistema *UNIX (UFS)*.

Tehnične specifikacije

Opomba:

Pridržujemo si pravico do sprememb specifikacij brez vnaprejšnjega obvestila.

Lastnosti tiskalnika

Pot papirja	Podajanje papirja z zadnje strani, zgornji vhod
Količina papirja	L110/L210: 6 mm (0,2 palca) L300/L350: 11 mm (0,4 palca)

Papir

Opomba:

- Ker lahko proizvajalec kadar koli spremeni kakovost katere koli blagovne znamke ali vrste papirja, družba Epson ne more zagotoviti kakovosti katere koli blagovne znamke ali vrste papirja, ki ni povezana z družbo Epson. Pred nakupom večje količine papirja ali pred tiskanjem obsežnejših dokumentov vedno preizkusite kakovost papirja.
- Papir slabe kakovosti lahko zmanjša kakovost tiskanja, povzroči zagozditve papirja ali druge težave. V primeru težav začnite uporabljati papir boljše kakovosti.

Posamezni listi:

Velikost	A4 (210 × 297 mm) 10 × 15 cm (4 × 6 palcev) 13 × 18 cm (5 × 7 palcev) A6 (105 × 148 mm) A5 (148 × 210 mm) B5 (182 × 257 mm) 9 × 13 cm (3,5 × 5 palcev) 13 × 20 cm (5 × 8 palcev) 20 × 25 cm (8 × 10 palcev) 16 : 9 širina (102 × 181 mm) 100 × 148 mm Pismo 8,5 × 11 palcev Pravna besedila 8,5 × 14 palcev
Vrste papirja	Navadni ali posebni papir družbe Epson
Debelina (za navadni papir)	od 0,08 do 0,11 mm (0,003 do 0,004 palca)
Teža (za navadni papir)	od 64 g/m ² (17 lb) do 90 g/m ² (24 lb)

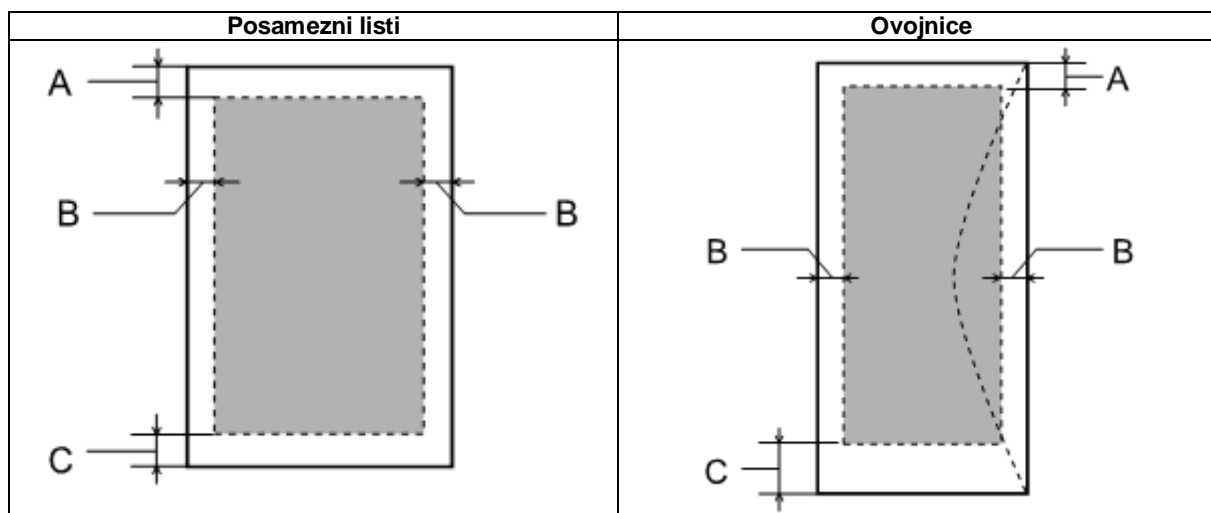
Podatki o izdelku

Ovojnice:

Velikost	Ovojnica #10 4,125 × 9,5 palcev Ovojnica DL 110 × 220 mm Ovojnica C6 114 × 162 mm
Vrste papirja	Navadni papir
Teža	od 75 g/m ² (20 lb) do 90 g/m ² (24 lb)

Območje tiskanja

Poudarjeni deli označujejo območje tiskanja (natisljivo območje).



	Najmanjši rob	
Vrsta medija	Posamezni listi	Pisemske ovojnice
A	3,0 mm (0,12 palca)	3,0 mm (0,12 palca)
B	3,0 mm (0,12 palca)	5,0 mm (0,20 palca)
C	3,0 mm (0,12 palca)	21,0 mm (0,83 palca)

Opomba:

Glede na vrsto papirja je lahko kakovost tiska na zgornjem in spodnjem delu iztisa slabša ali pa je del iztisa razmazan.

Lastnosti optičnega bralnika

Vrsta optičnega bralnika	Barve ploskega optičnega bralnika
Fotoelektrična naprava	CIS
Učinkovite slikovne pike	5.100 × 7.020 slikovnih pik pri 600 dpi Območje optičnega branja je lahko omejeno, če je nastavljena visoka ločljivost.
Velikost dokumenta	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 palca) A4 ali velikost amerikanke
Ločljivost optičnega branja	600 dpi (glavno optično branje) 1.200 dpi (podrejeno optično branje)
Izhodna ločljivost	50 do 4.800, 7.200 in 9.600 dpi (50 do 4.80 dpi v prirastkih po 1 dpi)
Slikovni podatki	16 bitov na slikovno piko na barvo, notranje (največ) 8 bitov na slikovno piko na barvo, zunanje
Vir svetlobe	Dioda LED

Podatki o izdelku

Mehanske lastnosti

Mere	Skladiščenje Širina: 472 mm (18,6 palca) Globina: 300 mm (11,8 palca) Višina: 145 mm (5,7 palca)
	Tiskanje* Širina: 472 mm (18,6 palca) Globina (L210): 528 mm (20,8 palca) Globina (L350): 528 mm (20,8 palca) Višina: 279 mm (11,0 palca)
Teža	L210: pribl. 4,4 kg (9,7 lb) brez črnila in napajalnega kabla. L350: pribl. 4,4 kg (9,7 lb) brez črnila in napajalnega kabla.

* S pladnjem za izmet in iztegnjenim zatičem.

Mere	Skladiščenje Širina: 472 mm (18,6 palca) Globina: 222 mm (8,7 palca) Višina: 130 mm (5,1 palca)
	Tiskanje* Širina: 472 mm (18,6 palca) Globina (L110): 499 mm (19,6 palca) Globina (L300): 499 mm (19,6 palca) Višina: 284 mm (11,2 palca)
Teža	L110: pribl. 2,7 kg (6,0 lb) brez črnila in napajalnega kabla. L300: pribl. 2,7 kg (6,0 lb) brez črnila in napajalnega kabla.

* S pladnjem za izmet, podaljškom pladnja za izmet in z iztegnjenim zatičem.

Podatki o izdelku

Električne lastnosti

		Model 100–240 V
Razpon vhodne napetosti		od 90 do 264 V
Razpon nazivne frekvence		od 50 do 60 Hz
Razpon vhodne frekvence		od 49,5 do 60,5 Hz
Nazivni tok		od 0,5 do 0,3 A
Poraba električne energije	Samostojno kopiranje	L210: pribl. 13 W (ISO/IEC24712) L350: pribl. 12 W (ISO/IEC24712)
	Stanje pripravljenosti	Pribl. 3,5 W
	Stanje mirovanja	Pribl. 1,5 W
	Izklop	Pribl. 0,3 W

Opomba:

Na hrbtini strani izdelka preverite nalepko s podatki o napetosti.

		Model 100–240 V
Razpon vhodne napetosti		od 90 do 264 V
Razpon nazivne frekvence		od 50 do 60 Hz
Razpon vhodne frekvence		od 49,5 do 60,5 Hz
Nazivni tok		od 0,5 do 0,3 A
Poraba električne energije	Tiskanje	L110: pribl. 10 W (ISO/IEC24712) L300: pribl. 10 W (ISO/IEC24712)
	Stanje pripravljenosti	Pribl. 2,2 W
	Stanje mirovanja	Pribl. 1,2 W
	Izklop	Pribl. 0,3 W

Opomba:

Na hrbtini strani izdelka preverite nalepko s podatki o napetosti.

Podatki o izdelku

Okoljski podatki

Temperatura	Delovanje: od 10 do 35 °C (50 do 95 °F) Shranjevanje: od -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) en mesec pri 40 °C (104 °F)
Vlažnost	Delovanje:* od 20 do 80 % relativne vlažnosti Skladiščenje:* od 5 do 85 % relativne vlažnosti

* Brez kondenzacije

Standardi in odobritve

Model za Evropo:

Direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES	EN60950-1
Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES	EN55022, razred B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Vmesnik

USB – združljiv s specifikacijami za USB 2.0

Kam se obrniti za pomoč?

Kam se obrniti za pomoč?

Spletno mesto za tehnično podporo

Spletno mesto za tehnično podporo družbe Epson zagotavlja pomoč pri težavah, ki jih ne morete odpraviti s pomočjo podatkov o odpravljanju težav v dokumentaciji izdelka. Če imate na voljo spletni brskalnik in povezavo s spletom, obiščite spletno mesto na naslovu

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Če potrebujete najnovejše gonilnike, si želite ogledati pogosto zastavljena vprašanja, priročnike ali druge vsebine za prenos, obiščite spletno mesto na naslovu

<http://www.epson.com>

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Nato izberite podporni oddelek na lokalnem spletnem mestu družbe Epson.

Vzpostavitev stika s podporno službo družbe Epson

Pred vzpostavitvijo stika z družbo Epson

Če vaš izdelek znamke Epson ne deluje pravilno in težav ne morete odpraviti s pomočjo podatkov o odpravljanju težav v dokumentaciji izdelka, se obrnite na podporne storitve družbe Epson. Če naslednji podatki podporne službe družbe Epson ne pokrivajo področja, na katero se nanaša vaše vprašanje, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Podporna služba družbe Epson vam bo lahko pomagala učinkoviteje, če jim posredujete naslednje podatke:

- serijska številka izdelka
(nalepko s serijsko številko navadno najdete na hrbtni strani izdelka);
- model izdelka;
- različica programske opreme izdelka
(kliknite možnost **O izdelku, Podatki o različici** ali podobno v programski opremi izdelka);
- blagovna znamka in model vašega računalnika;
- ime in različica operacijskega sistema vašega računalnika;
- imena in različice aplikacij, ki jih navadno uporabljate z izdelkom;
- število listov v podajalniku papirja.
→ »Preverjanje števila listov v podajalniku papirja« na strani 77

Kam se obrniti za pomoč?

Pomoč uporabnikom v Evropi

Preverite svoj **vseevropski garancijski list** za podatke o tem, kako se lahko obrnete na podporno službo družbe Epson.

Pomoč uporabnikom na Tajvanu

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Svetovni splet (<http://www.epson.com.tw>)

Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos in možnost povpraševanja o izdelkih.

Center za pomoč uporabnikom Epson (telefon: +0280242008)

Naša ekipa v centru za pomoč uporabnikom vam lahko po telefonu pomaga pri naslednjem:

- povpraševanje o nakupu in podatki o izdelkih,
- vprašanja v zvezi z uporabo izdelkov ali s težavami,
- povpraševanje o popravilu in garanciji.

Center za popravila:

Telefonska številka	Številka faksa	Naslov
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Tajvan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Tajvan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Tajvan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Tajvan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2 nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Tajvan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Tajvan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Tajvan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Tajvan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Tajvan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Tajvan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Tajvan

Kam se obrniti za pomoč?

Telefonska številka	Številka faksa	Naslov
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Tajvan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Tajvan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Tajvan

Pomoč uporabnikom v Singapurju

Viri podatkov, pomoči in storitev, ki jih ponuja družba Epson Singapore, so naslednji:

Svetovni splet (<http://www.epson.com.sg>)

Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos, pogosto zastavljena vprašanja (FAQ), povpraševanja o nakupu in tehnična pomoč po e-pošti.

Center za pomoč uporabnikom EPSON (telefon: +65 6586 3111)

Naša ekipa v centru za pomoč uporabnikom vam lahko po telefonu pomaga pri naslednjem:

- povpraševanje o nakupu in podatki o izdelkih,
- vprašanja v zvezi z uporabo izdelkov ali s težavami,
- povpraševanje o popravilu in garanciji.

Pomoč uporabnikom na Tajskem

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Svetovni splet (<http://www.epson.co.th>)

Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos, pogosto zastavljena vprašanja (FAQ) in e-poštni naslov.

Linija za pomoč in podporo družbe Epson (telefon: +66 2685 9899)

Naša ekipa na liniji za pomoč in podporo vam lahko po telefonu pomaga pri naslednjem:

- povpraševanje o nakupu in podatki o izdelkih,
- vprašanja v zvezi z uporabo izdelkov ali s težavami,
- povpraševanje o popravilu in garanciji.

Kam se obrniti za pomoč?

Pomoč uporabnikom v Vietnamu

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Linija za pomoč in podporo družbe Epson (telefon): +84 8 823 9239

Center za storitve: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Pomoč uporabnikom v Indoneziji

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Svetovni splet (<http://www.epson.co.id>)

- Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos,
- pogosto zastavljena vprašanja (FAQ), povpraševanje o nakupu, zastavljanje vprašanj po e-pošti.

Linija za pomoč in podporo Epson

- povpraševanje o nakupu in podatki o izdelkih,
- tehnična pomoč.

Telefon: +62 21 572 4350

Faks: +62 21 572 4357

Center za zagotavljanje storitev Epson

Džakarta Mangga Dua Mall, 3rd floor No 3A/B (3. nadstropje, št. 3A/B)
Jl. Arteri Mangga Dua,
Džakarta

Telefon/faks: (+62) 21 62301104

Bandung Lippo Center, 8th floor (8. nadstropje)
Jl. Gatot Subroto No. 2 (št. 2)
Bandung

Telefon/faks: (+62) 22 7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12 (št. 12)
Jl. Kusuma Bangsa 116–118
Surabaya

Telefon: (+62) 31 5355035

Faks: (+62) 31 5477837

Kam se obrniti za pomoč?

Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 (št. 60) Yogyakarta Telefon: (+62) 274 565478
Medan	Wisma HSBC, 4 th floor (4. nadstropje) Jl. Diponegoro No. 11 (št. 11) Medan Telefon/faks: (+62) 61 4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No. 46 (št. 49) Makassar Telefon: (+62) 411 350147/411 350148

Pomoč uporabnikom v Hongkongu

Za tehnično pomoč in druge poprodajne storitve se obrnite na družbo Epson Hong Kong Limited.

Domača spletna stran

Družba Epson Hong Kong je vzpostavila lokalno spletno stran v kitajščini in angleščini, kjer so uporabnikom na voljo naslednji podatki:

- podatki o izdelkih,
- odgovori na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ),
- najnovejše različice gonilnikov za izdelke Epson.

Uporabniki lahko dostopajo do naših spletnih strani po vsem svetu:

<http://www.epson.com.hk>

Linija za tehnično pomoč

Prav tako se lahko na našo ekipo za tehnično pomoč obrnete po telefonu na naslednjo številko telefona in/ali faksa:

Telefon: (+852) 2827 8911

Faks: (+852) 2827 4383

Pomoč uporabnikom v Maleziji

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Svetovni splet (<http://www.epson.com.my>)

- Podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos

Kam se obrniti za pomoč?

- Pogosto zastavljena vprašanja (FAQ), povpraševanje o nakupu, zastavljanje vprašanj po e-pošti

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Head Office. (glavna pisarna)

Telefon: 603 56288288

Faks: 603 56288388/399

Center za pomoč uporabnikom Epson

- Povpraševanje in podatki o izdelkih (infolinija)

Telefon: 603 56288222

- Povpraševanja glede servisa in garancije, uporabe izdelka in tehnične pomoči (tehnična linija)

Telefon: 603 56288333

Pomoč uporabnikom v Indiji

Stiki za podatke, pomoč in storitve:

Svetovni splet (<http://www.epson.co.in>)

Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos in možnost povpraševanja o izdelkih.

Kam se obrniti za pomoč?

Sedež družbe Epson India – Bangalore

Telefon: +91 080 30515000

Faks: +91 30515005

Regionalne pisarne družbe Epson India:

Kraj	Telefonska številka	Številka faksa
Bombaj	(+91) 022 28261515/16/17	(+91) 022 28257287
Delhi	(+91) 011 30615000	(+91) 011 30615005
Chennai	(+91) 044 30277500	(+91) 044 30277575
Kalkuta	(+91) 033 22831589/90	(+91) 033 22831591
Hyderabad	(+91) 040 66331738/39	(+91) 040 66328633
Cochin	(+91) 0484 2357950	(+91) 0484 2357950
Coimbatore	(+91) 0422 2380002	Ni na voljo
Pune	(+91) 020 30286000/30286001/30286002	(+91) 020 30286000
Ahmedabad	(+91) 079 26407176/77	(+91) 079 26407347

Linija za pomoč in podporo

Za storitve, podatke o izdelku ali za naročilo kartuše: brezplačna številka 18004250011 (9.00 do 21.00).

Za storitve (uporabniki omrežij CDMA in mobilnih omrežij): 3900 1600 (od 9.00 do 18.00) z lokalno omrežno številko pred telefonsko številko.

Pomoč uporabnikom na Filipinih

Za tehnično pomoč ter druge poprodajne storitve se obrnite na družbo Epson Philippines Corporation po telefonu na naslednjo številko telefona/faksa ali po e-pošti na naslov:

Glavna linija: (+63 2) 706 2609

Faks: (+63 2) 706 2665

Direktna linija za pomoč uporabnikom: (+63 2) 706 2625

E-pošta: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Svetovni splet (<http://www.epson.com.ph>)

Na voljo so podatki o specifikacijah izdelkov, gonilniki za prenos, pogosto zastavljena vprašanja (FAQ) in e-poštni naslovi za povpraševanje.

Brezplačna številka: (+63) 1800 1069 EPSON (37766)

Kam se obrniti za pomoč?

Naša ekipa na liniji za pomoč in podporo vam lahko po telefonu pomaga pri naslednjem:

- povpraševanje o nakupu in podatki o izdelkih,
- vprašanja v zvezi z uporabo izdelkov ali s težavami,
- povpraševanje o popravilu in garanciji.

Abecedno kazalo

Po številkah

2-stransko, 59
2-stransko tiskanje, 36

A

Avtorske pravice, 2

B

Besedilo
tiskanje dokumentov, 31
Blagovne znamke, 2

Č

Časovnik za izklop, 76
Čiščenje
vodilo za papir, 74
tiskalna glava, 72
Čiščenje glave
Mac OS X, 73
Windows, 73
Črnilo
previdnostni ukrep, 65

D

Dokumenti
tiskanje, 31
Domači način, 50

E

Epson
Easy Photo Print, 35
papir, 19
Epson Event Manager, 63

F

Fotografija
programska oprema, 35

G

Gonilnik, 62
dostop za operacijski sistem Mac OS X, 30
dostop za operacijski sistem Windows, 29
odstranitev programov, 85
Gumb
težave, 103
Gumbi
nadzorne plošče, 16

H

Hitrost
povečevanje, 96, 99
Hitrost tiskanja
povečanje, 96, 99

I

Izdelek
preverjanje stanja, 87
čiščenje, 77
deli, 12
transport, 78

K

Kakovost tiska
izboljšanje, 92

L

Lastnosti območja tiskanja, 109
Lučka
lučke za prikaz stanja, 102
Lučke
nadzorne plošče, 16
Lučke za prikaz stanja, 102

M

Mac OS X
dostop do nastavitve tiskalnika, 30
preverjanje stanja tiskalnika, 88
Mac OS X, 72

N

Nadzor stanja
Mac OS X, 88
Nadzorna plošča, 16
Nalaganje
ovojnic, 24
papirja, 19, 21
Napačni znaki, 94
Napake
tiskanje, 87
optično branje, 102
Nastavitve izdelka
dostop za operacijski sistem Mac OS X, 30
dostop za operacijski sistem Windows, 29
Neporavnost, 93

O

Omejitev pri kopiranju, 11
Označevalni okvir, 55, 56

P

Papir
 posebni papir Epson, 19
 težave s podajanjem papirja, 96
 zagozden papir, 89
 nalaganje, 21
 omejitev za nalaganje papirja, 19
 območje tiskanja, 109
 specifikacije, 108
 mečkanje, 97

PDF, 59

Pisarniški način, 52

Pisemske ovojnice
 nalaganje, 24
 območje tiskanja, 109

Polnjenje posodic za črnilo, 66

Pomoč
 Epson, 113
 Epson Event Manager, 63
 Epson Scan, 62

Popolnoma samodejni način, 48

Poravnava tiskalne glave, 74

Pošiljanje izdelka, 78

Povečava strani, 38

Prazne strani, 95

Predogled, 55

Pregled šob, 72

Preklic tiskanja, 34
 Mac OS X, 35
 Windows, 34

Prilagoditev slike, 46

Profesionalni način, 53

Proge, 92, 93

Program Easy Photo Print, 35

Programska oprema
 odstranitev programov, 85

Programska oprema za optično branje
 paketi programske opreme, 63

R

Razmazan tisk, 94, 96

Robovi
 težave, 94

S

Sistemske zahteve, 107

Specifikacije
 stekleničke s črnilom, 107
 mehanske lastnosti, 110
 papir, 108
 tiskalnik, 108
 optični bralnik, 109
 standardi in odobritve, 112

Spreminjanje velikosti strani, 38

Stekleničke s črnilom
 številke delov, 107

Steklo optičnega bralnika, 27

Storitve, 113

Š

Število strani na list pri tiskanju, 39

T

Tehnična podpora, 113

Težave
 proge, 92, 93
 prazne strani, 95
 zabrisan tisk, 94
 vzpostavitev stika z družbo Epson, 113
 diagnosticiranje, 87
 nepravilni znaki, 94
 nepravilne barve, 93
 robovi, 94
 zrcalna slika, 95
 podajanje papirja, 96
 zagozde papir, 89
 tiskanje, 87
 hitrost tiskanja, 96
 izdelek ne tiska, 98
 optično branje, 102
 razmazan tisk, 94, 96
 odpravljanje težav, 113

Težave s kakovostjo optičnega branja, 104

Težave z barvami, 93

Tiskalna glava
 poravnava, 74
 preverjanje, 72
 čiščenje, 72

Tiskalnik v skupni rabi
 Mac OS X, 42
 Windows, 40

Tiskanje
 obojestransko, 36
 preklic, 34
 prilagoditev na stran, 38
 več strani na list, 39
 prednastavitev, 36
 bližnjica, 36
 besedilo, 31

Tiskanje, prilagojeno velikosti strani, 38

Transport izdelka, 78

U

Upravljanje opravil tiskanja
 Windows, 87

USB
 priključek, 112

V

Varnostni podatki, 9

Več strani na list, 39

Vmesniški kabli, 112

Vodilo za papir
 čiščenje, 74

Vodoravne proge, 92

Vzpostavitev stika z družbo Epson, 113

W

Windows
 dostop do nastavitve izdelka, 29
 preverjanje stanja izdelka, 87
 upravljanje opravil tiskanja, 87

Windows, 72

Z

Zabrisan tisk, 94
Zagon, 106
Zmanjšanje velikosti strani, 38
Zrcalna slika, 95